

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 211 (13.149)

Trst, sobota, 24. septembra 1988

Craxi pripravljen na omejene koncesije

Zmeda med strankami glede pogajanj o tajnem glasovanju

DUŠAN KALC

RIM — Na fronti tajnega glasovanja nič novega. Še vedno je beseda zmeda najbolj uporabljeni termin pri opredeljevanju razprave na razdaljo kot preludija za razpravo, ki se bo pričela v torek v poslanski zbornici. Za Craxija, ki je včeraj sklical strankino tajništvo in izrazil pripravljenost na omejene koncesije kar zadeva omejitve tajnega glasovanja, povzroča zmedo predsednik senata Spadolini, ki se gre velikega posrednika med večino in opozicijo. Za tajnika komunistične parti-je Occhetto, ki je včeraj takoj reagiral na izide seje socialističnega tajništva, povzroča zmedo Craxijeva nepopustljivost, ki je osnovana na napačnih predpostav-kah. Če bi k temu dodali še vrsto izjav raznih drugih predstavnikov vseh strank, ki se v zadnjih dneh kopiči-jo na mizah tiskovnih agencij, bi bila slika dejanske zmede še popolnejša.

Medtem se je vladni predsednik De Mita sestal si-noči s svojimi ministri, da bi razčistil še zadnje spore glede gospodarskih izbir, predpoldne pa se je po tele-fonu razgovarjal s svojim največjim zaveznikom-na-sprotnikom Craxijem o trenutnem političnem položaju, ki ga seveda pogojuje predvsem problem tajnega gla-sovanja. Craxijeva glavna skrb je, da bi KD ne sklepala kakšnih podtalnih sporazumov s komunisti. To je men-da De Miti tudi povedal, De Mita pa mu je baje odgo-ovoril, naj nič ne skrbi. Zaključek: sogovornika sta pot-rdila željo, da se glede tajnega glasovanja poišče čim ugodnejša rešitev ob spoštovanju vladnega sporazuma. Vse to še ne pove veliko. Kaj v resnici mislijo voditelji italijanskega političnega življenja, bo pokazala razpra-va v parlamentu.

Na neformalnem sestanku delovne skupnosti v Splitu

Alpe-Jadran prehaja v operativo glede zaščite Jadranskega morja

Fenomen cvetenja alg v Jadranskem morju je bil katalizator, ki je pripeljal do podpisa izredno pomembnega operativnega dokumenta

VOJMIR TAVČAR

SPLIT — Dežele delovne skupnosti Alpe-Jadran ocenjujejo, da mora skrbeti za zaščito Jadrana eno samo telo. Observatorij Jadranskega morja, ki je bil ustanovljen pred štirimi leti, je pravilna referenčna točka in ustrezno operativno telo za načrtovanje posega za ozdravitev Jadrana. Ta poseg pa pomeni dopolnitev podatkov o zdravju morja, uskladi-tev potrebnih posegov in predložitev ustreznih konkretnih načrtov osrednjim vladam.

To je najvažnejši odstavek dokumenta, ki so ga sprejeli predsedniki in predstavniki de-žel Alpe-Jadran na neformalnem sestanku v Splitu. Dokument, ki ga bodo sedaj izpilili, formalno pa sprejeli na novembrskem zase-danju predstavnikov skupnosti v Benetkah, nakazuje v bistvu novo obdobje in nove per-spektive za delovno skupnost, ki prehaja tako iz deklarativne v operativno fazo.

Eden od pobudnikov prelomnega sklepa v desetletni zgodovini skupnosti Alpe-Jadran je predsednik Veneta Bernini. O predlogu, ki je nedvomno razburkal vode, se je Bernini dogovarjal v četrtek dopoldne v Ljubljani s predsednikom slovenske vlade Sinigojem, pred tem pa z zastopniki Furlanije-Juljske krajine. Prav predstavniki teh treh dežel so odločilno prispevali, da skupnost Alpe-Jad-ran vkraka v drugo desetletje svojega obsto-

ja z jasno vizijo nalog, obenem pa z zahtevo po operativnih pristojnostih. »Dovolj je samo z jamranjem, samo s prikazovanjem nekega stanja, treba je zarezati v to stanje, pripraviti je treba načrte, uskladiti normative. V bistvu je treba preiti od besed k dejanjem,« je v četrtek zvečer med improvizirano tiskovno konferenco poudaril predsednik Veneta Ber-nini.

Paradoksalno je začrtala prelom v doseda-nji zgodovini skupnosti Alpe-Jadran nefor-malna skupščina, na kateri so bili prisotni maloštevilni predsedniki. Kako velik korak je bil narejen pa dokazuje primerjava med spre-jetim osnutkom resolucije in predlogom, ki je bil pripravljen nekaj dni pred srečanjem. Slednji je bil le generičen tekst dobre volje, sprejeti dokument pa nakazuje skupnosti jas-no operativno vlogo.

Neformalno srečanje v Splitu je v bistvu nadaljevanje sestanka, ki je bil pred časom na Bledu. Ob tisti priložnosti so se predsedni-ki dogovorili, da se bodo spomladi sestali v Dalmaciji zaradi ladje Brigitta Montanari. Srečanje so nato odložili za nekaj mesecev, problemu potopljene ladje, ki so jo v tem času dvignili na površje, pa se je pridružilo cvetenje alg, ki je povzročilo toliko skrbi. In prav alge so bile najbrž tisti znak, ki je spod-budil predsednike skupnosti, da ne ostanejo le pri besedah. Osnutek sklepne resolucije, ki

jo bodo dokončno sprejeli novembra v Benet-kah, je v tem pogledu zelo jasn. Kot je pou-daril med tiskovno konferenco predsednik iz-vršnega sveta Hrvatske Antun Milović (kot gostitelj je vodil srečanje), dokument izhaja iz ugotovitve, da je Jadransko morje izredno naravno premoženje, ki ga je treba zaščititi. Italija in Jugoslavija sta to dolžni tudi v od-nosu do Evrope. Zaščita in tudi gospodarsko izkoriščanje Jadrana morata temeljiti na po-globljeni znanstveni analizi, ki naj nakaže splošne smernice za zaščito okolja in tudi po-goje, da bi izkoriščanje te dobrine ne povzro-čalo škode. Predsedniki skupnosti zato pozi-vajo deželne in osrednje vlade k uveljavlja-nju zaščitne zakonodaje, obenem pa kot je bilo uvodoma rečeno, predlagajo, naj bo skupnost Alpe-Jadran tisti enotni referent za vse posege. V ta namen so predsedniki zadol-žili pristojna telesa skupnosti, naj s posebno pozornostjo preučijo vse preventivne ukrepe za zaščito Jadrana. V treh mesecih pa bodo ta telesa morala predložiti tudi prvi osnutek sa-nacijskega načrta ob upoštevanju mednarod-nih italijansko-jugoslovanskih dogovorov o tem vprašanju. Predsedniki so se tudi obveza-li za enoten korak pri osrednji italijanski in jugoslovanski vladi za zaščito Jadranskega morja, prav tako pa bodo stopili v stik z Ev-ropsko skupnostjo in drugimi mednarodnimi telesi.

Po požaru v pristaniškem skladišču umetnih gnojil Iz Šibenika izselili 12.000 ljudi zaradi dušičnega oblaka nad mestom

ŠIBENIK — V nekaj mesecih so prebivalci Šibenika doživeli že drugo evakuacijo. Prvič so se morali izseliti poleti, ko so se vneli gozdovi in se je ogenj nevarno približal mestu, drugič včeraj zjutraj, ko je začelo goreti skladišče umetnega gnojila. Iz stavbe se je dvignil oblak gostega dušičnega dima, ki je prekril vse mesto. Štab za civilno zaščito se je tedaj odločil in odredil evakuacijo starega mestnega jedra in pristaniške četrti.

Gnojilo, ki ga proizvaja INA v obra-tu Petrokemija pri Kutini, je sestavina dušika, fosfora in kalija. Po pričevanju šibeniških gasilcev, se je gnojilo vnelo med polnočjo in eno uro, položaj pa se je nevarno zaostрил nekaj ur pozneje, ko je streha skladišča popustila (po eni verziji je eksplodirala zaradi požara, po drugi naj bi skladišče odkrili gasilci, da bi bolje gasili). Tedaj se je sprostil oblak plina in štab za civilno zaščito je sprožil alarm.

Bilo je okoli šeste ure zjutraj, ko so zatulile sirene in ko je štab prek valov Radia Šibenik pozval prebivalstvo, naj se oddalji. Po nepopolnih podatkih, je

zapustilo mesto nad 12 tisoč prebival-cev na skupnih 40 tisoč. Vrtci, šole in trgovine so bili zaprti, ustavljeno je bilo delo v tovarnah, ustavljen želez-niški in pomorski promet. Poleg gasil-cev je v Šibeniku delovala samo bol-nica. Vsi ostali so se skušali čimprej oddaljiti, kar je povzročilo tudi razu-mljivo zmedo. Naglica in zmeda sta bili tudi razumljivi, saj je po pričeva-nju nekaterih dim povsem zasčil uli-

ce, bilo je kot da bi na Šibenik legla gosta strupena megla.

Šele nekaj ur pozneje, ko je zapihal vetrič, se je oblak dima postopno raz-blinil. Snemalci splitskega TV studia, ki so prišli malo po deseti uri v Šibe-nik, vedo povedati, da je bil tedaj po-ložaj že normalen. Le povsem prazne ulice so bile dokaz, da se je bilo zgo-dilo nekaj hudega.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Gradnja avtoceste v Istri

KANFANAR — Predsednik predsedstva SR Hrvaške Ivo Latin je včeraj odkril spominsko ploščo v Mrganih v občini Rovinj, s čimer so se začela dela na Jadranski avtocesti v Istri na prehodu preko Limske Drage. Gre za prvo etapo odseka Medaki - Kanfanar jadranske avtoceste, v zahodnem delu istrskega polotoka na evropski in magistralni poti Trst-Koper-Pulj, ki je posebnega pomena za razvoj turizma.

V tej fazi gradnje, na ekološko zaščitenem območju Limskega kanala bodo zgradili 6300 metrov dolgo cesto z ustreznimi priključki. Obnovili bodo tudi 3500 metrov regionalne ceste. (dd)

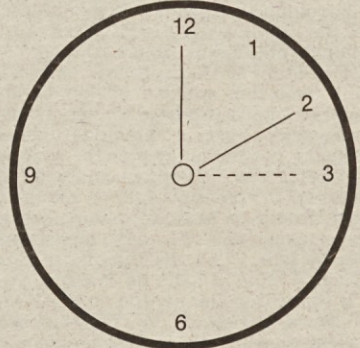
SZ in ZDA so dosegle začasen sporazum o jedrski razorožitvi

WASHINGTON — Sovjetska zveza in ZDA so prišle do začasnega dogo-vora o krčenju jedrskega orožja in medcelinskih raket. V štirih mesecih, kolikor jih še preostane Reaganovi upravi, je namreč nemogoče doseči trajen dogovor, zato sta sovjetski zu-nanji minister Ševardnadze in ameriš-ki državni tajnik Shultz obravnavala tako imenovani mini dogovor, ki bo nekakšna podlaga za prihodnje do-končne obveze.

Začasni dogovor prepoveduje obe-ma vlesilama izpolnjevanje strateš-kih raket oziroma dodajanje jedrskih konic; sovjetska raketa SS-25 naj bi ohranila eno tako.konico, ameriški tri-dent pa dosedanjih osem. Ameriške tiskovne agencije poročajo, da se Še-vardnadze in Shultz nista o tem pro-blemu pogovarjala neposredno, pač sta dogovor prepustila posameznim delovnim skupinam, saj imajo ZDA še

nekaj pomislekov glede vsebine mini dogovora, ki bi lahko pogajanja za-vlekli v nedogled. Prav tako ni bil ta argument predmet obravnave na po-poldanskem srečanju med Ševardnad-zejem in predsednikom Reaganom. Na dnevnem redu Ševardnadzejevega obiska pa so bile še druge pomembne točke procesa zблиževanja med ZDA in SZ, kot na primer žarišča napetosti v nekaterih sovjetskih republikah, spo-štovanje človekovih pravic in medse-bojno sodelovanje. Shultz je sovjetske-mu zunanjemu ministru izrazil nego-dovanje zaradi kršenja osebne svobo-de v SZ, izrazil pa je tudi željo, da bi se glasnost čimprej začela odražati tudi kar se tiče političnih izgnancev. Po obisku v Washingtonu se je Še-vardnadze napotil v New York, kjer bo sledil zasedanju glavne skupščine OZN.

Ne pozabimo na kazalce!



V noči na nedeljo bomo pomaknili kazalce za eno uro nazaj. Med drugo in tretjo uro zjutraj bo namreč ko-nec letošnje 182-dnevne poletne ure, naš dragoceni čas pa bomo ponovno merili po sončni.

24. olimpijske igre

Italiji še dve bronasti kolajni



SEUL — Italija je včeraj na 24. olimpijskih igrah v Seulu osvojila še dve bronasti kolajni, in sicer z Mauriziom Damilanom v hoji na 20 km ter s sablja-čem Giovannijem Scalzom. Nadaljuje se tako »italijanska tradicija« v teh dveh športnih disciplinah, ki je »azzurrom« vsa ta leta dala velike uspehe.

Od včeraj so se torej na teh OI pričeli prvi atletske boji. In zanimivi so bili tudi razpleti v bazenu, kjer so dosegli dva svetovna rekorda. Navdušujoč je bil tudi nastop gimnastičark v mnogoboju, kjer je Sovjetinja Sušunova za las ugnala Romunko Danielo Silivas.

Več o olimpijskih dogodkih na straneh 12, 13 in 14.
Na sliki (telefon AP): Italijan Maurizio Damilano je kot tretji prihodil skozi cilj, na tleh pa zmagovalec, Čehoslovak Pribilinec.

Med obiskom jugoslovanskega ministra za zunanjo trgovino Krekića v Rimu

Ugotovljen uspešen razvoj gospodarske izmenjave med Jugoslavijo in Italijo

RIM — Italija in Jugoslavija sta razvili na vseh ravneh in na vseh področjih dobre odnose ter ustvarili odlične pogoje za še plodnejše sodelovanje. To je bila osnovna ugotovitev na rednem zasedanju mešane italijansko-jugoslovanske komisije za gospodarsko, industrijsko in tehnično sodelovanje, ki sta mu predsedovala ministra za zunanjo trgovino obeh držav Renato Ruggiero in Nenad Krekić. Ministra sta z zadovoljstvom ugotavljala, da se s pospeškom nadaljuje ugoden trend blagovne izmenjave, ki ga je čutili že nekaj let, in da obstajajo realni obeti, da se bo ta trend nadaljeval tudi v prihodnje. O tem najzgovorneje pričajo statistični podatki za prvih sedem mesecev letošnjega leta, ko je vrednost blagovne izmenjave v obe smeri presegla 1.800 milijonov dolarjev. Zgovoren je tudi podatek, da je postala Italija že lani prvi konvertibilni partner Jugoslavije.

Gospodarsko sodelovanje pa je treba razširiti tudi na druga področja, soglasno menita ministra, ki sta včeraj podpisala obsežen protokol, v katerem je rečeno, da se je treba lotiti s skupnimi močmi tudi vprašanja varstva okolja (s posebno pozornostjo za usodo Jadranskega morja), turizma (s skupnim vlaganjem v infrastrukturne objekte) ter energetike (z

gradnjo infrastruktur, ki bi omogočile Italiji dobavo jugoslovanskega zemeljskega plina).

Druga razveseljiva postavka protokola zadeva avtocestne povezave med državama. Krekić je zagotovil, da so na razpolago sredstva za skorajšnji začetek gradnje tako imenovanih osimskih avtocestnih priključkov Razdrto-Fernetiči, Razdrto-Prevalj in Kozina-Reka.

Največjo novost včerajšnjega srečanja predstavlja načelni dogovor o skupni proučitvi možnosti za ustanovitev italijansko-jugoslovanske banke, kar bi znatno olajšalo uresničevanje skupnih načrtov. To idejo bodo sedaj proučili izvedenci obeh držav na skupnih zasedanjih.

Pogovori so se dotaknili tudi nekaterih kočljivih in še vedno odprtih vprašanj, kot je vprašanje ribolova. Ruggiero je opozoril na problem zaplenjenih italijanskih ribiških ladij in Krekić mu je odgovoril, da bo skušala njegova vlada čimprej rešiti to zadevo.

Dobršen del pogovorov je bil posvečen uresničevanju memoranduma, ki sta ga januarja letos podpisala v Rimu tedanji italijanski ministrski predsednik

Goria in predsednik jugoslovanske zvezne vlade Mikulić. Tudi na tem področju beležimo spodbudne vesti. Kar zadeva tisti del paketa italijanske pomoči Jugoslaviji, ki predvideva 70 milijard lir za tehnološke izboljšave, znanstveno-raziskovalne pobude in šolanje kadrov, je Krekić zagotovil, da bo Beograd že ta mesec posredoval predloge za njihovo uporabo. Dejal je tudi, da se je nabralo toliko prošelj raznih ustanov in podjetij, da ponudba dejansko presega za celih 100 odstotkov razpoložljivo vsoto sedemdesetih milijard lir. Med včerajšnjim zasedanjem se je vsekakor izoblikoval občutek, da je Italija pod določenimi pogoji pripravljena preseči predvideno vsoto.

Za uporabo nadaljnjih 80 milijard lir posojila po izjemno ugodnih pogojih, ki naj bi služilo Jugoslaviji za sanacijo njenega proračuna, bodo predlogi izdelani in odposlani v teku oktobra. V novembru pa naj bi bili nared predlogi za uporabo 200 milijard lir, ki so bile namenjene skupnim naložbam v industrijske in tehnološke projekte, ali pa italijanskim naložbam v Jugoslavijo, namenjenim vsekakor izvozu.

DUŠAN KALC

V Parizu aretirali Alimontija

RIM — V mrežo protiterorističnega oddelka pariške policije sta se ujeli dve veliki ribi italijanskega levega terorizma. V sodelovanju z UCI-GOS so Francozi namreč prišli na sled in nato aretirali dva vidna predstavnika oboroženega krila rdečih brigad Giovannija Alimontija in Enrica Villimburga.

Alimonti je zaslovel kot telefonist Rdečih brigad v palači Montecitorio. V Italiji so ga aretirali 1982. leta, vendar so ga morali izpustiti na svobodo že leta 1986. Od takrat ni bilo o Alimontiju več ne duha ne sluha, čeprav so preiskovalci zasledili njegov pečat v ropu v Ulici Prati di Papa ter v umoru senatorja Roberta Ruffillija.

Pripadnika »komunistične partije v boju« Alimonti in Villimbargo sta v Parizu stanovala skupaj. Ko ju je policija aretirala, sta oba imela pri sebi ponarejene osebne izkaznice, svojo pravo identiteto pa sta priznala šele po daljšem zasliševanju in potem, ko so italijanske oblasti posredovale njune prstne odtise in fotografije.

Spetič poročevalec zakona o vračanju in odškodnini istrskim beguncem iz cone B

RIM — Pred meseci je poslanska zbornica odobrila zakonski osnutek o ratifikaciji in izvajanju sporazuma za dokončno ureditev vseh obveznosti, ki jih predvideva 4. člen osimskega sporazuma in ki zadevajo odškodnino za bivšo italijansko imovino na jugoslovanskem območju nekdanjega Svobodnega tržaškega ozemlja. Sedaj je na vrsti senat. Včeraj so v senatni komisiji za zunanje zadeve soglasno, brez vsakršne razprave, odprli pot za zakonskemu osnuteku. Velika zanimivost senatnega postopka je v tem, da so poverili poročevalsko vlogo slovenskemu senatorju Stojanu Spetiču kot predstavniku opozicije. Navadno imenujejo za poročevalca predstavnika večine. Ta izbira pomeni, da glede ratifikacije pomembnega dela italijansko-jugoslovanskega sporazuma ni bistvenih razhajanj med večino in manjšino v parlamentu.

Sen. Spetič je v dolgem poročilu orisal glavne značilnosti 4. člena, ki predvideva, da mora Jugoslavija kot odškodnino za razlašena premoženja v bivši coni B izplačati Italiji 110 milijonov dolarjev, in sicer v 13 letnih obrokih z začetkom odplačevanja 1. januarja 1990, ter da vrne imetja 179 istrskim beguncem. Spetič je posvetil veliko pozornosti tudi samemu osimskemu sporazumu, ki je končno razčistil dolgoletne spore okrog mejnega vprašanja, čeprav je imel hkrati dramatične posledice za usodo skupnosti, ki živijo ob meji. Na meddržavni ravni pa je vsekakor prevladala politika dobrososedskih odnosov, medsebojnega spoštovanja, zaupanja in sodelovanja. V tem okviru sporazum določa vrsto operativnih načel za gospodarsko kooperacijo ob meji ter razne druge ukrepe, ki naj bi prispevali k ustvarjanju vzdušja miroljubnega sožitja. Nato je opozoril na obveznosti obeh držav, ki izhajajo iz osimskega sporazuma, o zaščiti pravic narodnostnih manjšin, slo-

venske v Italiji in italijanske v Jugoslaviji.

Poročevalec Spetič je na koncu pozval vlado, naj odpravi vse birokratske in druge ovire pri vračanju imetij istrskim beguncem ter pri izplačevanju odškodnin. Ravno tako bo treba pazorno slediti gradnji avtocestnih povezav z Italijo, za kar se je Jugoslavija obvezala ob podpisu sporazuma. Pri tem je omenil gospodarske in druge težave Beograda, pozitivno pa je ocenil izpričano pripravljenost vlade SR Slovenije, da se, četudi z lastnimi sredstvi, loti istočasne gradnje avtocestnih priključkov.

D. K.

Za večjo integracijo SFRJ z evropskim gospodarstvom

GRADEC — Dvanajsto zasedanje mešanega odbora za sodelovanje med Jugoslavijo in Evropskim združenjem za prosto trgovino (EFTA) je prineslo presenečenje, ki se ga velja razveseliti. Jugoslovanska delegacija, ki jo je vodil član zvezne vlade dr. Oskar Kovač, je jasno priznala, da je mogoče pričakovati bistvene spremembe v odnosih med EFTA in Jugoslavijo. Slednja je pripravljena sprejeti reciprociteto v odnosih, kar pomeni, da bo prišlo do vzajemne ukinitve carin za industrijsko blago. To pa ne pomeni nič drugega kot pristop Jugoslavije k združenju.

V okviru EFTA je bila nedavno ustanovljena izvedenska skupina, ki bo sestavila poročilo o jugoslovanskih predlo-

gih. Rezultate bo predstavila novembra letos v Ženevi na rednem zasedanju gospodarskih ministrov EFTA.

Očitno je Jugoslavija, ki ni članica nobene izmed evropskih integracij, je pa edina država zunaj zahodnoevropskega gospodarskega prostora, s katero ima EFTA institucionalizirane odnose, spoznala nevarnosti, ki ji grozijo 1992. leta. Lani je dala na zasedanju mešanega komiteja EFTA - Jugoslavija v Novem Sadu prve predloge o institucionalizaciji trgovinskih tokov. Ob obisku generalnega sekretarja EFTA Georga Reischja v Beogradu junija letos so ideje ustrezno razvili. Sedanji premik proti vratom v Evropo vzbuja prvo upanje, da Jugoslavija čez štiri leta ne bo ostala osamljen otoček sredi Evrope.

D. V.

Kamoristi umorili občinskega svetovalca

NEAPELJ — Neapeljska kamora je podpisala še en umor. Pod streli plačanih morilcev je tokrat padel občinski svetovalec iz Sant'Antonia Abate, 41-letni Diodato D'Auria.

Morilci so pričakali D'Aurio v Ulici Lettere, nekaj sto metrov proč od vile, kjer je žrtev stanovala z družino. D'Auria je sedel v svojem mercedesu in čakal hčerko, ki bi jo moral pospremiti v šolo. Ko je 17-letna Maria sedla v avto, se je pričelo streljanje. Prvi je streljal morilec, ki se je skrival za nekim zidkom. Občinski svetovalec je omahnil na volan, hčerka pa je bila toliko prisebna, da je poegnila ročno zavoro in se skrila na dno avtomobila. Trojica kamoristov se je skrivala tudi v nekem parkiranem avtomobilu, iz katerega so nato streljali na že mrtvega D'Aurio. Trije strelci do ga zadeli v tilnik.

Žrtev kamoristične zasede je bil izvoljen v vrstah krščanske demokracije, po izvolitvi pa je D'Auria zapustil stranko in se približal krajevni listi katoliških demokratov. D'Auria je bil bivši odbornik za javna dela, bil pa je lastnik nepremičninske družbe IPA, ki je imala sedež v Sant'Antoniu Abate ter podružnico v Rimu.

Po hudih neredih preteklih dni se položaj v Zakavkazju umirja

MOSKVA — Stanje v armenskem glavnem mestu Erevanu se je po četrtkovih masovnih demonstracijah nekoliko umirilo. Včerajšnjih stavk in demonstracij se je udeležilo znatno manj ljudi, prav tako so začeli redno delati javni prevozi in tudi v nekaterih šolah so imeli reden pouk. Kaže tudi, da je zmernemu gibanju, ki ga vodi intelektualca Silva Kaputikjan in Zorij Balajan le uspelo preglasiti skrajneže, ki ne nasprotujejo niti nasilnim oblikam protesta. V Gorskem Karabahu pa je še vedno v veljavi policijska ura, prav tako so v pripravnem stanju posebne enote sovjetske vojske, ki nadzorujejo strateške točke in nekatera javna poslopja v Erevanu.

Informacije iz Zakavkazja prihajajo tako rekoč po kapljicah, uradni viri pa so le sporočili, da je bilo v tem poslednjem protestnem valu 48 ranjenih, ena oseba pa je umrla. V

Gorskem Karabahu je policija zaplenila večje količine orožja in eksploziva, ne priznava pa niti lastnikom hladnega orožja, zlasti potem, ko je v nekaterih armenskih domovih prišlo do osebnega obračunavanja z Azerbajdžanci.

Odbor za Gorski Karabah je včeraj še enkrat poudaril zahtevo po izrednem zasedanju vrhovnega sovjeta Armenije, na katerem bi obravnavali manjšinski problem v republiki in oblikovali tudi krščansko-armensko enklavo v Azerbajdžanu. Armenski nacionalisti obtožujejo azerbajdžanske oblasti, da stalno kršijo kompromis, do katerega je prišlo preteklega 28. julija, ko je vrhovni svet je obljubil večjo avtonomijo tej republiki. Opozarjajo pa tudi na dejstvo, da azerbajdžanske oblasti spodbujajo priseljevanje Azerbajdžancev v Gorski Karabah, v vidiku ljudskega štetja, ki bo v začetku prihodnjega leta.

Amin Džemajel samovoljno imenoval novega premiera



Šef libanonskečasne vlade Aoun

BEJRUT — Zaradi nesklepnosti so v libanonskem parlamentu včeraj že tretjič v 36 dneh predstavili izvolitev novega predsednika države. Krščanski člani parlamenta so namreč ponovno bojkotirali sejo tega telesa in tako zaostriili že itak občutljiv položaj v državi. Dosedanjemu predsedniku republike Džemajelu je zapadel mandat v četrtek opolnoči, tik pred iztekom dolžnosti pa je poveril krščanskemu generalu Michelu Aounu, poveljniku vojaških sil, sestavočasne vlade. Džemajel je svojo od-

ločitev utemeljil z željo, da bi začasna vlada olajšala prenos predsedniške oblasti, vendar je sklep naletel na zelo ostre reakcije v muslimanskih vrstah. Aounovo imenovanje so označile za obliko vojaškega udara in poleg tega potrdile naklonjenost dosedanjemu šefu vlade Hosu. Aoun je sicer v začasno šestčlansko vlado poklical tudi tri muslimanske predstavnike, vendar so ti, na pritisk voditeljev sunitov, šiitov in družov, zavrnili imenovanje.

Položaj je trenutno zelo zapleten. Na eni strani je krščanski tabor, ki priznava legitimnost Aounovega kabineta, na drugi pa muslimanske komponente, ki podpirajo »staro« vlado sunita Hosa. Da je nesoglasje med obema taboroma precejšnje, priča izjava voditelja družov Džumblata, enega od šestih muslimanskih članov Hosove vlade, ki je napovedal skorajšnjo sejo tega izvršnega telesa. Začasna vlada Michela Aouna pa se je medtem že sestala, in to kljub temu da na seji ni bilo muslimanskih članov vlade.

Največ nesoglasij med krščanskim in muslimanskim taborom zadeva odnos do sirske čet, ki jih krščanska stran smatra za okupatorje. Do polemik med obema stranema pa je prišlo tudi zaradi kraja, ki je bil določen za izvolitev novega predsednika Libanona. Medtem ko je muslimanska stran vztrajala pri starem parlamentu, ki se nahaja na t. i. zeleni črti Bejruta, pa so kristjani zahtevali zasedanje drugje.

Iz Šibenika izselili

NADALJEVANJE S 1. STRANI.

Gasilci in štab civilne zaščite, tehniki Petrokemije in pripadniki vojaškega oddelka za jedrsko, biološko in kemijsko zaščito, doslej še niso ugotovili vzroka požara. Kaže, da je začelo tleti pod gomilo umetnega gnojila, vzrok pa ni znan. Gnojilo NPK se namreč vname šele pri 400 stopinjah C. Žarišče pa je, kot kaže, čisto pri dnu, pod 17 tisoč tonami gnojila. Izključena je zato sabotaža, vendar zakaj je začelo tleti? Trajalo je precej ur preden so gasilci lahko obvladali požar, tako da so se ljudje proti večeru začeli vračati in kaže, da sedaj ni več nevarnosti, čeprav požar še ni bil povsem pogasjen. Ko se je mračilo, so z buldožerji še vedno odstranjevali gnojilo, da bi gasilci tako lahko prišli do žarišča in povsem pogasili ogenj.

Popoldne so prišli v Šibenik predsednik izvršnega sveta SR Hrvatske Antun Milović, predsednik sabora Andjelko Rujnić in drugi člani republiških oblasti, da bi z vodstvom splitske občine preučili položaj. Ironija usode je hotela, da se je predsednik Milović dopoldne udeležil sestanka predsednikov delovne skupnosti Alpe-Jadran, na katerem so razpravljali ravno o vprašanju zaščite okolja. Še večja ironija pa je, da so se dopoldanske srečanja udeležili tudi predstavniki družbe INA, ki so orisali naprave za odkrivanje plina in nafte na Jadranu. Sprejeli smo varnostne ukrepe, je dejal eden od poročevalcev, da bi preprečili onesnaženje, možna pa je vselej okvara ali človeška napaka, čeprav je doslej v dvajsetih letih dela ni bilo. Skoraj v opomin človeškemu napuhu je ob isti uri na Šibenik legel oblak strupenega plina.

Zaradi vdihavanja strupenega plina so v šibeniški bolnici pregledali 65 ljudi, šest ljudi pa so pridržali na zdravljenju.

V. T.



S. R. L.

IMPORT - EXPORT

TRST

Ulica Ghega 2

Tel.: (040) 64535 - 64449

Telex: 460517 TECHNIA I

Zaradi neperspektivnega programa

Sežanski iskraši
prekrižali roke

SEŽANA — Nejasna in nedonosna programska usmeritev, strah pred odpuščenjem delavcev, za katere ni dela ter seveda nezadovoljstvo nad osebnimi dohodki (povprečje 346.310 dinarjev) je že v četrtek zjutraj spodbudilo 253-članski kolektiv Iskre Elektroakustike v Sežani, da je od svojega vodstva in občinskih funkcionarjev zahteval jasne odgovore, kaj nameravajo storiti za izboljšanje njihovega položaja. Ker v četrtek tak pogovor še ni bil mogoč, so svojo zahtevo podkrepili tudi s prekinitvami dela.

Šele včeraj zjutraj pa so se zbrali na izrednem zboru, na katerem so na pobudo predstavnikov občinskega vodstva izvolili staskovni odbor. Pri tem so sežanski iskraši izrazili vso podporo vodstvu svoje osnovne organizacije sindikata in njenega predsednika celo izvolili tudi za predsednika staskovnega odbora.

Ker delavci še niso imeli jasno oblikovanih zahtev, tudi večurni sestanek njihovih predstavnikov z vodstvom podjetja in občine včeraj še ni prinesel oprijemljivih rezultatov, tako da bodo z iskanjem rešitve za tretji najšibkejši člen sežanskega gospodarstva nadaljevali prihodnji teden.

Damjan Hrovatin, sekretar občinskega sindikalnega sveta, je povedal, da je za nezadovoljstvo v Telematiki več vzrokov, največji med njimi pa je vsekakor neperspektivni proizvodni program, saj so delovne zmogljivosti tovarne izkoriščene le približno enotretjinsko.

Ob tem, da so delavce k protestu spodbudili tudi podobni uspešni ukrepi drugih kolektivov po Jugoslaviji, pa so bile neposredni povod za stavko tudi neizpolnjene obljube v zvezi z osebnimi dohodki.

JANEZ ODAR

Problemska
konferenca
o narodnosti

KOPER — Komisija za narodnosti pri predsedstvu občinske konference SZDL Koper je pripravila dolg seznam ugotovitev stališč in sklepov, s katerimi naj bi v občini uresničevali posebne pravice pripadnikov italijanske narodnosti. Na nekaterih področjih tega uresničevanja je že opaziti izboljšanja (na primer pri vidnih oznakah in javnih napisih je zdaj pogosteje zastopana dvojezičnost kot še pred nekaj leti), vendar je še veliko nalog nedokončanih. Zato je koprška komisija za narodnosti predlagala vrsto konkretnih ukrepov.

Občinska skupščina bi morala imenovati delegatsko skupino, ki naj bi pripravila ustreznejše (manj birokratizirano) besedilo, s katerim so v statutih in drugih splošnih aktih opredeljene posebne pravice narodnosti, s primernejšo štipendijsko politiko naj bi zagotovili izsolanje več učiteljev za poučevanje italijanščine, občinski ali obalni izvršni svet naj bi ustanovil posebno prevajalsko službo, ki bi jo koristile vse tiste službe, ki morajo poslovati dvojezično. Prav tako naj bi dosledneje preverjali znanje italijanščine predvsem pri upravnih delavcih in funkcionarjih. Izvršni svet občine Koper naj tudi stori vse za obnovo prostorov Skupnosti Italijanov Antonio Gramsci v Kopru. Skupščina Obalne skupnosti naj preko republiških in zveznih organov zahteva, da popis prebivalstva v letu 1991 ne bi vseboval vprašanj, na podlagi katerih bi bilo moč prešteti pripadnike narodnosti, družbenopolitične organizacije naj bi posebej obravnavale in se opredelile do aktualnih pobud, ki nastajajo zadnje čase med pripadniki narodnosti. Te in še nekatere druge ugotovitve bodo zdaj posredovali v javno razpravo, po njej bodo celotno gradivo dopolnili in v občini sklicali problemsko konferenco, ki jo bo organizirala socijalistična zveza, problematiko narodnosti pa bo podrobneje obravnavala tudi občinska skupščina, na kateri bo vloga četrtega zbora zastopal sis za izobraževanje in kulturo pripadnikov italijanske narodnosti.

Biasutti
sprejel
Brezigarja

TRST — Predsednik deželnega odbora Furlanije-Juljske krajine Adriano Biasutti je sprejel svetovalec Slovenske skupnosti Bojana Brezigarja.

Srečanje je sodilo v okvir odnosov med deželnim odborom in Slovensko skupnostjo.

Na sestanku sta se sogovornika pogovarjala o nekaterih specifičnih problemih, med katerimi o zakonu o zaščiti slovenske manjšine in o razvoju Krasa.

Svetovalec Brezigar je med pogovorom poudaril potrebo po sprejetju nekaterih posegov, ki jih je treba usmeriti v podporo tradicionalnemu gospodarstvu na Krasu in poleg tega izrazil željo, da bi deželni odbor Furlanije-Juljske krajine čimprej odobrili statut Kraške gorske skupnosti.

Tesnejše vezi
med Ferraro
in Koprom

KOPER — Na današnji »šagri plave ribe« v mestni četrti Ulice Bologna v Ferrari bodo podpisali prijateljsko listino med omenjeno mestno četrtjo in krajevnimi skupnostmi Ankanan in Hrvatini. S tem bodo še dopolnili prijateljske vezi med Ferraro in Koprom, ki ju že vrsto let veže listina o pobratenju. Današnje prireditve v Ulici Bologna se bo udeležilo kar 56 članov kulturno umetniškega društva Božidar Kolar iz Hrvatitov in sicer člani mešnega pevskega zbora, folklorna skupina, na prireditvi pa bo sodelovala tudi lutkovna skupina Papilu. Poleg nastopajočih bo v Ferraro na šagro plave ribe odpeljal tudi poln avtobus krajanov obeh Krajevnih skupnosti.

I. U.

CYRANO DE BERGERAC
v PDG v Novi Gorici

Barbara Lapajne in Bine Matoh

(foto atelje Pavšič-Zavadlav)

NOVA GORICA — Primorsko dramsko gledališče bo v četrtek, 29. 9. 1988 uprizorili prvo premiero v letošnji sezoni. CYRANO DE BERGERAC Edmonda Rostanda, veliki tekst francoskega gledališča v prevodu Otona Župančiča, je s sodelovanjem celotnega igralskega ansambla PDG zrežiral Dušan Mlakar z Binetom Matohom v naslovni vlogi in gostjo Barbaro Lapajne kot Roksano. Dramaturg Goran Schmidt, scenograf Marko Krumberger, kostumografka Alenka Bartl, avtor glasbe Lado Jakša, postavitelj sabljaških scen Andrej Zajc, kreator maske in lasulj Zoran Lemajčič.

Piranski mladinci prišli iz pripora

KOPER — Preiskava proti trem piranskim mladincem, osumljenim kaznivega dejanja grabeža v zvezi z afero hobby bus, še ni zaključena, se pa približuje koncu, trije osumljeni mladinci so že včeraj prišli iz pripora, smo lahko zvedeli na današnji tiskovni konferenci pri koprskem preiskovalnem sodniku.

Predsedstvo piranske občinske konference ZSMS je tudi že sprejelo sklep, s katerim so izrekli nezaupnico predsedniku in članu predsedstva OK ZSMS Piran. Člani predsedstva so menili, da je uvedba preiskovalnega postopka proti obema mladinskima funkcionarjema povzročila politično škodo občinski konferenci ZSMS in so zato občinski konferenci ZSMS predlagali, da ju na seji 5. oktobra razreši funkcij, vendar naj bi jima predhodno omogočili, da sama odstopita.

Bistvo kaznivega dejanja, s katerim naj bi si trije mladinci prisvojili 9,9 milijona dinarjev pri poletnem poslovanju s hobby busi, je skrito v sklepu predsedstva OK ZSMS z dne 19. julija 1988. Po mnenju preiskovalnega sodnika je bilo predsedstvo izigrano, ker so temu predsedstvu trije obdolženi podali netočne podatke o dotedanjem poslovanju hobby busov, na osnovi česar so se potem odločili za nagrado dvema od treh mladincev. (Predsednik OK ZSMS naj te

nagrade sploh ne bi bil deležen.) Iz zapisnika s te seje je moč razbrati, da bi smela dva mladince za organizacijo prevoznov prejeti vsak po 25 odstotkov od ostanka čistega dohodka, medtem ko je pri zaslišanju večina članov predsedstva trdila, da so se dogovorili le za 25 odstotkov (za oba skupaj). Preiskovalni sodnik meni, da je tudi ta odstotek sporen, ker naj bi se zanj člani predsedstva odločili na osnovi informacij o nizkem ostanku čistega dohodka, čeprav naj bi bilo že tedaj - 19. julija - jasno, da gre za višji ostanek čistega dohodka, ali pa so si obdolženi že pred tem sestankom delili več, kot bi smeli. Višina ostanka čistega dohodka naj bi bila po ugotovitvah preiskovalnega sodnika taka, da bi lahko tedaj (19. 7.) M. Z. in S. K. prejela mesečno vsak po 300 tisoč, torej skupaj 600 tisoč dinarjev. Že šest dni prej pa so si osumljeni prvič nakazali 2,25 milijona dinarjev za opravljeno delo preko Mladinskega servisa na imena različnih študentov. Ti so 21. julija denar prejeli na knjižice, ga dvignili in izročili obdolženim. Tak sporen način obračunavanja so še nekajkrat ponovili. Obdolženi pa naj bi od posameznih voznikov-študentov prejeli tudi gotovino v višini 900 tisoč dinarjev in si ga prilastili, čeprav bi denar morali nakazati na račun OK ZSMS.

Preiskavo naj bi, zaradi zaslišanja še nekaterih prič, zaključili v prvih dneh meseca oktobra.

BORIS ŠULIGOJ

TIM

COLLEEN
McCULLOUGHPrevredla
Breda Konte

67.

»Kako pa se zdaj počutiš, Tim?« ga je vprašala, ko je zatisnila okna, da je postalo v sobi mračno.

»Počutim se dobro, vendar sem strašansko utrujen.«

»Potem pa spi, ljubček. Ko se boš zbudil, pa pridi k meni. Tukaj bom.«

Konec tedna je minil brez posebnosti. Tim je bil tih, telesno si še ni čisto opomogel, toda Mary ni opazila posebnih znakov, ki bi kazali, da že močno pogreša mater. V nedeljo popoldne ga je posadila na prednji sedež svojega velikega bentleya in se odpeljala po Rona. Čakal ju je na verandi, in ko je zagledal avto, jima je s kovčkom v roki pritekel nasproti, tako da je preskakoval po dve stopnici naenkrat. Kako star je videti, je pomislila Mary, ko se je obrnila, da bi mu odprla zadnja vrata. Kljub vitki postavi in fantovskemu načinu gibanja, sploh ni bil mladenič. Ob pogledu nanj jo je zaskrbelo. Pomislila je na Tima, če bi ostal brez matere in očeta. Po Dawninjem izbruhu v petek je bilo malo verjetno, da bi ju bila ona pripravljena nadomestiti; zdaj je na prvem mestu njen mož. To je bilo za Dawnie morda dobro, za člane njene najozje družine pa je slabo kazalo. In kako, zaboga, naj ona, Mary Hortonova, vzame Tima k sebi, če bi se Ronu kaj zgodilo? Zdaj se je zdelo, da

vsi mislijo najslabše, kaj bi si šele mislili in naredili, če bi se Tim za stalno preselil k njej? Že ob sami misli na to se je zgrozila. Le Ron, Archie Johnson, stara sosedka Emily Parkerjeva, Tim in ona sama, so bili mnenja, da je ta zveza dobra. Kar streslo jo je ob misli, kaj bi Dawnie rekla ali storila. Gotovo bi prišlo do škandala, če ne celo do sodne razprave. Toda naj se zgodi karkoli, Tima je treba obvarovati hudega in posmeha. V resnici je bilo prav malo pomembno, kaj se bo zgodilo z njo, ali z Dawnie in njunima življenjema. Pomemben je bil samo Tim.

Rona je kljub prizadetosti in žalosti zabavalo, ko je opazoval Tima na poti v Gosford, ko je pritiskal nos na okensko šipo in ves zavzet strmel v mimo bežečo pokrajino. Ko je Mary pogledala v vzvratno zrcalo, ga je videla, kako opazuje sina in se pri tem nasmehnila.

»Nikoli mu ni dovolj, gospod Melville. Kaj ni čudovito, če človek ve, da uživa v vsakem potovanju tako kot v prvem?«

Ron je prikimal. »Kako prav imate, gospodična Hortonova! Nikoli nisem vedel, da tako uživa v potovanju. Kolikor se spominjam, je tistih nekajkrat, ko smo ga hoteli z avtom popeljati na izlet, vse pobruhal. Kakšna svinjarija! Pa še v zadrego nas je spravil, ker avto ni bil naš. Če bi vedel, da bo to prerasel, bi bil kupil avto in ga malo vozil naokoli. Ko ga zdaj tako gledam, sem zelo jezen sam nase, da tega nisem poskusil.«

»No, gospod Melville, zaradi tega se vam ni treba vznemirjati. Tim je vedno srečen, če gre vse dobro. To je zanj le drugačne vrste sreča, to je vse.«

Ron ji ni odgovoril; oči so se mu napolnile s solzami in moral je obrniti glavo, da se je lahko zagledal skozi okno.

Potem ko ju je Mary namestila v svoji poletni hišici, se je začela pripravljati na odhod nazaj v Sydney. Ron jo je gledal ves obupan.

»Presneto, gospodična Hortonova, mar odhajate? Mislim sem, da boste ostali tu z nama.«

Odkimala je. »Na žalost ne morem. Jutri moram biti v službi. Moj šef ima prihodnji teden veliko zelo pomembnih sestankov, zato moram biti tam, da mu bom v pomoč. Mislim, da je v hiši vse, kar bosta potrebovala. Tim ve, kje je kakšna stvar in pomagal vam bom, če boste naleteli na kakšne težave v kuhinji ali kje drugje v hiši. Rada bi, da se počutite tukaj kot doma, da počnete tisto, kar vas je volja in kadar vas je volja. Hrana je raznovrstna in dovolj je je. Če pa bi slučajno morali v Gosford, boste našli telefonsko številko takšja v beležnici ob telefonu in vztrajam, da račun plačam jaz.«

Ron je vstal, ker si je že oblačila rokavice in se pripravljala na odhod. Prisrčno ji je segel v roko in se nasmehnil.

»Zakaj me ne kličete Ron, gospodična Hortonova? Jaz pa vas bom klical Mary. Zdi se mi nekam neumno, da se kar naprej obkladava z gospodom in gospodično.«

Zasmejala se je in mu za hip ljubeče položila roko na ramo. »Ja, strinjam se, Ron. Pa bodiva odslej naprej Ron in Mary.«

»Kdaj pa se bomo spet videli, Mary?« jo je vprašal Ron in ni vedel, ali naj jo kot hišni gost pospremi do vrat ali naj se vrne v svoj naslanjač.

»V petek zvečer, vendar nikar ne čakajte z večerjo name. Morda bom morala ostati v mestu in večerjati s svojim šefom.«

Knjiga je pred kratkim izšla
pri ZTT v zbirki »Prevodi«

Nova sezona našega gledališča v ocenah njegovih upraviteljev

Ob vpisovanju abonmajev Slovenskega stalnega gledališča v Trstu, so podali člani Izvršnega sveta sledečo izjavo:

Prof. Jože Pirjevec, predsednik

Kakšna bo letošnja sezona? Ima me, da bi rekel, da je vse na Jupitrovih kolenih, pa vendar nočem biti tak pesimist. Mislim, da je tudi od nas marsikaj odvisno, ne samo od višjih sil, kakšno sezono bomo oblikovali. Jaz sem prepričan, da bomo oblikovali dobro sezono, kajti začeli smo z elanom, dela se s polno paro. Prepričani smo, da smo izbrali repertoar, ki bo marsikomu po godu, ki bo vsakemu nekaj dal in tako moram reči, da se te sezone nadvse veselim, kajti videli bomo dosti lepega, dosti zanimivega in dosti zabavnega.

Arh. Darij Jagodic, podpredsednik

Kot eden izmed podpredsednikov gledališča si želim samo eno, da bi sezona res bila všeč našim abonentom, našim ljudem, nam upraviteljem pa, da bi jo uspelo speljati do konca, da bi ne imeli finančnih problemov, kot smo jih imeli zadnja leta, na žalost, vedno. Upam, da bo letos boljše.

Saša Rudolf, podpredsednik

Tudi v Koreji poznajo rek, da edinole bolnik ceni zdravnika. Če to velja za najpomembnejšo dobrino, lahko rek razširimo na kulturne pridobitve, ki so del nas samih. Med japonsko zasedbo je bilo domače gledališče prepovedano, vsiljeno japonsko. Po korejski vojni se je gledališka dejavnost razbohotila. Zanimanje je toliko, da so abonmaji posameznih gledališč na mah razprodani. Res je, da je pri nas presedeti večer pred TV ekranom udobno in neobvezujoče, toda televizijska elektronika skriva v sebi past, ki nas zna z nekaj desetletij spremeniti iz družabnih v povsem asocijalne posameznike. Ne pozabimo za to na abonma SSG v Trstu, ki nam obenem nudi visoko umetniško kvaliteto in priložnost za družabnost.

Silvij Tavčar, blagajnik

Z veliko težavo in velikimi napori smo zaključili minulo gledališko sezono, a tudi prihodnja ne bo brez težav, ker si želimo ohraniti vsebinsko kvaliteto in profesionalnost. Istočasno moramo zagotoviti gledališču določene dohodke. Upravičeno pričakujemo razumevanje in podporo s strani naših obiskovalcev, s strani naših podjetij pa, da bi tudi to sezono sponzorizirala naše gledališče kot so doslej.

Marija Ferletič, tajnica

Upravni in izvršni svet sta posvetila dosti sej problemu, kako prirediti program željam našega občinstva in kako ga uskladiti s finančnimi sredstvi, ki so vedno zelo skromna. Računamo, da bodo tudi režiserji opravili svoje delo tako, da bodo občinstvo zadovoljili. Pričakujemo, da bodo naši ljudje zadovoljni, kajti gledališče bo živelo in bo vedno bolj napredovalo le, kolikor bo imelo prisotnost občinstva.

Danes zvečer ob 19. uri ob sodelovanju cele vasi V Trebčah bodo počastili 10-letnico poimenovanja šole po Pinku Tomažiču

V Trebčah bo danes lepa slovesnost, na katero se pripravljajo vaščani, predvsem pa domača šola s svojimi učiteljicami in učenci, in s katero bodo počastili 10. obletnico poimenovanja šole po Pinku Tomažiču.

»Sobotna in nedeljska slovesnost bo krona poštvalnega dela, ki so ga opravili vaščani; prireditve v Ljudskem domu z nastopom recitatorjev in pevskega zbora ter odkritje spomenika Pinku Tomažiču pa bosta tudi začetek novega obdobja šole, skozi katero je šlo toliko trebskih rodov. Vsi si želimo, da bi bila prihodnost te šole še svetlejša in uspešnejša od njene preteklosti.«

Tako je zapisal naš dnevnik 22. 9. 1978, dan pred poimenovanjem trebske šole. Pa si oglejmo, kako je omenjeni dogodek zabeležila v posebnem albumu s slikami in članki o tej prireditvi, ki ga hrani šola, Damjana Furlan, takratna učenka 4. razreda.

»V naši šoli je bila 24. septembra 1978 slovesnost ob poimenovanju šole. Dan je bil zelo lep. Prišli so ravnatelj, učitelji, profesorji in drugi predstavniki oblasti. Na slovesnost je prišla tudi Pinkova mama. Prišla je tudi delegacija šole Pinku Tomažič iz Kopra. Glavna slovesnost se je začela ob treh popoldne, ko je Pinkova mama odkrila spomenik. Oliver in jaz sva jo spremljali. Ob spomeniku so stale žene, oblečene v narodne noše. Nastopili so zbor in recitatorji, vmes pa smo recitali tudi mi. Vsi učenci smo imeli majčke z napisom "Osnovna šola Pinku Tomažič". Šolo smo poimenovali po Pinku Tomažiču zato, ker je ljubil slovenski jezik in je dal zanj svoje življenje.«

Dolgo so se takrat v Trebčah pripravljali na to pomembno slovesnost in poimenovanje. Premostiti je bilo treba številne birokratske zapletitve in še druge ovire ter težave, da je prišlo do odobritve izbire imena šole. Potem pa se je začelo delo za vaščane, ki so sklenili, da bodo uredili ne samo šolske prostore, temveč tudi zunanost šole ter da bodo postavili Tomažiču tudi spomenik. Bilo je potrebnih nad 1000 delovnih ur, ki jih je spremljala tudi uspešna nabiralna akcija.

V podobnem vzdušju kot pred desetimi leti se tudi danes trebska šola, skupno z vaščani, pripravlja na nocoj-

šnjo slovesnost, ki bo ob 19. uri v šolskih prostorih. Želja vseh je, da bi bila nocojsnja proslava priložnost za obuditev spominov na dogodke pred desetimi leti, da pa bi bila tudi priložnost, ko si naša slovenska javnost potrdi obljubo in obvezo, da bo svojo šolo čuvala, da ji bo stala ob strani, da ji bo v pomoč pri njenem delu, da bo, skupno s šolniki, učenci in dijaki ohranjala ideale, ob katerih je začela ponovno rasti in s pomočjo katerih mora na svoji poti tudi vztrajati.

NEVA LUKEŠ

Na sliki (arhivski posnetek): tako je pred desetimi leti potekalo prostovoljno delo vaščanov pred trebsko šolo.



Pogovor s profesorico Ljubo Berce Košuta, ki odhaja v pokoj

»Slovenska šola ne zaostaja za italijansko«

Med šolniki, ki so vse svoje življenje posvetili šoli in vzgoji mladih in ki gredo letos v pokoj, je tudi profesorica Ljuba Berce Košuta, ki je zadnjih 15 let poučevala knjigovodstvo na trgovskem zavodu. Tudi njej je izredno težko zapustiti šolo in dijake, s katerimi je preživljala svoje dneve. »To je težka odločitev, da se ločiš od mladih. Meni je bilo vedno všeč delati z mladimi, saj sem se udeleževala tudi v prosvetnem življenju. Čeprav sem sprva izbrala poučevanje bolj naključno, ker je bilo pač treba pomagati družini, sem z leti zelo vzljubila to delo, tako da mi bo sedaj zmanjkal eden od sestavnih delov mojega življenja. Najbolj pa bom pogrešala stik z mladino, ki daje vedno novega življenjskega zagona. To je seveda odvisno od odnosa, ki ga imaš z dijaki. Osebnost nisem bila nikoli prestroga, ker sem skušala imeti razumevanje za njihova osebna zanimanja, za njihove šibkosti in pomanjkljivosti.«

V svoji dolgi šolski karieri pa je profesorica Berce Košuta seveda imela nič koliko priložnosti, da se je naučila dela z mladimi. Poučevala je namreč kar 36 let, delala pa je skoraj na vseh šolah tržaškega ozemlja, od Plavj do Devina. Prvo službo je imela v Plavjah, kjer je pod zavezniško vojaško



upravo bila dobro obiskana kmetijska šola (do mestnega središča ni bilo nobene nižje srednje šole). Tu je poučevala dve leti. »Delala sem po 30 ur na teden brez polne plače, saj nisem poučevala svojega predmeta — knjigovodstva — pač pa predmete, kot ročno delo in telovadbo, ki so bili manj pla-

čani. Po ves dan sem izostajala od doma, ker ni bilo zvez med Plavjami in Opčinami, kjer sem stanovala. S kolegi — med njimi je bil tudi Milko Renner — smo si pomagali tako, da smo jedli pri župniku v Plavjah. Pozimi pa je pihala taka burja, da smo se morali držati v verigi, ko smo hodili do šole, da nas ne bi odpihnila v potok. Delali smo v res težkih okoliščinah, saj nismo imeli vseh pravic, ki so si jih šolniki izbojevali s sindikalnim bojem. Takrat smo imeli še neenake plače, suplenti so bili izkoriščani, nismo imeli bolniškega dopusta (zaradi bolezni smo lahko izostali samo pet dni na leto, tako da smo večkrat šli bolni v službo), med poročniškim dopustom pa so ženske dobivale polovično plačo, medtem ko so jim oddajali celo normalen dopust. Naša generacija je morala pretrpeti številne krivice, ki nam jih niso nikoli poravnali, niti z upokojitvijo. Mnogi profesorji, ki so poučevali celih 40 let, dobivajo minimalno pokojnino. A saj je to povsem razumljivo. V tistih časih je bilo zelo malo stalnih profesorjev, ker še ni bilo slovenskih habilitacijskih izpitov. Mnogi pa niso hoteli delati habilitacije v italijanščini, ker bi se sicer lahko zgodilo, da bi bili premeščeni v Italijo,

zaradi česar bi slovenski šoli zmanjkali morda najboljši profesorji.«

Nato je profesorica Berce Košuta poučevala na raznih nižjih šolah tržaške pokrajine, dokler ni leta 1968 dobila mesto (ni pa še imela staleža) na tako imenovanem ženskem oddelku poklicnega zavoda. »To je bil oddelek za šivilje, kjer so se dekleta šolala tri leta. Šele leta 1972 sem dobila stalež na trgovskem zavodu, kjer sem končno poučevala svoj predmet — knjigovodstvo — saj sem diplomirala iz trgovskih ved. V vseh teh letih, ki sem jih v veliki meri posvetila šoli, sem se naučila delati z dijaki, kakor da bi bili moji otroci: samo na ta način jim lahko res pomagam.«

Kako pa gleda prof. Berce Košuta na sedanjo slovensko šolo? »Slovenska šola v ničemer ne zaostaja za italijansko. Mladina sicer posveča manj časa šoli, humanistična izobrazba je nižja kot nekoč, nadomešča pa jo splošnejša kultura. Za slovensko šolo v Italiji pa bi bili potrebni pogostejši stiki s Slovenijo, s slovenskimi univerzami, zlasti seminarji za šolnike so zelo pomembni, ker so v Jugoslaviji večinoma bolj dovezetni za nove dosežke, tako da na seminarjih dobivamo večkrat informacije iz vsega sveta.« (bg)

V ciklusu Glasbenih popoldnevov

Jutri nastopi Gallus Consort

Jutri ob 18. uri bo v ciklusu Glasbenih popoldnevov nastopil Gallus Consort. Ansambel (ki je poleg Deželnega sedeža RAI in Tržaške pokrajine tudi organizator ciklusa) nam bo s sodelovanjem gosta Sergia Balestraccia predstavil dela J.F. Fascha, J.J. Quantza in G.Ph. Telemanna. Johann Friedrich Fasch je študiral glasbo pri mojstru Kuhnau, pozneje se je posvetil pravu. V Leipzigu je ustanovil Collegium Musicum; pozneje se je udeleževal kot violinist, kot tajnik, kot orglar. Čeprav Fascha danes malokdo pozna, je bil v svojem času zelo čislán, v svoja dela pa je vnašal tudi določene novosti, ki pa so jih šele kasnejši skladatelji poglobili in razvili. J.J. Quantz je bil zelo plodovit skladatelj, danes ga poznamo predvsem zaradi njegovega Učbenika. Učbenik za prečno flavto je namreč prvi od treh pomembnih učbenikov (poleg Quantzovega za flavto sta pomembna še učbenik Leopolda Mozarta za violino in učbenik Emanuela Bacha za čembalo) 18. stoletja. V času, ko so glasbeniki dosegali kvečjemu socialni položaj privilegiranega lakaja, je bil življenjski uspeh Johanna Joachima Quantza povsem izreden: bil je upoštevan zasebni učitelj cesarja Friderika Velikega. Ker je cesar Friderik (tudi sam odličen flavtist in skladatelj) svojega učitelja zelo cenil, je bil Quantzov položaj v kraljestvu zavidanja vreden (a sreča ni nikdar popolna: anekdote pravijo, da se je bal svoje žene!). Georg Philipp Telemann je bil eden najpomembnejših skladateljev 18. stoletja. Kot vsi baročni skladatelji je tudi Telemann kasnejšim rodovom ostal neznan. Njegova dela so začeli ponovno odkrivati dokaj pozno. V današnjem oživljanju baroka pa ima gotovo spet vodilno vlogo.

Značilnost nedeljskega koncerta pa je vsekakor v tem, da v vseh skladbah (razen v Quantzovem Triu za tri prečne flavte) nastopata prečna in kljunasta flavta vzporedno. V literaturi, ki obravnava glasbo preteklih stoletij, naletoimo večkrat na netočnosti: nove in temeljiteje raziskave izpodbijajo prejšnja mnenja. Med taka zgrešena mnenja lahko štejemo tudi mnenje, da je prečna flavta nastopila po kljunasti in da je le to izpodrinila zaradi svoje večje zvočnosti. Dela Fascha, Quantza in Telemanna so najboljši prikaz, kako sta prečna in kljunasta flavta sočasno igrali svojo vlogo v glasbenem življenju v prvi polovici 18. stoletja.

V Lonjerju se danes začne praznik grozdja

Danes in v nedeljo bo v Lonjerju na sporedu vsakoletni praznik grozdja, z razstavo najlepših grozdov, ki jih prispevajo lonjerski in katinarski vinogradniki. Praznik v organizaciji Kulturnega društva Lonjer Katinara in Kolesarskega kluba Adria Resim se bo pričel danes popoldne s slikarskim tekmovanjem ex tempore za obiskovalce oodne in srednje šole, nadaljeval pa v večernih urah ob veselih zvokih Mare in njene glasbene skupine.

Praznik se bo nadaljeval v nedeljo zjutraj s kolesarsko dirko na kronometer za 12. trofejo Agraria Močilnik, popoldne pa bodo obiskovalce zabavali Veseli godci iz Boljunca, vmes pa bo tudi nagrajevanje najlepših »špronov«. S tem drugim septembrskim praznikom bodo lonjerski športno-kulturni delavci zaključili letošnjo sezono po kar dobrem uspehu vaškega praznika pred dvema tednoma, ko so obiskovalci lahko občudovali izvajanja Zorana Lupinca in Oskara Kjudra na diatonične harmonike in se zabavali ob zvokih mladega ansambla Zvezde.

V Podlonjerju pa bo danes in jutri na pobudo tamkajšnjih vinogradnikov tradicionalni Praznik trgatve. Program praznika, ki se bo odvijal v Ljudskem domu v Ul. Masaccio z začetkom ob 16. uri, predvideva, poleg razstave in nagraditve najlepšega grozdja, predvideva nastop "Veselih gostov" in godbe Triestinisissima.

Praznik grozdja bo, prav tako danes in jutri, tudi v Ljudskem domu v Naselju sv. Sergija.

Za 12. Glasbeni september

Sočna glasba dua Agostini-Fenouil

Nastop Dua Federico Agostini (violina) - Yve Fenouil (klavir) je privabil v Evangelistično-luteransko cerkev na Trgu Panfilii doslej največje število ljubiteljev komorne glasbe. Razlog je na dlani: Federico Agostini je rojen Tržačan in izhaja iz znane in ugledne glasbene družine Gullijev. Njegov ded je bil violinski pedagog in violinist (sodeloval je tudi v orkestru v slovenskem Narodnem domu), njegov stric Franco Gulli je znani italijanski violinisti virtuoz in pedagog; njegova mati Giuliana Gulli je prav tako priznana pianistka, docentka za klavir na konservatoriju Tartini in zdaj članica Kvarteta Lorenzi, ki bo v petek, 30. t. m., tudi sklenil doslej nadvse uspešni 12. Glasbeni september. Federico Agostini je glasbene študije začel z dedom, jih nadaljeval na tržaškem konservatoriju in diplomiral na konservatoriju v Benetkah z R. Zanettovicem. Izpopolnjeval se je pri Accardu in Gulliju in mnogo nastopal kot solist v raznih komornih sestavah in z znanimi orkestri, na številnih uglednih mednarodnih festivalih in veliko snemal. Je član kvarteta Fauré.

Njegova partnerica v duu, mlada francoska pianistka Yve Fenouil, je študirala na konservatoriju v Toulousu in v Marseillu ter na višjem državnem konservatoriju v Parizu z znanimi pedagogi in leta 1984 osvojila prvo nagrado za komorno glasbo. Izpopolnjuje se na Accademii Chigiani in na Akademiji in Nici. Nastopa kot solistka in v komornih

sestavah. Poučuje klavir na glasbeni šoli v Montmorencyju.

Duo Agostini-Fenouil, ki obstaja dobra tri leta, je imel na sporedu Mozartovo Sonato K.V. 301 v G-duru, Mendelssohnovo Sonato v F-duru in Sonato op. 18 v Es-duru Richarda Straussa. V dvostavčni, mladeniško živahni Mozartovi sonati iz serije sonat, ki jih je Mozart napisal v Mannheimu po povratku z bivanja v Italiji, in za katere je značilna popolna enakovrednost obeh instrumentov, koncertanta ob sicer intonirančnem čistem in virtuoznem muziciranju še nista dosegla tiste prepričljive izvajalske elegancije, ki je potem prišla do polne veljave v Mendelssohnovi tristavčni Sonati, v kateri je violinist, ob mestoma premočni klavirski soigri, zlasti v Adagiu, izvajal iz godala zvočno intenzivno kantileno s posebno lepoto na visokih strunah in zlahkno briljantnost v živahnem zaključnem stavku Assai vivace.

Sonata op. 18 Richarda Straussa je nudila duu Agostini-Fenouil še eno priložnost za skladno in lirično doživljeno muziciranje predvsem v drugem stavku (andante cantabile), kjer je še enkrat prišla do izraza violinistova virtuozna oblikovana cantilena v vseh legah in pa tehnična dovršenost v hitrem Finalu (andante-allegro) z vzorno izpeljano dinamično. V celoti sta koncertanta ponudila številnemu občinstvu lep glasbeni užitek in požela zanj dolgoleten aplavz, kateremu je obvezno sledil še stavek iz ene od Mozartovih sonat. (j.k.)

Po statističnih podatkih za september

Cene še rastejo vendar počasneje

Statistični podatki o rasti cen proizvodov, ki jih vsak mesec objavlja Urad za statistiko Občine Trst in ki nazorno prikazujejo inflacijsko stopnjo, so v tem mesecu pokazali, da je inflacija nekoliko popustila. Po sicer še nepopolnih podatkih za mesec september naj bi se povprečna inflacijska stopnja v tem mesecu zaustavila na 4,8 odstotka (v primerjavi z lanskim septembrom). Prejšnji mesec je bil porast inflacije nekoliko višji, in sicer 5 odstotkov. Splošna inflacijska stopnja v tem mesecu naj bi bila najnižja v tem letu in se torej usklajuje z načrtovano stopnjo inflacije, ki naj bi na koncu leta znašala 4,7 odstotka.

Statistike pa še enkrat potrjujejo, da je Trst med najdražjimi mesti v Italiji. V tem mesecu je Trst skupaj z Milanom na drugem mestu lestvice mest, ki jih statistiki jemljejo za vzorec. V primerjavi s prejšnjim mesecem so cene proizvodov široke porabe v Trstu (in Milanu) poskočile povprečno za 0,6 odstotka, to je za 0,1 odstotka manj kot v avgustu, ko je bil splošni indeks rasti življenjskih stroškov 0,7 odstotka (v Milanu pa 0,5). Na prvem in nezavidljivem mestu je v tem mesecu Genova, kjer je inflacija porasla za 0,7 odstotka (0,1 odstotka več kot v prejšnjem mesecu). Na tretjem mestu je Bolonja z 0,5 odstotka, na zadnjem mestu pa Turin s

samo 0,3 odstotka inflacije (v tem mestu so porasle samo cene oblačil in obutev ter raznih storitev).

Inflacijska stopnja je v tem mesecu v Trstu in v primerjavi z lanskim septembrom porasla za 5,5 odstotka. Največ so se povišale cene živil, oblačil in obutev. V primerjavi z avgustom so se živila v Trstu podražila za kar 1,4 odstotka, v primerjavi z lanskim septembrom pa za 7,3 odstotka. Oblačila in obutev so se podražili za 0,3 odstotka (glede na lanski september 5,9), razne storitve pa za 0,4 (4,8). Najbolj presenetljiv je podatek o ceni živil, saj imajo stroški za prehrano v glavnem najnižjo inflacijsko stopnjo. Prav tako presenetljiv pa je podatek o porastu cen oblačil in obutev, ki so po navadi na prvem mestu. Ker pa se še ni začela nova sezona za prenovala oblačil, se cene torej ne bi smele podražiti, nasprotno pa so kljub običajni septembrski pavzi nekoliko poskočile.

Drug zanimiv podatek je, da so cene električne energije in kuriv ostale enake kot prejšnji mesec, saj je inflacijska stopnja v vseh mestih enaka ničli, v Bolonji pa so cene celo padle za 0,1 odstotka. Temu botruje seveda dejstvo, da so stroški energije porasli avgusta povprečno za kar 3,8 odstotka. Prejšnji mesec so namreč povečali davek na energijo, podražila pa so se tudi kuriva.

Interpelacijo predložili tudi zeleni

Dežela naj se izjasni o problemu sinhrotrona

O vprašanju lokacije sinhrotrona se bo v kratkem ukvarjal tudi deželni svet. Interpelacijam predstavnika SSK Brezgarja in svetovalske skupine KPI (prvi podpisnik Budin) se je včeraj pridružil še poseg deželnega svetovalca zelenih Wehrenfenniga, ki je predložil predsedniku Biasuttiju vprašanje v zvezi s to zadevo. Wehrenfennig uvodoma ostro obsoja "arrogantno zadržanje" tržaškega občinskega odbora, ki je zavrnil vse prizive domačega prebivalstva in naravovarstvenikov, ne da bi prej slišal mnenje občinskega sveta. Nihče ni doslej jasno in konkretno povedal, zakaj so pristojna telesa izbrala za lokacijo sinhrotrona Bazovico in ne opuščene območja v bližini padriškega centra za znanstveno raziskovanje, podčrtuje predstavnik zelenih, ki očita družbi "Sincrotrone Trieste", da še ni odgovorila na pripombe WWF in drugih gibanj, ki se ukvarjajo z zaščito narave.

Wehrenfennig poziva deželno vlado, naj razjasni in poglobi vse tehnične ter urbanistične argumentacije v zvezi z lokacijo svetlobnega pospeševalnika ter naj v tem okviru spodbudi še novo temeljito raziskavo, upoštevajoč mnenja tako domačega prebivalstva kot ekologistov.

Poslanka radikalne stranke Adelaide Aglietta, ki je tudi občinska svetovalka v Trstu, pa je v zvezi z lokacijo sinhrotrona in z zadržanjem tržaških upraviteljev naslovila parlamentarno interpelacijo predsedniku vlade De Miti. Tudi Aglietta v svoji interpelaciji, ki so jo podpisali še nekateri poslanci Pannellove stranke, ostro obsoja "unilateralno" zadržanje tržaškega občinskega odbora, ki bi moral v pričakovanju sestave nove uprave opravljati samo tekoče upravne zadeve, v bistvu pa si je s sklepom o lokaciji sinhrotrona pri Bazovici prevzel veliko politično odgovornost.

Izvoljena svetovalka zelene alternativne liste Bekar in Capuzzo sklicujeta za ponedeljek ob 20.30 v Bazoviškem domu posvetovanje za "pripravo posvetovalnega referenduma o lokaciji sinhrotrona pri Bazovici". Pri tem se postavlja vprašanje, ali bi taka pobuda v teh pogojih res stvarno koristila boju krajevnega prebivalstva ter njegovih zastopnikov, ki od vsega začetka, in ne od včeraj, nasprotujejo gradnji sinhrotrona na urbanističnem območju T8 pri Bazovici. Celotno vprašanje pa ne gre omejiti samo na bazovsko stvarnost, saj gre za problem, ki zadeva ves Vzhodni Kras in širše tržaško območje.

Nenavadne vremenske razmere

»Cvetje v jeseni«



Nestalne in malce nenavadne vremenske razmere so letos zmedle hruško, ki raste v Praprothu pred hišo Bruna Škrka. Sadno drevo očitno ni več vedelo, ali je pomlad ali jesen. Letos namreč pravih letnih časov sploh ni bilo, saj je bila zima izredno topla in se je skoraj neopazno zlila s pomladjo.

Na hruški so še pred meseci poglani beli cvetovi, ki so bili precej redki. Ko so počasi dozoreli v plodove, se je na drevu nenadoma pojavilo cvetje, kot da bi se narava šele prebujala iz zimskega sna. (Foto Križmančič)

Manjšinska problematika buri duhove političnih pogajalcev

Na sedežu Kršćanske demokracije v palači Diana so se sinoči spet sestali pokrajinski tajniki KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in LpT ter nadaljevali razpravo o programih novih tržaških uprav. Šele po odobritvi programa bodo pogajalci pričeli obravnavati sporno vprašanje tržaškega župana, okrog katerega se v bistvu vrtijo vsa ta dolga in dolgočasna politična pogajanja. Tajniki so se že sestali v četrtek zvečer in se razšli brez sporazuma. Do različnih gledanj je prišlo pri obravnavi vloge tržaškega pristanišča in pri sestavi poglavja, ki zadeva slovensko manjšino. Lista za Trst je na sredinem srečanju spet vztrajala, da se bo morala nova koalicija potegovati za parlamentarno odobritev tako imenovanega "poenotenega besedila" zaščitnega zakona, ki bi vseboval to, kar manjšina že uživa in nič več, raje nekaj manj. Melonarski tajnik Staffieri je govoril tudi o vprašanju dvojezičnosti izkaznic v naši pokrajini in znova postavil zahtevo, "da imajo Italijani v Devinu-Nabrežini pravico do izkaznic samo v italijanskem jeziku". Delegacija Kršćanske demokracije se s temi stališči ne strinja, ostale stranke pa še kolebajo.

Lista za Trst je včeraj izdala tiskovno sporočilo, v katerem izraža nekatere pomisleke nad osnutkom programa, posebno kar zadeva poglavje o manjšini. "Zaradi čuta odgovornosti" pa bo delegacija Liste vseeno še dalje sodelovala na pogajanjih. Socialisti so na sredinem srečanju spet jasno povedali, da v novih odborih ne marajo predstavnikov Slovenske skupnosti, medtem ko so demokristjani mnenja, da bi morala SSK na nek način politično sodelovati pri vodenju občine in pokrajine.

Razvoj dogajanj močno zaskrblja pokrajinski izvršni odbor SSK, ki ugotavlja, "da je takšen pristop k reševanju slovenske problematike nesprejemljiv in meji že na rasi-

zem. Nekatere stranke nočejo imeti pri mizi slovenskih sodelavcev, ker vedo, da bi ti zahtevali dostojno in enakopravno obravnavanje manjšinske problematike v programskem dokumentu". Če bi se izkazalo, da obe največji stranki (KD in PSI, op.ur.) soglašata z izločitvijo slovenske problematike iz programa in slovenskih zastopnikov iz večin in iz odborov — se zaključuje izjava — bo SSK resno razmislila o svojem končnem zadržanju do sestave odborov in do zaveznitve v drugih krajevnih upravah. Krajevni voditelji stranke lipove vejice se očitno v prvi vrsti nanašajo na upravni in politični položaj v Nabrežini, kjer SSK sodeluje s KD, socialisti pa so v opoziciji. (st)

V sredo na Deželi o zahtevi po odstavitvi Carboneja

Deželni svet bo v sredo na izredni seji obravnaval resolucijo svetovalske skupine KPI, ki zahteva odstavevitev podpredsednika deželnega odbora Gianfranca Carboneja. Zahteva po odstavitvi Carboneja se kot znano nanaša na polemike, ki so sledile obsodbi nekdanjega predsednika tržaškega avtomobilskega kluba Moncinija.

Solidarnost s Carbonejem sta včeraj javno izrazila deželni tajnik PSI Saro in socialistično pokrajinsko vodstvo, ki je očitalo komunistom, da so zadevo izkoristili, da bi vnesli razdor v deželni večini. "Nekaterim sektorjem KPI" socialistično vodstvo očita, da goji nesprejemljivo juridično logiko "homeinističnega kova".

pismo uredništvu

Ostra obsodba pojavov rasizma

Spoštovano uredništvo

Dame Suck, 20-letni črnopolti državljani, je bil pred dnevi tarča grobe fizičnega napada. 10 tržaških mladencev ga je psovalo za »umazanega črnca« in ga pretepalo v samem mestnem središču.

Mladi Senegalec je ilegalno živel v našem mestu približno mesec dni. Da bi se preživljal, je medtem na skrivaj in brez dovoljenja prodajal majhne izdelke, kot to počenjajo še drugi njegovi sovrastniki. Kljub bojazni pred policijo, se je po napadu, zaradi udarcev in bolečin, moral zateči v bolnico. Tam so mu nudili prvo pomoč in ga seveda prijavili na policijo. Tako je dobil ukaz, naj v kratkem roku zapusti Italijo.

Ta prvi dogodek, ki je prišel v javnost na straneh tržaškega italijanskega dnevnika, je odkril celo serijo fizičnih in moralnih napadov na temnopolte ljudi, ki prebivajo v našem mestu.

Člani mladinskega odbora SKGZ nikakor ne moremo pri tem ostati ravnodušni. Kot člani napredne organizacije in pripadniki slovenske manjšine, ki je v polpretekli zgodovini okusila napade nacističnih in rasističnih sil in ki je še danes žrtev nacionalističnih pozicij in mišljenj, ostro obsojamo zgoraj navedene dogodke. Taki

dogodki, v enaki meri kot oskrunitve spomenikov padlim v boju proti nacističnemu in prepovedi rabe slovensčine v javnem poslovanju, kažejo na nacionalistično in rasistično vzdušje, ki je v našem mestu še kako prisotno in ki ga je treba zavezati, preden preste v širše nedemokratsko vzdušje in netoleranco do »drugačnega«.

Naša naloga je, da skupaj z demokracističnimi sodelavci italijanske narodnosti poiščemo pot v čimbolj demokratsko družbo, kajti samo v taki družbi bomo Slovenci lahko postali polnopravni državljani.

Obenem obžalujemo, da Primorski dnevnik, edini slovenski dnevnik v Italiji, glasnik slovenske narodne manjšine in naslednik Partizanskega dnevnika, ni namenil niti vrstice zgoraj omenjenemu dogodku.

MLADINSKI ODBOR SKGZ

Res, vest je objavil le tukajšnji italijanski dnevnik. Žal naša redakcija ni bila o tem obveščena po običajnih policijskih ter drugih kanalih, ki se jih vsak dan poslužujemo v našem delu. Žal pride pri našem delu včasih tudi do takih kratkih stikov. Ne le za dogajanje v mestu, marveč marsikdaj tudi v krogih, ki naj bi jih naš dnevnik boljše zanimal.

Danes začetek neobičajnega popotovanja po vaseh

Potujoči potepači vabijo na veselo otroško urico

V zadnjih časih se je veliko kulturnih društev začelo zanimati za izvenšolske dejavnosti otrok. Če so bile pred leti take in podobne dejavnosti okrnjene zaradi pomanjkanja ljudi, ki bi se s tem ukvarjali, so danes razmere nekoliko boljše. Ugotavljamo namreč, da se nekaj mladih zanima za delo z otroki in to ne le v poletnem, temveč tudi v jesenskem in zimskem času.

Tako so se v pretekli sezoni razvili tudi nekateri laboratoriji za animacijo. Poleg tistega na sedežu ZSKD sta podobni skupini delovali še v Dolini in v Podlonjerju. To so bile vsekakor zanimive izkušnje, ki so naletele na pozitiven odziv tako otrok kot tudi staršev in odbornikov kulturnih društev, ki so pri tem sodelovala. Skupina animatork, ki deluje v okviru ZSKD in ki je lani vodila te laboratorije, je pred kratkim izdelala načrt za novo pobudo namenjeno otrokom. Odvijala naj bi se prav na začetku te sezone, tudi kot primeren in mikaven uvod v novo šolsko leto otrok, že iz samega naslova te prireditve pa lahko marsikaj razberemo.

Potujoči potepači so nastali iz enostavne ugotovitve, da se otroci vedno manj lahko igrajo na odprtem. Prišlo je tako do svojevrstne ponudbe, ki želi zapolniti to »vrzel« in ustvariti čimveč priložnosti, da bi se otroci zabavali in poigrali na svežem zraku. Animatorke so si tako zamislile neke vrste potujočo skupino, ki bo v štirih popoldnevih obiskala razne vasi tržaške pokrajine. Na odprtem, in sicer v najbolj tipičnem kotu vasi, bodo nato priredile kratko animacijo z raznovrstnimi škeci in igrami - za otroke in z otroki. Pri tem pa so seveda prošile za pomoč društva, ki delujejo v teh vaseh.

Potujoči potepači bodo svoje veselo potovanje na živo pisanem kombiju začeli že danes. Najprej bodo obiskali otroke v Boljuncu, kjer jih bodo ob 15. uri pričakali na Jami. Uro za tem pa bodo prišli na vrsto še otroci iz Mačkoli, ki se bodo s Potujočimi potepači pozabavali na dvorišču pred osnovno šolo.

Prihodnjo soboto pa se bo veselo potovanje nadaljevalo še po drugih vaseh tržaške pokrajine... (dam)

Z geslom »Rešimo morje«

Ekološka štafeta v Miljah



Ob prihodu ekološke štafete, ki je z geslom "Rešimo morje" odpotovala v četrtek iz mesta Adria blizu Roviga, danes pa bo prispela v Rovinj, je miljska občinska uprava včeraj priredila okroglo mizo o onesnaženosti Jadranskega morja. Poleg izvedencev in naravovarstvenikov sta se srečanja udeležila tudi župana Občine Milje Mutton in Doline Svab ter predsednica občinske skupščine Koper Isabella Flego. Miljski župan je poudaril, da je za resen pristop k raziskovanju vzrokov onesnaženosti Jadranskega morja nujno potrebno sodelovanje vseh jadranskih obalnih občin, tako italijanskih kot jugoslovanskih. Isabella Flego je opozorila, da bi že otroke morali vzgajati v ljubezni do narave. Edwin Svab je izrazil zadovoljstvo nad pobudo in nad dejstvom, da sta z Isabello Flego lahko spregovorila v materinem jeziku: ona v italijanščini, on v slovenščini.

Na sliki (foto Magajna): udeleženci včerajšnje okrogle mize. Ob mikrofonu župan Občine Milje Mutton.

Včeraj v Standi

Mladi Rečanki kradli ličila in parfume

Zaradi kraje v Standi so agenti letkega oddelka aretirali dve mladi Rečanki. Dekleti — Mirjana Andrič in Tamara Arsenič — sta šele pred kratkim postali polnoletni. Včeraj popoldne ju je v drogerijskem oddelku veleblagovnice zasaul čuvaj. Misleč, da ju nihče ne vidi, sta si začeli Jugoslovanki polniti torbice s parfumi, ličili, laki za nohte ter drugimi kozmetičnimi artikli, vzeli pa sta tudi nekaj zapeljivih in par uhanov. Ukradeni blago je bilo vredno okrog 125 tisoč lir.

Čuvaj je dekleti odvedel v urad trgovine in zavrtel številko 113. Agenti so ju odpeljali na kvosturo, kjer sta priznala, da sta izmaknili nekaj blaga tudi v drugih drogerijah v mestnem središču.

Policisti so ju odpeljali v koronejski zapor. Danes jutraj jima bo pretor Reinotti sodil po hitrem postopku.

Ob smrti Pepke Švagelj vd. Malalan izrekajo iskreno sožalje sinu Zoranu in hčeri Karli ter svojem sodelavcu Radia Opčine.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ABONMA 1988 - 89

Franco Brusati: GALANTNI POGOVORI

igra v dveh dejanjih - režija Boris Kobal

Oscar Wilde: VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST
komedija - režija Marko Sosič

Anton P. Čehov: STRIČEK VANJA
prizori iz vaškega življenja - režija Dušan Jovanovič

Ivan Cankar: LEPA VIDA
drama - režija Meta Hočevar

Hugo von Hofmannsthal: SLEHERNIK
misterij o življenju in smrti - režija Mario Uršič

Peter Turrini: TRG V BENETKAH
komedija - gostovanje Drame SNG Ljubljana

Joe Orton: KAJ JE VIDEL BATLER
komedija - gostovanje PDG Nova Gorica

Alternativni predstavi v abonmaju

Molière: GEORGE DANDIN ALI KAZNOVANI SOPROG
komedija - režija Dušan Mlakar

Hermann Broch: POVEST SLUŽKINJE ZERLINE
monodrama - režija Žarko Petan

ABONMA V TRSTU

Vpisovanje abonmajev od 10. do 14. ure in od 17. do 19.30, ob sobotah od 10. do 14. ure po tel. 734265, pri blagajni Kulturnega doma, Ul. Petronio 4.

ABONMA V GORICI

Vpisovanje abonmentov od 12. t. m. vsak delavnik od 17.30 do 19. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure v Kulturnem domu, Ul. Brass 20, tel. 33288.

Abonenti imajo pri predstavah izven abonmaja 33 % popusta

Ricmanje - jutri, 25. t. m., ob 18. uri

SUPER KONCERT

Nastopali bosta skupini

AGROPOP in MARTIN KRPAJ iz Ljubljane

gledališča

VERDI

Jesenska simfonična sezona - Danes, 24. t. m., ob 20.30 (red A) otvoritev sezone s koncertom pianista R. Buchbinderja. Dirigent G. Nowak. Ponovitev v nedeljo ob 18. uri (red B).

Pri blagajni gledališča Verdi so v teku vpisovanja novih in potrditev starih abonmajev.

ROSSETTI

Gledališka sezona 1988/89 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrditev starih do vključno 1. oktobra.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Pri blagajni gledališča Cristallo (Ul. Ghirlandaio 12) so v teku vpisovanja novih abonmajev.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je do 28. t. m. na ogled razstava EX VOTO IN UMETNIKI.

V konjušnici v Miramarskem parku je odprta razstava z naslovom NOVE MEJE V ARHITEKTURI, ki prikazuje stvaritve arhitekta Maksa FABIANIJA. Urnik: od 10.30 do 18.30.

V Kraškem muzeju v Repnu je odprta razstava ČLOVEK IN LES. Razstava bo odprta do 23. oktobra, pripravil jo je Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v sodelovanju z odborništvom za kmetijstvo Tržaške pokrajine. Urnik: od ponedeljka do petka od 16. do 19. ure, ob sobotah in nedeljah od 14. do 19. ure.

V tržaški Občinski galeriji bo od 28. t. m. do 9. oktobra razstavljal svoja dela slikar Boris ZULIAN.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je do 29. t. m. odprta razstava graverjev pod naslovom "Tri + Tri".

V galeriji Torbarena je do 2. oktobra na ogled razstava slik umetnika Giuseppe ZIGAINA.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Od 28. septembra do 8. oktobra razstavlja član Foto Trst 80 Antonio SPAZZAL na temo TIHOŽITJA IN KRAJINE. Odprtje razstave v sredo, 28. 9., ob 20.30. Na otvoritvi bodo sodelovali člani Foto Trst 80 z diapozitivi o Kraškem pustu. Vabljeni!

V galeriji Tommaseo (Ul. del Monte 2/1) bo jutri, 24. t. m., ob 18.30 odprtje razstave slikarke Brigitte BRAND. Razstava bo na ogled do 7. oktobra ob delavnikih od 17. do 20. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Baletna šola

Nova sezona baletne šole se prične v ponedeljek, 26. septembra

Vpisovanje in informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734265, vsak delavnik od 10. do 14. ure.

Sestanek s starši ter novimi in starimi gojenci bo v vadbeneh prostorih Kulturnega doma v ponedeljek ob 16. uri.

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 24. septembra 1988
NADA

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 18.59 - Dolžina dneva 12.04 - Luna vzide ob 18.21 in zatone ob 4.50.

Jutri, NEDELJA, 25. septembra 1988
ZORA

PLIMOVANJE DANES: ob 03.13 najnižje -54 cm, ob 09.39 najvišje 54 cm, ob 15.47 najnižje -42 cm, ob 21.38 najvišje 42 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 19,3 stopinje, zračni tlak 1014,9 mb raste, brezvetrje, vlaga 69-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,5 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Edoardo Valentinuz, Mariel Agostini, Francesca Benedet, Sara Bellemo, Luca Caramuta, Alessandro Larese.

UMRLI SO: 75-letna Olga Stefani, 68-letni Renato Genzo, 83-letna Marianna Zabeo, 81-letni Armando Gutmann, 83-letna Maria Bianchi, 92-letna Paola Fanin, 81-letni Giuseppe Blason, 82-letna Giuseppina Svaghelj, 85-letni Ermanno Bregant, 86-letni Pio Piccoli, 28-letni Maurizio D'Alessio, 69-letni Giovanni Sauro.

OKLICI: šofer Leonardo Liccioli in gospodinja Patrizia Poli, zobotehnik Alessandro Bruschetta in telefonistka Daniela Fogar, finančnik Giuseppe Salzillo in študentka Alessandra Policardi, finančni stražnik Giuseppe Di Benedetto in knjigovodkinja Antonia Dell'Orco, uradnik Giorgio Sartori in prodajalka Giovannella Derosas, pilot Massimo Balanzin in stewardesa Alessandra Cipriani, študent Maurizio Riccucci in študentka Donatella Ferrante, gasilec Eugenio Di Gallo in natakarka Isa Goi, zdravnik Piero Paolo Monsacchi in gospodinja Elisabetta Nardinelli, finančni stražnik Ciro Scognamiglio in gospodinja Laura Prosdocimo, uradnik Loris Tassarisi in gospodinja Marija Prebenda, uradnik Edoardo Valentincic in gospodinja Miriam Pesel, tiskar Dario Pavan in uradnica Gabriella Paties, električar Giovanni Lukan in gospodinja Alessandra Migliorini, agent javne varnosti Valter Cervellieri in gospodinja Roselda Lozano, inženir Franco Parladori in farmacevtka Fiorella Barp.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 19., do sobote, 24. septembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Goldoni 8, Ul. Belpoggio 4, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Trg Valmaura 11, Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33, Ul. Roma 16, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE).

FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpriznična od 14. do 20. ure in priznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

V Lonjerju bodo danes, 24., in jutri, 25. t. m., na RAZSTAVI GROZDJA najboljši šprni domačih vinogradnikov. V okviru razstave bosta organizatorja KD Lonjer-Katinara in ŠD Adria skrbela tudi za družabno-zabavni program, ki ga bodo popostrili danes Mara in njena skupina, jutri pa Veseli godci.

Knjižnica P. Tomažič in tovariši ter SKD Tabor Opčine prirejata v petek, 30. septembra, ob 20.30 literarni večer: ALEKSIJ PREGARC - VEČER MOJE POEZIJE. Predstavitev Roberto Damiani in Josip Tavčar. Sodelujejo recitatorji Gianmaria Bugatto, Andrej Pisani, Alda in Giuliano Sosič ter avtor ob klavirski spremljavi Silvija Donatija. Vabljeni!

razna obvestila

Slovenski kulturni klub - višješolska mladina vabi danes, 24. t. m., ob 18.30 vse stare in nove člane na REDNI OBČNI ZBOR v Ul. Donizetti 3.

Otroški pevski zbor Fran Venturini obvešča, da bo PRVA VAJA danes, 24. t. m., ob 14.30 v Kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

Mladinski pevski zbor Fran Venturini obvešča, da bo PRVA VAJA danes, 24. t. m., ob 15.30 v Kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

KD F. Venturini priredi PLESNI TEČAJ. Interesenti naj se javijo na tel. št. 812993 ob uri kosila in večerje.

Godba na pihala iz Ricmanj prireja VOKALNO-INSTRUMENTALNI TEČAJ ZA OTROKE od 5. do 10. leta. Vpisovanje se nadaljuje v ponedeljek, 26. t. m., od 19. do 20.30, nakar bo za starše vseh gojencev pripravljali SESTANEK za šolsko leto 1988-89 s profesorji in odborm godbe.

V ponedeljek, 26. septembra, ob 20.30 bo v Bazoviškem domu LJUDSKO ZBOROVANJE ZA PRIPRAVO POSVETOVALNEGA REFERENDUMA O LOKACIJI SINHROTRONA PRI BAZOVIČI. Prisotna bosta občinski svetovalec za Zeleno listo Maurizio Bekar in pokrajinski svetovalec Sandro Capuzzo.

Sekcija Zveze borcev VZPI-ANPI iz Boljunca vabi borce, svojce, aktiviste in vse vaščane na sestanek v torek, 27. 9., ob 20. uri v gledališču F. Prešeren. Dnevni red: OBNOVITEV SPOMENIKA.

KD F. Venturini - šola za diatonično harmoniko vabi interesente na sestanek v sredo, 28. septembra, ob 20. uri v Kulturni center A. Ukmar-Miro pri Domju.

ZSKD sklicuje GLAVNI ODBOR v ponedeljek, 26. septembra, ob 20. uri v Domu A. Sirk v Križu. Vabljeni vsi predsedniki društev.

Uprava občine Zgonik sporoča, da ob praznovanju sv. Mihaela, zgoniškega patrona, v četrtek, 29. septembra, ne bodo delovali občinski uradi, občinski otroški vrtci in sledeče občinske službe: služba za prevoz učencev, šolska kuhinja, pomožno osebje po šolah, delavska in smetarska služba.

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. V ponedeljek, 3. oktobra, se začne TEČAJ REKREACIJSKE TELOVADBE. Vpisovanje v petek, 30. t. m., od 15. do 18. ure.

KRUT sporoča, da se začnejo v torek, 4. oktobra, in v četrtek, 6. oktobra, TE-DENSKE PLOVALNE URE v bazenu v Strunjanu. Vpisovanje in informacije od 9. do 12. ure na sedežu KRUT v Ul. Cicerone 8/b, tel. 360324.

TEČAJ BIODINAMIČNEGA VRTNARSTVA. V teku je vpisovanje v tečaj biodinamičnega vrtnarstva, ki se bo vršil od 5. 10. do 2. 11. vsako sredo in četrtek (9 lekcij) v konferenčni dvorani Delavskih zadrug - Cooperative Operaie, Lgo Barriera 3 - Trst; tajništvo in informacije tel. 040/64147.

V Tržaški knjižnici se nadaljuje zbiranje podpisov v podporo ODBORU ZA VARSTVO ČLOVEKOVIH PRAVIC.

prispevki

V spomin na preminule sorodnike daruje Marija Sonce vd. Ukmar 25.000 lir za sekcijo KPI Prosek-Kontovel.

Družina Malalan daruje 200.000 lir za Godbeno društvo V. Parma - Trebče.

Namesto cvetja na grob Amaliye Grilanc daruje Olga Bratuž 10.000 lir za Zavod za slepe Rittmeyer.

V spomin na Stanka Muho darujeta Aleksija in Primož Možina 20.000 lir za Knjižnico P. Tomažič in tovariši.

Namesto cvetja na grob Josipa Trampuša darujejo Vinka in Franc Trampuš 30.000 lir, Irena in Ljuba Legiša 20.000 lir ter Fani Kosmina z družino 20.000 lir za SKD Vigred.

menjalnica

Ameriški dolar	1393.—
Francoski frank	743.—
Holandski florint	217.—
Belgijski frank	659.—
Funt šterling	35.—
Irski šterling	2315.—
Danska krona	1980.—
Grška dragma	191.—
Kanadski dolar	8,75
	1125.—

Ivani se je pridružila sestra
MAJA

Iskreno čestitamo Katji in Borisu,
Maji pa želimo vso srečo v življenju
Vilma, Zdravko in Nadja
z družino

NEVI LUKEŠ

ob visokem delovnem jubileju iskreno čestitata

KD in Gospodarska zadruga Skala iz Gropade

Danes se poročita

PAOLA in IGOR

Svojemu pevcu in njegovi izvo-ljenki čestita

KD F. Venturini

Danes se poročita

IGOR in TANJA

Iskreno čestita

Gozdna zadruga Padriče

čestitka

Danes se poročita IGOR in TANJA, vso srečo v skupnem življenju jima želi KD Slovan

mali oglasi

NAŠLI SMO 19. septembra med Gabrovcem in Prosekom psa pasme volpino belo-rjave barve. Tel. 229474.

EMIL PURIČ je v Repnu odprl osmico.

OSMICO je odprl Jurij Stubelj v Šempolaju.

OB SOBOTAH iščem delo kot hišna pomočnica. Tel. 231037.

OSMICO je odprl Jurij Stubelj iz Šempolaja.

TRGOVSKO PODJETJE išče uslužbenca za poslovalnico v Trstu in Gorici. Zateva se dobro poznanje uvoznega in izvoznega poslovanja, plača po dogovoru, jamči se diskretnost. Pismene ponudbe na Upravo Primorskega dnevnika v Gorici, Drevored XXIV Maggio 1, 34170 Gorica, pod šifro "Trgovsko podjetje".

TRŽAŠKO PODJETJE išče prodajalca-termotehnika z opravljenim vojaškim rokom in voznikiškim dovoljenjem B kat. Zahteva se znanje slovenskega/hrvaškega jezika. Pismene ponudbe v italijanski: UNITECH Srl, P.O. Box 494, 34100 TRST/TRIESTE.

MARKET PRAHNIH PRAŠKOV UDOVIČ - Narodna 28 na Opčinah (pri tramvaju), nadaljuje prodajo po ugodnih cenah.

PRODAM harmoniko victoria super/31, 120 basov, v odličnem stanju. Tel. 280072.

PRODAM sode za vino raznih velikosti in raznovrstno drugo orodje za vino in kletarjenje. Tel. 0481/489530.

BOLNIŠKA SESTRA išče delo. Tel. 003866/23056.

HIŠNA POMOČNICA išče dvakrat tedensko delo. Tel. 768237.

MIZAR obnavlja pohištvo in opravlja raznovrstna popravila. Tel. 228183 ob uri obedov.

ŠMINKE, pudri in kreme SHISEIDO so v prodaji pri Kozmetiki 90 na Opčinah.

PRODAM nekatere knjige za prvi razred geometrske šole. Tel. 228252.

V MARIBORU prodam po ugodni ceni stroje in orodje za ključavničarsko obrt. Tel. 003862/25993.

HRASTOVA IN AKACIJEVA suha drva za kurjavo prodam po ugodni ceni. Tel. 421508 po 20. uri.

PRODAM črno in belo grozdje v Borštu. Tel. 228447.

PRODAM črno grozdje po dogovoru. Tel. 228139.

PRODAM hrastove sode: 2 po 15 hl in enega od 23 hl. Tel. 229112 ali 229331.

PRODAM prostor 60 kv. m v Ricmanjih, primeren za skladišče ali stanovanje. Tel. 228390.

DTTZ Žiga Zois zaposli za šolsko leto 1988/89 na ločenem oddelku za zunanjo trgovino v Gorici profesorja knjigovodstva na stolici za 14 ur. Informacije nudi ravnateljstvo v Trstu, tel. 54356.

23. 9. 1988



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611



GROZDJE ZA VINO

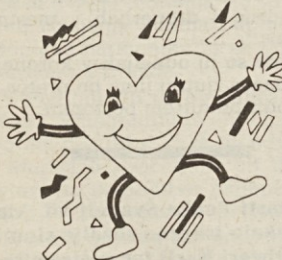
NA DRŽAVNI CESTI 202 (TRBIŠKA)

MED OPČINAMI IN PROSEKOM

SORTNA GROZDJA IZ APULIJE:

TREBBIANO - MALVASIA - SANGIOVESE - MONTEPULCIANO

Pridelava dobrega vina je odvisna od kakovosti grozda in stopnje sladkorja. OBIŠČITE NAS in zadovoljni boste s kakovostjo in ceno.



ZALJUBLJENI V NEMŠČINO

Z GOETHEJEM V SRCU SPOZNAŠ NEMŠKI JEZIK

TRST — Ul. del Coroneo 15 — Tel. 040/732057

Vpis v tečaj od 19. do 30. sept. od 16.00 do 19.30 (razen ob sobotah)

Sedeži v Italiji: Firenze, Genova, Milan, Neapelj, Palermo, Rim, Turin, Trst



GOETHE-
INSTITUT

Tedenski pregovor:

Za mravljo
je rosa poplava.

(sanskrit)



SPOMINSKI DATUMI:

- Pred 120 leti: 24. 9. 1868 je bila ustanovljena Slovanska čitalnica pri Sv. Ivanu.
- Pred 120 leti: 26. 9. 1868 je bila ustanovljena Kmečka čitalnica na Opčinah.
- Pred 55 leti: 26. 9. 1933 je posebno sodišče s sodbo št. 26 obsodilo Nataleja Kolariča, Clementa Purgerja in Martina Montanja na dvanajst, osem in šest let zapora zaradi ustanavljanja sekcij KPI.
- Pred 50 leti: 27. 9. 1938 je posebno sodišče obsodilo 16 članov komunistične organizacije iz Trsta, Pulja, Kopra in Rovinja na 2 do 20 let zapora zaradi tiskanja Ljudske fronte, časopisa Il Lavoratore in druge partijske literature.

OSEBNOSTI:

- 27. 9. 1880 se je v Doberdolu rodil politični delavec in odvetnik Josip Ferluga, ki je umrl v Trstu 11. 12. 1958.
- 30. 9. 1895 je v Devinu umrl učitelj in glasbenik Hrabroslov Volarič, ki se je rodil 13. 10. 1863 v Kobaridu.

koncerti

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V VELIKI DVORANI v sredo, 28. 9., ob 19.30: koncert Filharmonije iz Strasbourga, solist Jean-Louis Gill - orgle, dir. Theodor Guschelbauer (R. Strauss, Saint-Saens).

V VELIKI DVORANI v četrtek, 29. 9., ob 19.30: koncert Simfonikov Slovenske filharmonije, violinistka Kaja Dancowzowska, dir. Milan Horvat (Šivic, Čajkovski, Strauss; pon. 30. 9., ob 20. uri).

PORDENON

Športna palača

V ponedeljek, 26. 9., ob 21. uri: Francesco Guccini.

● Vstopnice so na razpolago v Trstu pri agenciji UTAT (Pasaža Protti 2 - tel. 040/65700) in v Gorici pri Disco Clubu (Ul. S. Chiara 2 - tel. 0481/32925).

MESTRE

Gledališče Toniolo

V petek, 30. 9., ob 21. uri: koncert Simfonikov gledališča La Fenice, solist Oscar Trentin - fagot, dir. Jiri Kout (von Weber, Pauer, Dvoržak).

BENETKE

Cerkev sv. Martina

Nocoj, 24. 9., ob 19.30: koncert organista Fabia Cadetta, flavtista Sergia Zollija in violinista Guida Freschija.

Gledališče Goldoni

V nedeljo, 25. 9., ob 20.30: Belo, rdeče, zeleno... jazz! - duo Giancarlo Schiaffini-Tiziana Ghiglioni in ansambel Lingomania.

V četrtek, 29. 9., ob 20.30: Belo, rdeče, zeleno... jazz! - trio Gianluigi Trovesi in kvartet Riccardo del Fra.

Cerkev Pietà

V ponedeljek, 26. 9., ob 21.30: Trio di Venezia izvaja skladbe Vivaldija, Telemanna, Bacha in Marcella.

PADOVA

Sala dei Giganti al Liviano

V nedeljo, 25. 9., ob 11. uri: Vivaldijevi Letni časi z orkestrom I Solisti Veneti, dir. Claudio Scimone.

● Brezplačne vstopnice so danes od 9. ure dalje na voljo v trgovini Ricordi (Trg Garibaldi 1 - 049/44013).

Diskoklub Extra Extra

V četrtek, 29. 9., ob 21. uri: nastopa Eddy Grant.

gledališča

LJUBLJANA

Opera SNG Ljubljana

Nocoj, 24. 9., ob 19. uri: opera Nabucco (Giuseppe Verdi), dir. Lovrenc Arnič.

V sredo, 28. 9., ob 19. uri: opera Rigoletto (Giuseppe Verdi), dir. Wolfgang Scheidt.

V petek, 30. 9., ob 19. uri: opera Figarova svatba (Wolfgang Amadeus Mozart), dir. Wolfgang Scheidt.

Mladinsko gledališče

V torek, 27. 9., ob 19.30: Resničnost (Lojze Kovačič), rež. Ljubiša Ristič.

V četrtek, 29. 9., ob 19.30: Zločin na Kozjem otoku (Ugo Betti), rež. Paolo Magelli.

Lutkovno gledališče

NA DVORIŠČU PRED VELIKO DVORANO danes, 24. 9., ob 17. uri: Veliki lutkovno-plesni show z mladimi plesalci plesne šole Kazina.

● V primeru slabega vremena bo show v dvorani Lutkovnega gledališča.

V VELIKI DVORANI danes, 24. 9., ob 18. uri: lutkovna predstava Veliki Kikiriki (Nace Simončič), rež. Matjaž Loboda.

● Brezplačne vstopnice za predstavo so na voljo pri hostesah od 16. ure dalje.

V VELIKI DVORANI v nedeljo, 25. 9., ob 11. uri: nastop plesnega gledališča Pionirskega doma Cvetke Jerinove iz Celja.

● Brezplačne vstopnice so na voljo eno uro pred začetkom predstave pri gledališki blagajni. Lutkovno gledališče sporoča, da bo podoben lutkovno-plesni vikend na sporedu tudi v soboto, 1. oktobra, in v nedeljo, 2. oktobra.

Cankarjev dom

V SREDNJI DVORANI v nedeljo, 25. 9., ob 20. uri: Studio Hinderik iz Amsterdama predstavlja igro z lutkami človeške velikosti Rob pločnika, rež. Hinderik De Groot, glasba Warnerja van Esa.

V SREDNJI DVORANI v ponedeljek, 26. 9., ob 20. uri: v okviru festivala Neue Slowenische Kunst v Ljubljani - baletni observatorij Zenit, nastopa gledališče Rdeči pilot (ponovitev 27. 9.).

GORICA

Kulturni dom

Nocoj, 24. 9., ob 21. uri: skupina Terzo Teatro predstavlja Molierovo komedijo Žlahtni meščan, rež. Mauro Fontanini.

NOVA GORICA

PDG Nova Gorica

V SOLKANU v sredo, 28. 9., ob 20. uri: predpremierska predstava Cyrano De Bergerac (Edmond Rostand), rež. Dušan Mlakar (premiera 29. 9., ponovitvi 30. 9. in 1. 10.).

filmski pregled

LJUBLJANA

Cankarjev dom - Srednja dvorana

Fantastika - Fantastični in znanstvenofantastični filmi

V torek, 27. 9., ob 16. uri: Princiska nevesta (Princess Bride), ZDA 1987, r. Robert Reiner, i. Peter Falk, Cary Elwes.

V torek, 27. 9., ob 18. uri: Baterije niso priložene (Batteries not included), ZDA 1987, r. Mathew Robbins, i. Jessica Tendy, Frank McRae.

V torek, 27. 9., ob 20. uri: Vesoljske žoge (Spaceballs), ZDA 1987, r. Mel Brooks, i. Mel Brooks, John Candy.

V sredo, 28. 9., ob 16. uri: Legenda (Legend), ZDA 1985, r. Ridley Scott, i. Tom Cruise, Mila Sara.

V sredo, 28. 9., ob 18. uri: Saturn III (Saturn III), ZDA, r. Stanley Donen, i. Farrah Fawcett, Kirk Douglas.

V sredo, 28. 9., ob 20. uri: Notranje vesolje (Innerspace), ZDA 1987, r. Joe Dante, i. Dennis Quaid, Martin Short.

V četrtek, 28. 9., ob 16. uri: Zavojevalci z Marsa (Invaders from Mars), r. Tobe Hooper, i. Karen Black, Hunter Carson.

V četrtek, 28. 9., ob 18. uri: Bedaki iz vesolja (Morons from outer space), VB 1985, r. Mike Hodges, i. Mel Smith, Griff Rhys.

V četrtek, 28. 9., ob 20. uri: Gothic (Gothic), VB 1986, r. Ken Russel, i. Gabriel Byrne, Julian Sands.

V petek, 28. 9., ob 16. uri: 2010 - Leto, ko smo vzpostavili stik (2010: The year we made contact), ZDA 1984, r. Peter Hymas, i. Roy Scheider, John Lithgow.

V petek, 28. 9., ob 18. uri: Zunanje Ozemlje (Outland) ZDA 1981, r. Peter Hymas, i. Sean Connery, Peter Boyle.

V petek, 28. 9., ob 20. uri: Peggy Sue se je omožila (Peggy Sue got married), ZDA 1986, r. Francis F. Coppola, i. Kathleen Turner.

razstave

LJUBLJANA

□ MESTNA GALERIJA (Mestni trg 5 - tel. 061/212896): razstava hrvaških umetnikov 5 + 5 (vsak dan 10-18, ob nedeljah 10-13, ob ponedeljkih zaprto, do 5. 10.).

□ PRODAJNA GALERIJA EQUINA (Gregorčičeva 3 - tel. 061/223932): razstava skupine Irwin (vsak dan 10-18, ob sobotah 10-12, ob nedeljah zaprto, do 5. 10.).

□ BEŽIGRAJSKA GALERIJA (Titova 61 - tel. 061/313648): razstava lutk in slik Lutkovnega gledališča Pengov (vsak dan 10-13 in 16-19, ob sobotah 10-13, ob nedeljah zaprto, ob 28. 9. do 22. 10.).

PIRAN

□ MESTNA GALERIJA (Tartinijev trg 3 - tel. 066/73753): razstava grafičnih del Giovan Battista Piranesija iz obdobja 1745-1792 (vsak dan 10-12 in 17-20, do 13. 10.).

PASSARIANO

□ VILA MANIN: Marcello Mascherini evropski kipar (vsak dan 9.30-12.30 in 15-18, ob ponedeljkih zaprto, do 6. 11.).

VIDEM

□ CENTRO FRIULANO ARTI PLASTICHE (Ul. Beato Odorico): Intart '88 - razstavljajo umetniki iz SR Slovenije (vsak dan 17-19.30, ob sobotah tudi 10-12, ob nedeljah in praznikih zaprto, do 6. 10.).

SPILIMBERGO

□ PALAZZINA PRO SPILIMBERGO: F-JK Fotografija '88 - Henry Cartier Bresson (vsak dan 9.30-20, do 2. 10.).

□ VILLA SAVORNIAN: F-JK Fotografija '88 - Zanni Berengo Gardin (vsak dan 9.30-20, do 2. 10.).

□ PALAZZO DELLA BIBLIOTECA: F-JK Fotografija '88 - John Phillips (vsak dan 9.30-20, do 2. 10.).

BENETKE

□ PALAČA GRASSI: Feničani (vsak dan 10-19).

□ PALAČA FORTUNY: Revolucija v dnevni sobi - Sovjetski porcelan 1917-1930 (vsak dan 9-19, ob ponedeljkih zaprto, do 27. 11.).

□ PALAČA FORTUNY: fotografska razstava Papparazzi 1953-1964 (vsak dan 9-19, ob ponedeljkih zaprto, do 4. 12.).

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Dopoldanski zbornik: Kulturni dogodki (pon.), (9.00) Prehrana in zdravje, Glasbeni listi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert: pianist Lorenzo Baldini; 11.30 Glasbeni listi; 12.00 Na počitnice! 12.30 Glasbeni listi; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Popoldanski zbornik: (14.30) Navdih književnosti v opernem izrazu; (16.00) Filmi na ekranih; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Ne morem jih pozabiti; 18.20 Glasbeni listi.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.35 Promet; 8.05 Tednik; 9.05 Pogovor s poslušalci; 10.05 Matineja; 11.05 Znanstveniki pred mikrofonom; 11.20 Stara glasba; 11.35 Naši poslušalci čestitajo; 12.30 Kmet. nasveti; 14.05 Kulturna panorama; 15.00 Radio danes; 15.10 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtljak; 16.30 Srečanje republik in pokrajin; 17.00 V studiu; 18.00 Plesni prizori; 18.30 Knjige; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambel Jožeta Privška; 20.00 Radio na obisku; 22.20 Od tod do polnoči; 23.05 Lit. nokturno; 0.05 Nočna glasba.

Radio Koper (slovenski spored)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 6.45 Promet; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Poročila in pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Sol Radia Kp; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Mizica, pogri se; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Dajmo naši; 18.30 Glas. starinarica.

Radio Koper (italijanski spored)

6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Poročila; 6.00 Glasba; 7.00 Simfonijske zvezde; 7.35 Na Radiu Kp; 8.00 Casual; 8.20 Popevka; 8.40 Glasba; 9.00 Casarelli Curci; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Feeling; 9.45 Ansambel Casadei; 10.05 Po istrskih uličicah; 10.40 Vstop prost; 11.00 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Avtomobilizem; 14.40 Glasba; 15.00 Spet se te spominjam; 15.45 Sobotna oddaja; 19.00 Hot 20; 20.00 Nočni spored.

Radio Opčine

10.00 Pet Shop Show z lestvico melodij; 14.00 Okno na Benečijo (pon.); 15.00 Glasba po željah; 17.30 Kje, kaj, kako, zakaj; 19.00 Listam po časopisih; 20.00 V soboto zvečer, nato Nočni val.

filmske premiere

eva fornazarič

Računalnik za zapuščeno Anno



ZASEBNI KODEKS
(CODICE PRIVATO)

Produkcija: Maurizio Amati in Roberta Cadrigher za RAI, It. 1988 □ Scenarij: Francesco Maselli po Jeanu Cocteauju □ Režija: Francesco Maselli □ Fotografija: Luigi Kuveiller □ Kostumi: Lina Nerli Taviani □ Scenografija: Marco Dentici □ Igra: Ornella Muti (Anna)

Režiser Francesco Maselli ljubi ženske in jim že nekaj let posveča svoje filme. Po poklonu debitantki Valerii Golino se je Maselli »Citto«, kot mu pravijo prijatelji in bivši zagovorniki upora proti beneškemu filmskemu festivalu) popolnoma posvetil najlepši med italijanskimi igralkami, slavni temnolasi in sinjeoki Ornelli Muti.

O njej pravijo, da je lepa (in kdo bi si drznil kaj takega zanikati), a netalentirana igralka. Ornella Muti pa je obenem igralka, ki si ne dela utvar. Zaveda se, da je zablestela predvsem zaradi svojega ljubkega in fotogeničnega obraza, ki se je redno pojavljal na naslovnih straneh izredno branih fotoromanov. Prizna, da je njena igralska sposobnost omejena, predvsem pa je toliko poštena (častna izjema v filmskem svetu), da ne zanika svojih napak. Za igralko brez posebnega nagnjenja do dramske umetnosti se je Mutijeva izkazala v intervjujih, ko je brez dlak na jeziku priznala, da se je večkrat (nekajkrat preveč) prepuščala režiserjem, ki ji niso bili kos, veliko napak pa je zagrešila predvsem pri izbiri filmov. Sinopsis ali lepo napisan scenarij večkrat še ne pomenita dobrega filma.

Podobno pogumno izbiro je Mutijeva naredila tudi pred nekaj meseci, ko je pristala na snemanje Masellijevega filma Zasebni kodeks, ki so ga predstavili na letošnjem beneškem festivalu. Film ni enostaven, prej nasprotno. Vizualni učinek je izredno močan, saj se celotno filmsko dogajanje oddvija v stanovanju nekega očitno bogatega umetnika. Sleherni kos opreme odraža življenjski stil pisatelja, o katerem vemo le toliko, da kandidira za Nobelovo nagrado in je pravkar zapustil Anno (Ornello Muti), ki ga neizmerno ljubi.

Po slavnem Cocteaujevem biserčku Človeški glas je Maselli posodobil Magnanijevo dramatično interpretacijo zapuščene ženske, ki ji življenje visi na telefonski žici, in podaril Mutijevi razsežnosti računalnika. Anna je izgubila ljubezen in želi, da bi razumela zakaj. Njen ljubimec je v tistem stanovanju, v pohištvi, v spominu računalnika, ki ga je mogoče odpreti z »zasebnim kodeksom«.

tu in tam

eva fornazarič

Škandali v palači Fortuny



BENETKE — Med razstavami, ki bogatijo beneško jesensko ponudbo, izstopa droben (v primerjavi z velerazstavo o Feničanih, seveda) poklon najbolj zanemarjenim zastopnikom »umetniške« fotografije: paparazzom. Izraz je tako udomečen, da so ga vključili celo v italijanski pravopis, dosledno pa ga uporabljajo tudi drugi jeziki, ker je res težko najti boljši izraz za »ponižujoče in obenem poniževalno fotonovinarstvo«.

Neologizem z negativnim prizvokom ima izrednega očeta, režiserja Federica Fellinija. V slavnem filmu La dolce vita (1959) je Fellini namreč vključil lik fotonovinarja Papparazza, ki je dejansko osrednja osebnost pestrega nočnega življenja sanjskih prebivalcev Hollywooda na Tiberi.

Papparazzo (ime spominja tudi na »papatačije«, vrsto dokaj sitnih komarjev) pooseblja - tako v filmu kot v nočnem vrvežu rimske vitrine Via Veneto - fotografa, ki ustvarja škandale. Igralka z raztrgano nogavico, zvezdica, ki se gre slačipuncu, ljubimec z boksarskimi popadki, bolj ali manj uradni pari in še marsikaj drugega so paparazzi vestno ujeli v svoje mehansko oko.

Tazio Secchiaioli, Velio Cioni, Sergio Spinelli, Elio Sorci, Marcello Goppetti so smetana italijanskega udarniškega fotonovinarstva in prav njim je posvečena razstava v palači Fortuny. Razstavo so odprli pred kratkim, umotvori paparazzov (in tudi njihove - večkrat dogovorjene - »nesreče na delu«) pa bodo na ogled do 4. decembra letos.

Sophia Loren »elegantno« stopa iz avtomobila leta 1961 na sliki paparazza Marcella Geppettija.

Dvojezični napis na grbu Občine Doberdob je sporen Počakati bo treba na uskladitev z zaščitnim zakonom ki, se pripravlja

Predsedstvo ministrskega sveta je odgodilo vsakršno odločitev glede osnutka grba občine Doberdob z dvojezičnim napisom. Odgoditev utemeljuje Predsedstvo ministrskega sveta s potrebo po uskladitvi predloga z bodočimi določili zaščitnega zakona za slovensko manjšino, ki je, kakor znano, v postopku preučevanja. Obstaja tudi možnost, da se zaenkrat z dekretom dodeli samo simbol občine, medtem ko naj bi kasneje odobrili grb v celoti.

Tako vest je goriška Prefektura te dni s posebnim pismom sporočila upraviteljem doberdobske občine in nedvomno bodo o vprašanju razpravljali na prihodnji seji občinskega sveta, ki je napovedana za torek, 27. t. m., in kjer naj bi sprejeli tudi odločitev, ali se strinjajo s predlagano (polovično) rešitvijo ali pa velja počakati — vprašanje je seveda, kako dolgo — da pride do odobritve (ali zavrnitve) celotnega grba, vključno z dvojezičnim napisom.

Predsedstvo ministrskega sveta, tako izhaja iz pisma Prefektore, v glavnem soglaša s predlaganim osnutkom simbola in predlaga le nekaj malenkostnih sprememb, ki naj bi zadovoljile predpisom "uradne" heraldike, to je vede, ki se ukvarja s preučevanjem grbov.

Vest, ki prihaja iz Rima, lahko tolmačimo na dva načina: v pozitivnem smislu, to je, da se glede sprejemanja zaščitnega zakona za Slovence vendarle nekaj premika, oziroma da se

nekaj pripravlja in da je vlada o tem dobro seznanjena; po drugi strani pa se ni mogoče ogniti pomisleku, da ne gre morda za prefinjen razlog izmikanja in zavlačevanja z odločitvijo, ki bi slovenščini na Goriškem dala tudi uraden pečat. Poudarjamo na Goriškem, kajti za občine na Tržaškem veljajo, kot smo lahko ugotovili v primeru Nabrežine v podobni zadevi, drugačni predpisi.

Upati je, da bo obveljala prva možnost, to je, da se stvari v Rimu vendarle premikajo. Sicer pa bo zanimivo prisluhniti torkovi razpravi v občinskem svetu v Doberdobu.

Vprašanje, če ne bo rešeno v doglednem času, se bo ponovilo v prihodnjih mesecih, saj tudi v nekaterih drugih občinah z mešanim prebivalstvom razmišljajo o pripravi grbov.

V torek seja občinskega sveta

Doberdobski občinski svet se bo sestel v torek, 27. t. m., ob 16.30. Svetovalci se bodo tokrat spoprijeli z neobičajno zajetnim dnevnim redom, saj obsega preko trideset točk. Poleg pričakovane razprave o zapletu v zvezi z občinskim grbom bodo vzeli v pretres obračun finančnega poslovanja za leto 1987 ter nekaj drugih vprašanj tekočega finančnega poslovanja. Na dnevnem redu je nadalje poveritev raznih zakupov in nalogov za pripravo načrtov.

Razpuščen politični urad PSI Izvoljen nov pokrajinski odbor

Na svoji zadnji seji je pokrajinsko vodstvo socialistične stranke razpravljalo o predlogu sporazuma za sestavo odborov na Pokrajini, v Trzinu in v Ronkah ter o predlogu preureditve strankinih organov. Cilj take preureditve naj bi bil "v premostitvi težav, ki nastajajo zaradi ločevanja struj in raznih interesnih skupin". Predlog preureditve je bil sprejet soglasno. Razpuščen je bil politični urad (ker so prav v tem organizmu prišle najbolj do izraza

posamezne skupine), izvoljeno je bilo novo pokrajinsko tajništvo. Dosedanji pokrajinski tajnik Luigi Blasig je bil potrjen na tem mestu.

Pokrajinsko tajništvo sestavljajo Vittorio Ilaria, Mario Bazzarini, Claudio Toso, Giorgio Dellago, Carla Viezzoli, Ezio Bianconi, Valter Ressi, Michele Milazzo, Giorgio Duranti, Graziano Dantignana, Franco Lupi in Gialugi Devetaj.

V Kulturnem domu na pobudo treh rajonskih svetov Molierov Žlahtni meščan



Kulturni dom v Gorici bo nocoj gostil nastop goriške amaterske gledališke skupine "Terzo teatro", ki bo, z režijo Maura Fontaninija, uprizorila Molierovo komedijo Žlahtni meščan ("Il borghese gentiluomo"). Predstava bo s pričetkom ob 21. uri. Prireditelji večera so trije goriški rajonski sveti in sicer sveti za Gorico center, za Svetogorsko četrt in Placuto ter za Pevmo, Oslavje in Štmaver Vstop bo brezplačen.

Uspešna amaterska skupina, ki že več let deluje v Gorici, bo z Molierovo komedijo v začetku oktobra sodelovala na vsedravnem festivalu amaterskih gledališč v Schiu. Že lani so na tem tekmovanju prejeli pomembno priznanje, z letošnjo preizkušeno komedijo, v kateri ob igralcih nastopa tudi nekaj plesalk, pa želijo lanski uspeh vsaj ponoviti.

V komediji o žlahtnem meščanu je Moliere postavil v središče dogajanja obogatelega, a hkrati neotesanega trgovca, ki si na vse kriplje prizadeva, da bi postal žlahten gospod. Tako nabere okrog sebe vsakovrstne parasite, ki ga iskrišajo. Monsieur Jourdain pa poleg svojega kvari tudi življenje hčerke Lucille, saj bi hotel da bi se omožila vsaj z markizom, medtem ko ona ljubi drugega, preprostega mladeniča. Razplet je dokaj grotesken, ko Jourdaina na izmišljeni slovesnosti imenujejo za turškega plemiča. Možakar uživa ob lažnem naslovu, vsi okrog njega pa dosežejo to, kar so si želeli.

Jutri netekmovalni pohod skozi zelenje obeh Goric

Športno društvo Marathon iz Gorice organizira v sodelovanju z Zvezo telesnokulturnih organizacij - Utrip iz Nove Gorice in pod pokroviteljstvom rajonskega sveta za Svetogorsko četrt in Placuto, peti netekmovalni tek, ki bo jutri po panoramskih poteh Goriške.

Pohod je mednarodnega značaja, saj se proga vije tudi onstran meje. Glavne točke na poti, ki je dolga 13 km, so grič Kostanjeveca, severna okolica Gorice, pevski gozdič in novi park pri Soči. Naziv pohoda je torej upravičen, organizatorji pa si s to športno-rekreacijsko pobudo prizadevajo tudi za vzpostavljane sodelovanja med prebivalstvom z obeh strani meje.

Start bo od 9. do 10. ure z dvorišča nekdanjega zavoda Dante v Ul. Brolo, kjer bo tudi cilj. Udeleženci bodo lahko pretekli ali prepešali progo v maksimalnem času treh ur in pol, med potjo pa bodo imeli na razpolago dve okrepčevalnici. Podelitev nagrad bo ob 12.30. Kdor bi se še želel prijaviti za jutrišnji pohod, lahko to stori na startu do 9.15. Vpisnina znaša 3 tisoč lir (brez spominske značke 1500 lir). Prireditelj bo ob vsakršnem vremenu.

Drevi odprtje v domu za ostarele v Krminu

Razstava stripov D'Ossualda

V domu za ostarele v Ul. San Giovanni v Krminu odprejo drevi ob 17. uri razstavo znanega furlanskega ustvarjalca stripov Alessandra D'Ossualda. Prireja jo krminska občinska uprava, ki želi na tak način ovrednotiti rojaka, ki je s svojimi papirnati junaki zaslovel po Evropi, pri tem pa vedno ohranil in skušal ovrednotiti svoje furlanske kulturne korenine.

Razstava bo na ogled do 8. oktobra. Obiskovalci si bodo lahko ogledali večji del D'Ossualdovih številnih knjig stripov ter trideset panojev z večjimi risbami. Med temi bo seveda v ospredju keltski junak Tarvos, s katerim je zaslovel D'Ossualdo. Tarvos je med vsemi junaki stripov svojevrsten, saj so njegovi stripi napisani v furlanščini.

Alessandro D'Ossualdo je razstavljal svoja dela širom po Evropi v Münchnu, Beogradu, Varšavi in Frankfurtu. Tokrat se bo predstavil domačemu občinstvu, ki ga bo lahko поблиže spoznalo, saj bo tudi sam prisoten ob odprtju razstave.

Zamenjava poveljnika karabinjerjev

Poveljnik karabinjerjev v Gorici, podpolkovnik Vincenzo Russo, zapušača danes naše mesto in se pripravlja na prevzem novih službenih dolžnosti v Mesurah. Na njegovo mesto bo prišel podpolkovnik Attilio Aquilano, ki je doslej služboval v Anconii.

Dosedanji poveljnik Russo je goriškim karabinjerskim službam poveljeval dve leti in v tem času bil deležen pozornosti vsedravnih javnosti ob aretaciji Vallanzasce. V teh dneh se poslavlja od predstavnikov državne oblasti in krajevnih upraviteljev. Danes ga bo sprejel prefekt Garsia, v prejšnjih dneh pa je bil na poslovnih obiskih pri goriških občinskih in pokrajinskih upraviteljih.

V novogoriški knjižnici Franceta Bevka

Bogata razstava furlanske knjige

V prostorih knjižnice Franceta Bevka v Novi Gorici, v oddelku za mladino, na Ulici Gradnikove brigade, so v četrtek zvečer odprli bogato razstavo furlanske knjige. Obsega okrog sedemsto eksponatov (knjig, fotokopij in drugega materiala) skoraj tristoletnih avtorjev. Torej zelo bogat prikaz furlanske pisane in tiskane besede, od najstarejših dokumentov iz leta 1150, preko anonimnih avtorjev iz 14. in naslednjih stoletij, do najdobnejših avtorjev. Gradivo za razstavo, ki je prva taka razstava v Novi Gorici in morda v slovenskem prostoru nasploh, so prispevali Goriški muzej, Mestna knjižnica iz Gorice in Furlansko filološko društvo. Po uvodnih besedah ravnateljice knjižnice Rajka Slokarja in po poslušanju krajšega zvočnega zapisa furlanske pravljice je sodelavec knjižnice Marjan Breclj in kurator razstave pojasnil namen prirediteljev: vodila nas je želja po spoznavanju kulture sosednjega naroda, s katerim Slovenci pravzaprav že vsaj tisoč let delimo ta prostor. Zamisel o prika-

zu bogastva, ki ga premore narod, ki danes šteje doma in po svetu približno milijon duš, je bila sprva precej široka, vendar se je bilo treba v končni stopnji omejiti zgolj na področje knjige, je pojasnil Breclj, ki je udeležencem slovesnosti posredoval tudi oris razvoja furlanske književnosti ter nato bil še odličen vodič po razstavi.

Slovesnosti ob odprtju razstave furlanske knjige so se udeležili tudi številni predstavniki kulturnega življenja iz Gorice in Vidma, literarni ustvarjalci, ki pišejo v furlanščini itd. V imenu Furlanskega filološkega društva se je za uspešno pobudo zahvalil Eraldo Sgubin in posebej naglasil, da bi tako razstavo potrebovali tudi v Vidmu, Gorici in morda še katerem središču Furlanije-Julijske krajine. Razstava bo odprta do 12. oktobra in najbrž jo bodo podaljšali. Že na četrtekovi slovesnosti je bilo slišati želje in predloge, da bi omogočili ogled dijakom nekaterih videmskih in goriških šol.

CGIL opozarja javnost na probleme javne šole

Šolski sindikat CGIL bo v prihodnjih dneh delil pred šolami letak, v katerem ugotavlja, da se šolsko leto pričinja v skrajni negotovosti glede bodočnosti javnega šolskega sistema, saj se okrog pojma javne šole odvija oster politični spopad.

Alarmni zvonec, ugotavlja CGIL, je bila razsodba Državnega sveta o "uri verouka". Sledil je predlog ministra Gallonija o finansiranju zasebnih šol ter napovedi namena, da bi s časom ukinili celodnevni pouk v osnovnih šolah. Sindikat ugotavlja, da ti poskusi kažejo na težnjo po obnovi razredno opredeljene šole v okviru države, ki v najboljšem primeru opušča svojo nezamenljivo vlogo na vzgojno-izobraževalnem področju, ko se ne celo postavlja kot konfesionalna država.

Tudi neizvajanje nove pogodbe šolnikov je po tem mnenju del napadov na javno šolo. Njena obramba je možna le z modernizacijo šole in resnično demokratično reformo, ki naj bi temeljila na izvajanju pravice do študija.

Sindikat zato postavlja troje zahtev: podaljšanje obveznega šolanja do 16. leta; okrepitev podpornih učnih dejavnosti za šibkejše (z uporabo številnih odvečnih šolnikov), s čemer bi lahko odpravili množičen pojav opuščanja šole; večje zaupanje šolnikom s priznanjem didaktične avtonomije.

Ob zahtevi po takojšnjem izvajanju pogodbe šolnikov poziva sindikat dijake k večji zavzetosti za šolske probleme (z ustanovitvijo nekakega - povsem avtonomnega - sindikata dijakov), šolnike in vse do teh problemov občutljive demokrate pa, naj se aktivno vključijo v demokratična prizadevanja za obnovo javnega šolskega sistema.

Gasilcev ne bo zraven ob obletnici Vajonta

Gasilci se ne bodo udeležili slovesnosti ob 25-letnici tragedije Vajonta, ki bodo 1. in 2. oktobra v občinah Erto, Casso in Longarone. Gre za pomembno odsotnost, saj so v dramatičnih dneh pred 25 leti bili gasilci med glavnimi nosilci reševalne akcije prizadetemu prebivalstvu. Do polemične odločitve s strani deželnih zveznih sindikatov gasilcev je prišlo po srečanju s predstavniki deželne uprave, ki jim gasilci očitajo, da jih niso niti povabili na posvet o civilni zaščiti, sedaj pa jih vabijo na neko zgolj obredno manifestacijo. Gasilci se zavzemajo za korenito reformo gasilskih enot in ustanovitev službe za civilno zaščito, o kateri je govor v Italiji prav od časa tragedije Vajonta.

Na Vrhu stopata danes na skupno življenjsko pot
NERINA DEVETAK
in
CLAUDIO ULIAN
Vso srečo jima želi
ŠKD Danica

razna obvestila

KD Jezero v Doberdobu prireja jutri gobarski pohod z mikologom Milkom Čebulcem. Zbirališče bo ob 8.30 pred gostilno Peric na Poljanah.

DTT Žiga Zois zaposli v šolskem letu 1988/89, na ločenem oddelku za zunanjo trgovino v Gorici, profesorja knjigovodstva, na stolici za 14 ur tedensko. Pojasnila nudijo v tajništvu zavoda v Trstu (040 — 54356).

Slovenski dijaški dom S. Gregorčič (Ul. Montesanto 84, tel. 83495) sprejema vpise za šolsko leto 1988/89, vsak dan od 10. do 13. ure. Prijavijo se lahko študentje, dijaki in učenci osnovnih šol.

Vpisovanje v šolo Glasbene Matice se nadaljuje še do konca meseca za oddelke: harmonika, flavta, violina.

SPDG obvešča, da se prične redna vadba rekreacijske telovadbe 27. septembra ob 20.30 v telovadnici Kulturnega doma.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Big big big«.
VERDI 17.30-22.00 »Goodmorning Vietnam«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Una sfrenata donna in calore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 18.00-22.00 »Milagro«.

Nova Gorica

SOČA 18.30-20.30 »Rešitev v zadnjem trenutku«. 22.30 »Dekolte«.

DESKLE 19.30 »Zakon orožja«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Villa San Giusto - Korzo Italia 242 - tel. 84606.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo - Ul. Toti 52 - tel. 72701.

pogrebi

Danes ob 12. uri Adeodato Tonutti iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na pokopališče v Ločniku.

La maglia
TRŽIČ - Ul. Roma 58

DANES, 24. SEPTEMBRA

VAS PRIČAKUJEMO
V PREUREJENIH
PROSTORIH Z
NOVIMI MOŠKIMI
IN ŽENSKIMI
KOLEKCIJAMI ZA
JESEN IN ZIMO

PANCALDI - KAFKA -
YVES SAINT LAURENT
- NANI BON - JACKY
- OVERTOP - PETER
BRAWN - CARELLA
- LE BAMBOLE -
CRISCA BY ESCADA

EC
ENGLISH LANGUAGE
CENTRE

IG
DEUTSCH INSTITUT
GÖRZ

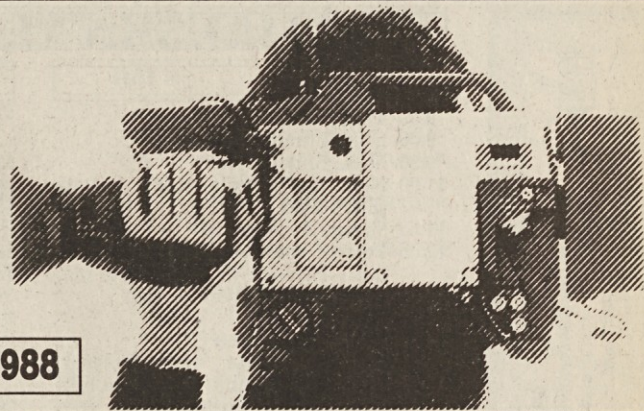
- TEČAJI VSEH STOPENJ ZA OTROKE IN ODRASLE
- STROKOVNO USPOSOBLJENI IN DIPLOMIRANI PREDAVATELJI
- AVDIOVIZUALNI UČNI PRIPOMOČKI VSEH STOPENJ
- PREVAJALNE USLUGE IN KOMERCIALNO DOPISOVANJE

V GORICI - Ul. Cascino 5 - Tel. 0481/3484
Urad posluje v popoldanskih urah

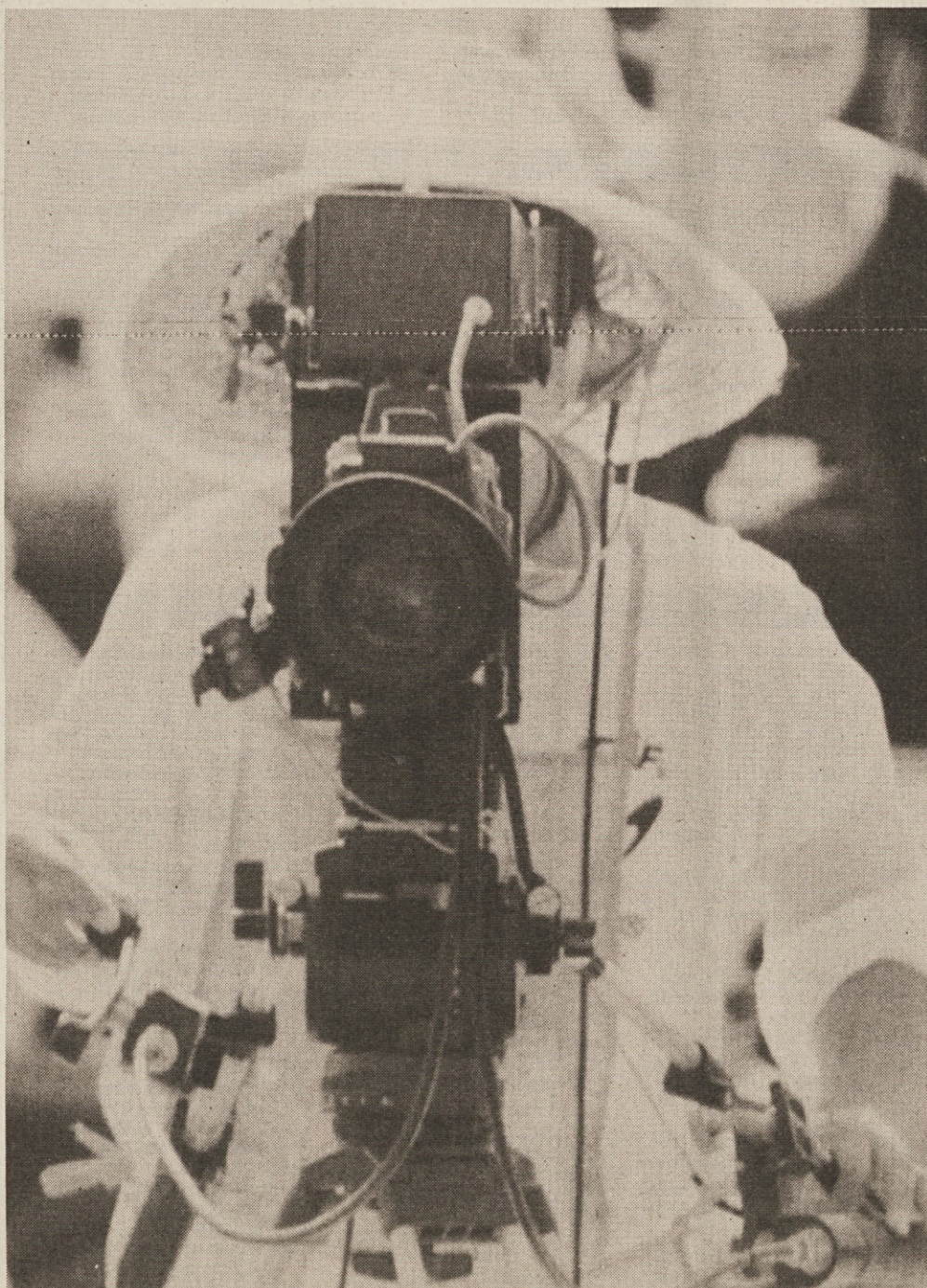
primorski
dnevnik

TV teden

od sobote 24. septembra do petka 30. septembra 1988



Olimpijske igre izza kamere



Tale človek se sploh ne skriva za snemalno kamero, da ga ne bi fotograf slučajno slikal v oči, kot bi si lahko na prvi pogled mislili. Povrh vsega si tudi ni nadel slamnika, ker bi bil rahlo sramežljiv, saj marljivo opravlja svoj poklic pod vročim seuleskim olimpijskim soncem. Da bi bolje kljuboval pripekajočim sončnim žarkom, pa si je na glavo nadel klobuk, saj bo moral ostati za kamero do konca letošnjih iger, ko bo prepoteni slamnik odvrigel in si bo lahko zaslužen oddahnil.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 3
Mancia competente (kom.)
sobota 23.50 RAI 3
Cime tempestose (dram.)
nedelja 14.10 RAI 1
Allegri vagabondi (kom.)
nedelja 22.30 Italia 1
Marathon Man (dram.)
ponedeljek 20.30 RAI 1
C'era una volta il West (vestern)
ponedeljek 20.30 Rete 4
Una giornata particolare (dram.)
ponedeljek 23.35 Rete 4
La merlettaia (dram.)
torek 0.05 Rete 4
Sette volte donna (kom.)
sreda 20.30 RAI 2
Il giudice (dram.)
sreda 20.30 Canale 5
Don Camillo (kom.)
četrtek 20.30 RAI 1
Moses Wine detective (krim.)
petek 20.30 RAI 3
La finestra sul cortile (krim.)
petek 20.30 Canale 5
La signora in rosso (kom.)

glasba

nedelja 10.50 RAI 3
Uto Ughi z Royal Philharmonic Orchestra
torek 23.15 RAI 1
Koncert: Accardo igra Mozarta
četrtek 22.55 RTV-Lj
Uspešnice Pop delavnice 88
petek 24.00 Italia 1
Nočni rock - skupina Genesis

šport

sobota 14.50 RAI 1
Avtomobilizem F1: VN Portugalske
nedelja 15.15 RAI 2 in TV-Kp
Avtomobilizem F1: VN Portugalske
nedelja 20.30 Italia 1
Nogomet: prijateljska Milan-Inter
torek 14.55 RAI 3
Nogomet under 18: Italija-Nizozemska

ali

sobota 12.05 RAI 1
Nurejev pleše Pepelko Prokofjeva
ponedeljek 22.30 RAI 2
Primer Buharin (aktualno)
torek 20.30 RAI 2
Mednarodna noč turizma

Sporod olimpijskih iger v Seulu je iz dneva v dan objavljen na športnih straneh PD

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina
9.35 Variete: Dadaumpa
10.30 Dnevnik
10.40 Dokumentarec: Vicino al cielo, vicino alla terra
11.30 Variete: Portomatto
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto (2. del)
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Portomatto (3. del)
14.15 Nanizanka: Sherlock Holmes
15.10 Izobr. oddaja: Tehnike in okus
16.10 Glasbena oddaja: Cantamare '88
17.10 Dok.: Storie di uomini e di moto
17.55 Aktualno: Iz Parlamenta
18.00 Dnevnik - vesti
18.05 Šport: OI - povzetek (iz Seula)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Il buono, il brutto, il cattivo (vestern, It.-Šp. 1966, r. Sergio Leone, i. Clint Eastwood, 1. del)
22.30 Dnevnik
22.35 Film: Il buono, il brutto, il cattivo (2. del)
23.30 Aktualno: Ciak per un santo
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Inf. odd.: Umetniki v ogledalu

RAI 2

- 23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 16.25)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.30 Dnevnik
16.25 Film: Frou frou (kom., It. 1955, r. Augusto Genina, i. Dany Robin, Gino Cervi)
18.15 Aktualno: Iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Tentato omicidio (i. Siegfried Löwitz)
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Film: Segreti di famiglia (dram., r. Jack Hofsiss, i. Stefanie Powers, Maureen Stapleton, Marion Ramsey, James Spader)
22.05 Dnevnik
22.20 Variete: Il Milionario (vodi Jocelyn)
23.10 Dnevnik - zadnje vesti
23.20 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
23.55 Šport: OI - prenosi iz Seula

RAI 3

- 12.00 Inf. odd.: Vabilo v gledališče
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobr. oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija
15.00 Izobraževalna oddaja: I giovani incontrano l'Europa
15.30 Šport: tenis - turnir Grand Prix (prenos iz Palermo)
17.30 Dnevnik - šport iz Seula
18.10 Šport: jahanje (iz Rima)
18.20 Nanizanka: Vita da strega
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dokumentarec: 20 let prej
20.00 Informativna oddaja: Banca d'Italia
20.30 Film: La finestra sul cortile (krim., ZDA 1954, r. Alfred Hitchcock, i. James Steward, Grace Kelly)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.30 Športna oddaja: Missione Seul
23.30 Aktualno: Delta
0.15 Dnevnik - zadnje vesti
0.30 Dokumentarec: 20 let prej

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 2.45 OI: studio, košarka (finale, M), atletika
8.45 Video strani
9.00 OI: studio, kanu, plavanje, tenis, vključitve, namizni tenis (Ž, dvojice), judo, namizni tenis (M, finale)
14.30 OI: pregled, hokej, košarka, atletika
17.30 Video strani
17.45 Spored za otroke in mlade: Oliver Twist (11. del)
18.15 Dokumentarec: Dediščina Evrope
18.45 Risanka
19.00 Vreme in Obzornik
19.13 TV Okno

- 19.18 Zrno
19.30 Dnevnik in vreme
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Nadaljevanje: Smrt v Kaliforniji (Joan Barthele, r. Delbert Mann, i. Cheryl Ladd, Sam Elliot, 3. del)
21.10 OI: dnevni pregled
22.40 Dnevnik
22.55 Film: Tasio (dram., Španija 1984, r. Monxto Armendariz, i. Patxi Bisquert, Isidoro Jose Solano)

TV Koper

- 24.00 OI: kanu (finale), atletika
3.00 OI: atletika, finale, hoja 50 km, skok v višino (Ž), tek čez ovire na 100 m (Ž), tek čez ovire na 3.000 m (M), tek na 10.000 m (Ž),

- košarka (M, finale), tenis (M, finale), sinhrono plavanje (finale)
8.00 OI: judo (95 kg), ritmična gimnastika (finale)
12.00 OI: namizni tenis (dvojice M in Ž, finale), rokborba (prosti slog)
13.30 TVD Novice
14.30 OI: sabljanje (meč ekipno, posnetek finalnih tekem)
16.30 OI: ponovitve
19.00 Odrpna meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 OI: Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 OI: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsedanes
21.30 OI: pregled
23.00 OI: kanu (finale)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanki: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria
9.30 Rubrika: Première
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.35 Kviza: Cantando, cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Kviza: Bis, 12.35 Il pranzo è servito
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Film: Suspense (krim., VB 1961, r. Jack Clayton, i. Deborah Kerr, Peter Wyngarde)
17.15 Kvizi: Doppio slalom, 17.45 C'est la vie, 18.00 OK il prezzo è giusto!
19.15 Nan.: Casa Vianello
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Film: La signora in rosso (kom., ZDA 1984, r. Gene Wylder, i. Gene Wylder, K. Le Brook)
22.10 Dokumentarec: Forum
22.50 Variete: Maurizio Costanzo show
0.05 Rubrika: Première
0.15 Nanizanki: Sulle strade della California, 1.15 Petrocelli

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.30 Film: Porta un bacione a Firenze (kom., It.

- 1955, r. Camillo Mastrorcinque, i. Milly Vitale, Alberto Farnese)
11.30 Nan.: Cannon, 12.30 New York New York
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nanizanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.30 Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: Il petomane (kom., It. 1983, r. Pasquale Festa Campanile, i. Ugo Tognazzi, Mariangela Melato)
22.30 Nanizanka: Alfred Hitchcock presenta
23.00 Dok.: Vietnam
0.10 Film: L'eredità (dram., It. 1973, r. Philippe Labro, i. J. P. Belmondo, Carla Gravina)

ITALIA 1

- 7.15 Risanki: Belle e Sabastien, 7.45 Rascal
8.15 Nan.: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanki Family, Lady Lovely

- 14.00 Aktualno: Smile
14.30 Glas. oddaja: DeeJay television
15.05 Aktualno: So to speak
15.30 Nan.: Family ties
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Mio mini pony, Pollyanna, Rudy, Ghostbusters
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy days
20.00 Risanka: Una per tutte, tutte per una
20.30 Film: L'ultimo combattimento di Chen (pust., Hong Kong 1977, r. Robert Clouse, i. Bruce Lee)
22.25 Nanizanka: Zanzibar
22.23 Variete: Dibattito
23.20 Nanizanka: Tre cuori in affitto
24.00 Glas.: Nočni rock - Ansambel Genesis
1.10 Nanizanka: Star Trek

TELEPADOVA

- 14.15 Nad.: Una vita da vivere, 15.00 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: Switch
18.00 Risanke
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine
20.30 Film: Lacrime napoletane (dram., It. 1982, r.

- Ciro Ippolito, i. Mario Merola, Angela Luce)
22.45 Kviz: Colpo grosso
23.30 Film: Mal d'Africa (pust., It. 1967, r. Stanis Nieveo)
1.00 Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanki: Angie, 13.30 Leonela
14.30 Nadaljevanka: Cuori nella tempesta
15.30 Risanke
16.30 Glas. odd.: Music box
17.15 Nadaljevanki: Leonardo, 18.15 La vedova e il piedipiatti
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni
20.30 Rubrika: L'ora di casa nostra
21.30 Inf. tednik: Tigi 7
22.00 Dokumentarec: Velike svetovne reke
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Rubrika: Il salotto di Franca

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Tečaj francoščine
9.00 Dok.: Francoske dežele
9.30 Nan.: Sfida segreta
11.00 Nad.: Le galosce della felicità (ZRN 1986, r. J. Herz, 1. del)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Poletni maraton: balet Cendrillon - Pepelka (S. Prokofjev, pleše Rudolf Nureyev, 1. del)
13.30 Dnevnik
14.00 Aktualno: Prisma
14.50 Športna sobota, vmes kolesarstvo (iz Romagne) in avtomobilizem, F1 - VN Portugalske
17.00 Il sabato dello Zecchino
18.00 Dnevnik - vesti
18.05 Nabožna oddaja
18.20 Šport: Seul '88 - povzetki
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Vela d'oro '88
23.00 Dnevnik
23.10 Film: Benedizione mortale (srh., ZDA 1981, r. Wes Craven, i. Marren Jensen, Ernest Borgnine)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
24.10 Film: Benedizione mortale (2. del)

RAI 2

- 1.30 Šport: olimpijske igre Seul '88 (neposredni prenos)
13.00 Dnevnik
14.30 Dnevnik - kratke vesti
18.00 Aktualna oddaja: Vedrai - Settegiorni TV
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Un caso molto semplice (i. Siegfried Löwitz; komisar Köster mora tokrat razkriti čudne okoliščine v katerih je umrlo mlado dekle.)
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Film: Quell'ultimo ponte (vojni, ZDA-VB 1977, r. Richard Attenborough, i. Dirk Bogarde, James Caan, Sean Connery, Maximilian Schell)
22.50 Dnevnik - nocoj
23.05 Dnevnik: posebna športna oddaja - Karim Aga Khan, sovrano anche a cavallo
24.00 Dnevnik - športne vesti

RAI 3

- 11.50 Aktualna oddaja: Magazine 3
14.00 Deželne vesti
14.30 Šport: tenis - turnir Grand Prix (iz Barija)
17.30 Šport: Olimpija
18.15 Aktualno: Podelitev mednarodne nagrade Trenta za novinarje
18.45 Športna rubrika: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
19.45 Dok.: 20 let prej - Drobci
20.00 Zabavna oddaja: Spett. le Rai - Videolettre
20.30 Film: Mancina competente (kom., ZDA 1932, r. Ernst Lubitsch, i. Miriam Hopkins, Kay Francis, Herbert Marshall)
21.50 Dokumentarna oddaja: 20 let prej - Olimpijada
22.20 Dnevnik - večerne vesti
22.30 Športna oddaja: Missione Seul
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Filmska rubrika
23.50 Film: Cime tempestose (dram., Mehika 1953, r. Luis Bunuel, i. Jorge Mistral, Irasema Dilian)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.35 Ponovitev otroških oddaj: Radovedni Taček, 8.50 Pamet je boljša kot žamet
8.55 Nadaljevanka: Predigra življenja
9.25 Aktualno: Tedenski zabavnik
10.30 Aktualno: Izbor tedenske programske tvornosti
11.10 Ol: studio, veslanje, plavanje, atletika, dnevni pregled, gimnastika, dviganje uteži
17.30 Film: Ko je kraljevala komedija (ZDA)
18.45 Risanke
19.00 Vremenska napoved
19.01 Knjiga
19.13 TV Okno in Zrno
19.30 Dnevnik

- 19.55 Vremenska napoved
19.59 Aktualno: Naš utrip
20.20 Žrebanje 3x3
20.30 Nadaljevanka: Hrestač (3. del)
21.20 Ol - dnevni pregled
22.50 Dnevnik
23.05 Film: Morilec policajev (akcij., It. 1982, r. R. Faenza, i. Harvey Keitel, Nicole Garcia)
0.50 Videostrani

TV Koper

- 1.30 Ol: atletika
4.30 Ol: troskok (M), peterboj (M)
2.00 Ol: veslanje, finale, četverec s krmarjem (Ž), 2.10 dvojni dvojec (Ž), 2.30 dvojni brez (Ž), 2.50 četverec s krmarjem (M), 3.10 dvojni dvojec (M), 3.30 dvojni brez (M), 3.50 skiff (M)

- 4.00 Ol: gimnastika, (M), plavanje (delfin), boks (kval.)
9.00 Ol: plavanje (delfin), boks (kval.), kolesarjenje na stezi (finale)
12.00 Ol: plavanje, 200 m delfin (M), 50 m prosto (M), 800 m prosto (Ž), 100 m hrbtno (M), 4x100 mešano (Ž)
14.00 Ol: kolesarstvo, dviganje uteži
15.30 Ol: sabljanje (meč, finale)
17.30 Ol: boks (kvalifikacije)
19.30 Ol: ponovitve
20.30 Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 Ol: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsdanes
23.30 Ol: pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanke: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria, 9.35 Glitter
10.35 Kviza: Cantando Cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Nanizanki: Strega per amore, 12.30 Hotel
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle copie
15.00 Film: Botta e risposta (kom., It. 1949, r. M. Soldati, i. Nino Taranto, Isa Barzizza)
17.15 Nanizanki: Fifty Fifty, 18.15 Love Boat
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Variete: La corrida
22.50 Nanizanka: Helena
23.35 Film: Intrigo all'Avana (krim., ZDA 1957, r. Laslo Benedek, i. John Cassavetes, Sarah Shane)
1.00 Nanizanki: Sulle strade della California, 2.00 Petrocelli

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il Santo
9.30 Film: Giove in doppiopetto (glas., It. 1954, r. Daniele D'Anza, i. Carlo Dapporto)

- 11.30 Nanizanke: Cannon, 12.30 New York New York, 13.30 Detective per amore, 14.30 Bonanza, 15.30 La grande vallata
16.30 Film: Il talismano della Cina (pust., ZDA 1951, r. Lewis R. Foster, i. Ronald Reagan, Rhonda Fleming)
18.30 Nanizanki: Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Aktualno: Serata 3D
21.15 Film: Gorila in fuga (krim., ZDA 1954, r. Harmon Jones, i. Anne Bancroft, Cameron Mitchell)
23.00 Film: L'ultima minaccia (dram., ZDA 1952, r. Richard Brooks, i. Humphrey Bogart, Ethel Barrymore)
0.40 Nanizanki: Vegas, 1.35 Missione impossibile

ITALIA 1

- 7.15 Risanke
8.15 Nanizanke: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard
13.00 Otroški spored: Ciao Ciao, vmes risanki Magica Emi, Hilary
14.00 Nanizanka: Il principe delle stelle

- 15.00 Variete: Musica è!
16.00 Otroški spored: Bim bum bam, vmes risanke Memole, Holly e Benji, Prendi il mondo e vai, Siamo quelli di Beverly Hills
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Viaggiamo con Benjamin
20.30 Film: Professione giustiziere (krim., ZDA 1984, r. Lee Thompson, i. Charles Bronson, Theresa Saldana)
22.20 Šport: Superstar of Wrestling
23.05 Nanizanka: Tre cuori in affitto
23.35 Šport: Grand Prix
0.40 Nanizanki: Star Trek, 1.40 Giudice di notte

TELEPADOVA

- 11.30 Nadaljevanki: Amor gitano, 12.30 I Ryan
13.30 Risanke
14.15 Nad.: Una vita da vivere, 15.15 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Šport: Speedy
17.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine
20.30 Film: Prestami tua moglie (kom., It. 1980, r. Giuliano Carmineo,

- i. Lando Buzzanca, Diego Abatantuono)
22.25 Kviz: Golpo grosso
23.30 Film: Sotto il tallone (krim., Fr. 1965, r. Pierre Granier-Deferre)
1.15 Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

- 14.30 Risanke
15.30 Glas. odd.: Music Box
17.15 Nanizanki: Lui, lei e gli altri, 17.45 I magnifici sei
18.15 Nad.: La vedova e il piedipiatti (i. Ave Ninchi, Enrico Papa)
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Giorno per giorno
20.00 Nanizanka: Julia
20.30 Film: Donne e briganti (zgod., It. 1950, r. M. Soldati, i. Amedeo Nazzari, M. Maubani)
22.30 Dnevnik
23.00 Nanizanka: Provaci ancora Lenny
23.30 Dražba
24.00 Koncert za dirigentom Christopherjem Eschenbachom
1.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina
9.35 Variete: Dadaumpa
10.40 Dokumentarec: I Nuba
11.30 Variete: Portomatto
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto (2. del)
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Portomatto (3. del)
14.15 Dokumentarec: Kvarkov svet
15.00 Aktualno: Primmissima
15.30 Aktualno: Italijanske kronike
16.00 Risanki: Gli antenati, 16.25 Il fiuto di Sherlock Holmes
16.50 Dok.: Storie di uomini e di moto
17.35 Inf. oddaja: Spaziolibero
17.55 Aktualno: Iz Parlamenta
18.00 Dnevnik
18.05 Šport: OI - povzetek (iz Seula)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Moses Wine detective (krim., ZDA 1979, r. Jeremy Paul Kagan, i. Richard Dreyfuss, Susan Anspach)
22.20 Dnevnik - večerne vesti
22.30 Glasbena oddaja: Nočni rock
23.20 Variete: Per fare mezzanotte
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 16.25)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.30 Dnevnik
16.25 Film: La vacca e il prigioniero (kom., Fr. 1960, r. Henri Verneuil, i. Fernandel, Inge Schöner)
18.15 Aktualno: Iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: il commissario Köster - La scomparsa di Lippmann
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Nanizanka: Le inchieste del commissario Maigret - Maigret e la famiglia felice (r. Jean Jacques Goron, i. Jean Richard)
22.00 Dnevnik - večerne vesti
22.15 Variete: Il Millionario
23.05 Dnevnik - zadnje vesti
23.15 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
23.50 Rubrika: Filmske novosti
23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Koruza (r. Gianfranco Baldanello)
13.00 Izobraževalna oddaja: Glasbeni instrumenti
14.00 Deželne vesti
14.30 Informativna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija (ured. Patrizia Todaro)
14.55 Šport: nogometna tekma under 18, Italija-Belgija (neposredni prenos iz Brescie)
18.00 Dokumentarna oddaja: 20 let prej - Olimpiada
18.20 Nanizanka: Vita da strega
18.45 Športni dnevnik: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Dnevnik
19.30 Dnevnik - deželne vesti
19.45 Dok.: 20 let prej
20.00 Informativna oddaja: Banca d'Italia
20.30 Aktualno: Duello
22.30 Dnevnik - večerne vesti
22.40 Športna oddaja: Missione Seul
23.40 Rubrika: Filmske novosti
23.45 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Dok.: 20 let prej

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 2.50 OI: košarka, atletika, tenis, boks
11.00 OI: dnevni pregled, rokomet, odbojka, uteži, rokoborba, košarka (Ž), rokomet, judo, atletika
17.25 Video strani
17.40 Spored za otroke in mlade: Majhen je poper - Vampir v pasji uti (1. del madžarske serije)
18.15 Glasbena oddaja: Naša pesem - Zborovodje
18.45 Risanka
19.00 Vremenska napoved
19.01 Obzornik
19.13 TV Okno
19.18 Zrno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved

20.05 Tednik

- 21.10 OI: dnevni pregled tekmovalj iz Seula
22.40 Dnevnik
22.55 Glasbena oddaja: Uspešnice Pop delavnice 88 (na sporedu so Avtomobili, Karma, Herry Blue, Cafe, Šankrok, Degazelas, Agropop in drugi ansambli)
23.45 Video strani

TV Koper

- 24.00 OI: kanu (polfinale), dviganje uteži (110 kg), košarka (finale, Ž), atletika
4.00 OI: atletika (finale), tenis (polfinale, Ž), boks (polfinale)
9.30 OI: rokoborba (prosti slog), judo

- (86 kg), rokomet (finale, Ž), odbojka (finale, Ž)
13.30 OI: boks (polfinale), sabljanje (finalno ekipno tekmovalje)
16.00 OI: ponovitve
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 OI: Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 OI: ponovitve
21.30 OI: pregled, vmes (ob 22.00) TVD Vsesdanes
23.00 OI: kanu (finale)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanki: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria
9.30 Rubrika: Première
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.35 Kviza: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Kviza: Bis, 12.35 Il pranzo è servito
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Film: La luna e sei soldi (dram., ZDA 1942, r. Albert Lewin, i. George Sanders, Herbert Marshall)
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 OK il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi)
19.15 Nanizanka: Casa Vianello
19.45 Kviza: Tra moglie e marito, 20.30 Telemike
23.00 Variete: Maurizio Costanzo show
0.15 Rubrika: Première
0.25 Nanizanki: Sulle strade della California, 1.25 Petrocelli

- 1940, r. Corrado D'Erri, i. Ermete Zacconi, Rossano Brazzi)
11.30 Nanizanki: Cannon, 12.30 New York New York
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nanizanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.30 Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: Il vendicatore di Jess il bandito (western, ZDA 1940, r. Fritz Lang, i. Henry Fonda, Gene Tierney)
22.30 Nanizanka: Alfred Hitchcock presenta - Insonia
22.50 Dok.: Vietnam
23.25 Aktualno: Speciale News
23.40 Film: Agente 373 Police connection (krim., ZDA 1973, r. Howard Darrow, i. Robert Duvall, Verna Bloom)
1.35 Nanizanka: Vegas

- 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Magica Emi, Hilary
14.00 Variete: Smile
14.30 Glasbena oddaja: Dee-jay Television
15.05 Aktualno: So to speak
15.30 Nanizanka: Family ties
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Memole, Holly e Benji, Prendi il mondo e vai, Beverly Hills
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy Days
20.00 Risanka: Viaggiamo con Benjamin
20.30 Film: Fantozzi subisce ancora (kom., It. 1983, r. Neri Parenti, i. Paolo Villaggio, Milena Vukotic)
22.15 Nanizanka: Zanzibar
22.40 Variete: Dibattito
23.00 Nogomet: pokal Španije, Barcelona-Real Madrid
1.00 Rubrika: Première
1.10 Nanizanka: Star Trek

- 17.00 Nanizanka: Switch
18.00 Risanke
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine
20.30 Film: Fantasma (srh., ZDA 1976, r. Don Coscarelli, i. Michael Baldwin, Kathy Lester)
22.15 Kviz: Colpo grosso
23.15 Nanizanka: Switch
0.15 Film

TELEFRIULI

- 14.30 Nadaljevanka: Cuori nella tempesta
15.30 Rubrika: Parola mia
16.30 Glas. odd.: Music box
17.15 Nadaljevanki: La vita di Leonardo Da Vinci, 18.15 La vedova e il piedipiatti
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni
20.30 Kviz: Caccia al premio
21.00 Nanizanka: Angie
21.30 Dokumentarna oddaja: Delta
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Dražba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il santo
9.30 Film: Processo e morte di Socrate (dram., It.

ITALIA 1

- 7.15 Risanke: Belle e Sebastien, 7.45 Rascal
8.15 Nanizanke: Superman, 8.45 Buck Rogers,

TELEPADOVA

- 15.00 Nad.: Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes

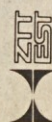
TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTEK, 29. SEPTEMBRA

UVOZ-IZVOZ

Mednarodna blagovna izmenjava. Poslovanje po avtonomnih in generalnih računih.
Sedež v Trstu - Tel. (040) 7796-677 • Podružnica v Gorici - Tel. (0481) 32638



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Dokumentarec: Kvarkov svet
10.00 Aktualna oddaja: Linea verde (1. del)
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Linea verde (2. del)
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik
13.55 Kviz: Fortunissima
14.00 Športne vesti
14.10 Film: Allegri vagabondi (kom., ZDA 1937, r. James W. Horne, i. Stan Laurel, Oliver Hardy)
15.10 Risanka: La fanciulla del melo
15.25 Nanizanka: Pika Nogavička
15.50 Športne vesti
16.00 Variete: Un giorno d'estate
16.50 Športne vesti
17.00 Nad.: Voglia di volare
18.15 Športne vesti: 90. minuta
18.30 Šport: OI - povzetki
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Variete: Gran Galà Prix Italia
22.05 Športna nedelja
23.10 Aktualno: Novinarska nagrada Ischia
24.00 Dnevnik in vreme

RAI 2

- 0.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 15.15)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Športne vesti
15.15 Šport: avtomobilizem F1, VN Portugalske (neposredni prenos iz Estorila)
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Il pellicano (i. Siegfried Lowitz; komisar Köster se vrne domov pozno ponoči. V kanalu zagleda žensko in jo reši. Ta ga kasneje kliče potelefonu in mu pove, da je hotela narediti samomor, ker je ubila moža.)
19.35 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Film: Squadra omicidi, sparate a vista! (krim., ZDA 1968, r. Don Siegel, i. Richard Widmark, Henry Fonda)
22.10 Dnevnik - kratke vesti
22.25 Rubrika: Mixer nel mondo (vodita Aldo Bruno in Giovanni Minoli)
23.25 Rubrika: Protestantizem
23.55 Šport: OI - prenos iz Seula

RAI 3

- 10.50 Koncert: Royal Philharmonic Orchestra (dir. Carlos Paita, violinist Uto Ughi, glas. R. Strauss in L. van Beethoven)
11.40 Film: La signora di mezzanotte (kom., ZDA 1939, r. J. Mitchell Leisen, i. Claudette Colbert, Don Ameche)
13.10 Nan.: Professione pericolo
14.00 Deželne vesti
14.10 Glas. oddaja: Speciale Jeans
15.15 Šport: TG 3 Olimpia
17.00 Šport: tenis (iz Barija)
18.25 Šport: italijansko nogometno prvenstvo B lige
19.00 Športna oddaja: Domenica gol
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Dok.: 20 let prej
20.30 Film: Il fidanzato di tutte (kom., ZDA 1955, r. Charles Walters, i. Frank Sinatra, David Wayne)
22.15 Nan.: Valerie
22.40 Šport: Missione Seul
23.40 Rubrika: Filmske novosti
23.45 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Deželne športne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 1.40 OI: košarka (Jugoslavija-ČSSR)
3.30 OI: atletika, dnevni pregled tekmovalj iz Seula
8.00 Video strani
8.15 Otroška oddaja: Živ žav
8.55 Nadaljevanka: Oliver Twist (ponovitev)
9.25 OI: komentarji iz studia, jahanje, plavanje, boks, dviganje uteži, veslanje, atletika, gimnastika, košarka (Jugoslavija-ČSSR, posnetki)
18.50 Risanka
19.00 Vremenska napoved
19.01 TV Mernik
19.16 TV Okno
19.30 Dnevnik

- 19.55 Vremenska napoved
20.05 Nadaljevanka: Vrtnice in kaktusi - Nerazumljivo normalen dan (J. Tihec, i. Zvezdana Mlakar, 3. del)
20.45 OI - dnevni pregled tekmovalj iz Seula
22.05 Dokumentarna oddaja: Izrael - Razbite sanje (2. del)
22.55 Video strani

TV Koper

- 1.00 OI: atletika, met kopja (M), 3.10 skok v višino (M), 4.35 tek (M), 100 m (Ž), 3000 m (Ž)
1.00 OI: veslanje, dvojni četverec (Ž), četverec s krmarjem (Ž), dvojni s krmarjem (M), dvojni četverec

- (M), osmerek s krmarjem (M)
4.00 OI: gimnastika, finale, vaje na orodjih (Ž), skoki v vodo 3 m (Ž), boks (kval.), plavanje (delfin)
8.30 OI: ponovitve
10.00 OI: boks (kvalifikacije)
11.00 OI: plavanje, finale, 200 m mešan (M), 200 m delfin (Ž), 50 m prosto (Ž), 1500 m prosto (M), 200 m hrbtno (Ž), 4x100 mešan (M)
13.40 OI: dviganje uteži (90 kg)
15.15 Šport: F1 - VN Portugalske
17.30 OI: ponovitve
18.30 OI: boks (posnetki)
19.30 TVD Stičiče
20.30 OI: Iz Seula posebej za TV KP
21.00 OI: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsedanes, nato pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Alice
9.20 Film: Navigatori coraggiosi (pust., ZDA 1949, r. Henry Hathaway, i. Richard Widmark, Lionel Barrymore)
11.00 Aktualno: Il Girasole
11.30 Nanizanki: Helena, 12.00 Hotel
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show
14.00 Film: Um marito per Tillie (kom., ZDA 1972, r. Martin Ritt, i. Walter Matthau, Carol Burnett)
16.10 Nan.: Lottery, 17.10 Orazio, 17.40 Glitter, 18.40 Love Boat
20.30 Film: Notte d'estate con profilo greco, occhi a mandorla e odore di basilico (kom., It. 1986, r. Lina Wertmüller, i. Mariangela Melato)
22.30 Nan.: Top Secret
23.30 Film: Il mistero dello scoglio rosso (pust., ZDA 1960, r. William Witney, i. Jeff Richards, Margia Dean)
1.30 Nanizanka: Sulle strade della California

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna oddaja
8.30 Nanizanka: Il Santo
9.30 Film: Il grande flagello (kom., VB 1954, r.

- Muriel Box, i. Robert Newton, Glynis Johns)
11.30 Nanizanke: Mississippi, 12.30 Masquerade, 13.30 Detective per amore, 14.30 Bonanza, 15.30 Dalle 9 alle 5 orario continuato
16.00 Variete: Il Girasole tour
18.30 Nanizanki: Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: Krakatoa Est di Giava (pust., ZDA 1969, r. Bernard L. Kowalski, i. Maximilian Schell, Diane Baker)
23.05 Film: Il federale (kom., It. 1961, r. Luciano Salce, i. Ugo Tognazzi, George Wilson)
1.00 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Littlest, L'isola delle mille avventure, L'aquila zoppa
10.30 Nanizanke: Boomer, 11.00 Automan, 12.00 Manimal
13.00 Šport: Grand Prix
14.00 Film: Gli orsi interrompono l'allenamento (kom., ZDA 1977, r. Michael Pressman, i. William Devane, Jackie E. Haley)

- 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam vmes risanke Memole, Holly e Benji, Prendi il mondo e vai, Ghostbusters
18.30 Nanizanka: Legmen
19.30 Risanke: Gli amici cercafamiglia, 19.45 Foo-fur Superstar, 20.00 I Puffi
20.30 Nogomet: prijateljska tekma Milan-Inter
22.30 Film: Marathon Man (dram., ZDA 1976, r. John Schlesinger, i. Dustin Hoffman, Laurence Olivier)
0.10 Nanizanka: Star Trek

TELEPADOVA

- 13.00 Nanizanka: California
14.00 Film: Il falso traditore (dram., ZDA 1962, r. George Seaton, i. William Holden, Lili Palmer)
16.30 Nan.: Switch
17.30 Nadaljevanka: Evita Peron (i. F. Dunaway)
19.30 Nanizanka: California
20.30 Film: Alla 39" eclisse (dram., VB 1979, r. Mike Newell, i. Charlton Heston, Susannah York)
22.30 Šport: Fuori gioco
23.30 Film: ...E tutto in biglietti di piccolo taglio (pust., ZDA 1972, r. R. J.

- Colla, i. Burt Reynolds)
1.00 Nanizanka: Switch

TELEFRIULI

- 13.45 Film: Donne e briganti (pust., It. 1950, r. Mario Soldati, i. Amedeo Nazzari, Maria Mauban)
15.15 Nan.: Si è giovani solo due volte
15.45 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
17.30 Nanizanka: Il perduto amore
18.00 Dokumentarec: Storia nella storia
19.00 Športne vesti
20.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni
20.30 Film: L'albero dei diamanti (kom., 1983, r. Tommaso Dazzi, i. Philippe Leroy, Gianni Cavina)
22.30 Nanizanka: Angie
23.00 Športne vesti
24.00 Inf. odd.: News

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport



Produkcija televizijskih in filmskih dokumentarcev in reklamnih sporočil.

Wideoest PRODUCTION

Tel. (040) 7796-622

NEDELJA, 25. SETTEMBRA



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno Mattina
9.35 Variete: Dadaumpa
10.30 Dnevnik
10.40 Dokumentarec: Il segreto del serpente
11.30 Variete: Portomatto
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto (2. del)
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute...
14.00 Variete: Portomatto (3. del)
14.15 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Izobr. odd.: Otroški svet
16.00 Risanki: Gli antenati, 16.25 Il fiuto di Sherlock Holmes
17.10 Dok.: Storie di uomini e moto
17.55 Aktualno: Iz Parlamenta
18.00 Dnevnik
18.05 Šport: OI - povzetek (iz Seula)
19.40 Almanah in dnevnik
20.30 Nanizanki: Sapore di gloria, 21.30 Sei delitti per padre Brown
22.30 Dnevnik - večerne vesti
22.40 Rubrika: Filmske novosti
22.45 Športna oddaja: Športna sredi
23.45 Variete: Per fare mezzanotte
24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 16.25)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.30 Dnevnik
16.25 Film: Sant'Elena, piccola isola (zgod., It. 1942, r. Renato Simoni, i. Ruggero Ruggeri, Carla Candiari)
17.55 Aktualno: Spaziolibero
18.15 Aktualno: Iz Parlamenta
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Gli eredi di Marholm (i. Siegfried Löwitz)
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Film: Il giudice (dram., Fr. 1985, r. Philippe Lefebvre, i. Jacques Perrin, Richard Bohringer)
22.05 Dnevnik - večerne vesti
22.20 Variete: Il milionario
23.10 Dnevnik - zadnje vesti
23.20 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
23.55 Šport: OI - prenosi tekmovalj iz Seula

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Znanost in kultura (ured. Luisella Raimondi)
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija
15.00 Informativna oddaja: La corsa delle renne
15.30 Glasbena oddaja: Girofestival
16.00 Šport: kolesarstvo (iz Bassana)
16.30 Šport: TG3 Olimpia
18.00 Dokumentarna oddaja: 20 let prej - Olimpijada
18.20 Nanizanka: Vita da strega
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Dnevnik - deželne vesti
19.45 Dokumentarec: 20 let prej
20.00 Informativna odd.: Conoscere
20.30 Film: I mastini della guerra (vojni, ZDA 1980, r. John Irvin, i. Christopher Walken, Tom Berenger)
22.20 Dnevnik
22.30 Športna oddaja: Missione Seul
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Dokumentarec: 20 let prej

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 2.25 OI: atletika
7.45 Video strani
8.00 OI: tenis (M, polfinale)
9.35 Mozaik: Oddaja o kulturi - Osmi dan
13.15 OI: dnevni pregled, 13.20 kanu (Ž) 500 m, 13.30 dnevni pregled, 14.25 boks, 14.45 atletika, 15.30 dnevni pregled
17.10 Izobr. odd.: Tečaj Angleščine
17.30 Spored za otroke in mlade: Kapa nevidnica
17.45 Nad.: Mladost na stopnicah
18.15 Izobraževalna serija: Izgubljena govorica (4. del)
18.45 Risanka
19.00 Vremenska napoved

TV Koper

- 19.01 Obzornik
19.13 TV Okno
19.18 Zrno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Dokumentarec: Spreminjanja
20.55 OI: dnevni pregled
22.25 Dnevnik
22.40 Zabavno glasbena oddaja
23.30 Video strani
24.00 OI: atletika - finalne tekme
3.30 OI: met kopja
3.35 OI: tek čez ovire na 400 m (Ž)
3.55 OI: tek na 400 m (M)
7.00 OI: tek na 200 m (M), boks (četrtfinale), jahanje (skoki ekipno, finale)

- 8.30 OI: tenis (posnetki polfinala, M), ritmična gimnastika (kvalifikacije), boks (četrtfinale)
13.00 OI: ponovitve
13.30 TVD Novice
14.00 OI: sabljanje (finale, Ž, floret ekipno)
16.30 OI: ponovitve
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 OI: Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 OI: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsedanes
22.30 OI: pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanki: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria
9.25 Rubrika: Première
9.30 Nanizanka: General Hospital
10.35 Kviza: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Kviza: Bis, 12.35 Il panzo è servito
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Film: Erano tutti miei figli (dram., ZDA 1948, r. Irving Reis, i. Edward G. Robinson, Burt Lancaster)
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.45 C'est la vie, 18.00 OK il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi)
19.15 Nan: Casa Vianello
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Film: Don Camillo (kom., It.-Fr. 1952, r. Julien Duvivier, i. Fernandel, Gino Cervi)
22.35 Aktualno: Amate sponde - L'Italia in bianco e nero
23.20 Variete: Maurizio Costanzo show
0.35 Rubrika: Première
0.45 Nanizanki: Sulle strade della California, 1.45 Petrocelli

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il Santo
9.30 Film: Pia dei Tolomei (dram., It. 1940, r. Edoardo Gubert, i. Germana Paolieri, Nino Crisman)
11.30 Nan.: Cannon, 12.30 New York New York, 13.30 Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.30 Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: La formula (krim., ZDA 1980, r. John G. Avildsen, i. George C. Scott, Marlon Brando)
22.45 Nanizanka: Alfred Hitchcock presenta
23.15 Dok.: Vietnam
23.50 Film: E venne un uomo (biog., It. 1965, r. Ermanno Olmi, i. Rod Steiger, Adolfo Celi)
1.20 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 7.15 Risanke: Belle e Sebastien, 7.45 Rascal
8.15 Nanizanka: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica,

- 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Family, Lady Lovely
14.00 Variete: Smile
14.230 Glasbena oddaja: Deejay television
15.05 Aktualno: So to speak
15.30 Nan.: Family ties
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Mio mini pony, Polianna, Rudy, Ghostbusters
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Una per tutte, tutte per una
20.30 Nan.: Professione vacanze - Un complicato intrigo di camere, donne e diritti
22.25 Nanizanka: Zanzibar
22.50 Variete: Dibattito
23.10 Šport: nogomet, Barcellona-Real Madrid
1.20 Nanizanka: Star Trek

TELEPADOVA

- 12.30 Nadaljevanka: I Ryan
13.30 Risanke
14.15 Nad.: Un vita da vivere, 15.15 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: Switch
18.00 Risanke
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine

- 20.30 Film: La polizia incrimina, la legge assolve (krim., It. 1973, r. Enzo Castellari, i. Franco Nero, Delia Boccardo)
22.30 Kviz: Colpo grosso
23.30 Oddaja o ribolovu
24.00 Nanizanka: Switch
1.00 Film

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Leonela, 14.30 Cuori nella tempesta
15.30 Rubrika: Parola mia
16.30 Glas. odd.: Music box
18.15 Nadaljevanka: La vedova e il piedipiatti
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Lui, lei e gli altri
20.30 Film: Un colpo di pistola! (kom., It. 1941, r. Renato Castellani, i. Fosco Giachetti, Assia Noris)
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Drazba
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi



Načrtuje in izvaja propagandne zamisli preko italijanskega in jugoslovanskega tiska. Oglasni oddelek Primorskega dnevnika in periodike
Tel. (040) 7796-688



PONEDELJEK, 26. SEPTEMBRA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina
9.35 Variete: Dadaumpa
10.30 Dnevnik
10.40 Dok.: Le isole incantate
11.30 Variete: Portomatto
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto (2. del)
13.30 Dnevnik
14.00 Variete: Portomatto (3. del)
14.15 Dokumentarec: Kvarkov svet
15.00 Inf. odd.: Sodobni pesniki
15.30 Risanke: Tao Tao, 16.00 Gli antenati, 16.25 Il fiuto di Sherlock Holmes
17.15 Dok.: Storie di uomini e di moto
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Šport: OI - povzetek (iz Seula)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: C'era una volta il West (western, It. 1968, r. Sergio Leone, i. Henry Fonda, Claudia Cardinale, 1. del)
22.30 Dnevnik
22.35 C'era una volta il West (2. del)
23.20 Dnevnik - posebna oddaja
24.00 Dnevnik - zadnje vesti, Danes v Parlamentu in vreme

RAI 2

- 23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 14.30)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.30 Dnevnik
15.30 Film: Io come Icaro (krim., Fr. 1979, r. Henri Verneuil, i. Yves Montand, Michel Etcheverry)
18.00 Aktualna oddaja: Spaziolibero
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Testimonianze (i. Siegfried Löwitz)
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Nanizanka: L.A.LAW. avvocati a Los Angeles - Manette al giudice (i. Harry Hamlin, Susan Dey)
21.20 Variete: Videocomic
22.15 Dnevnik - nocoj
22.30 Aktualna oddaja: Caro Gorbaciov - Il caso Bucharin (vodi Giuliano Ferrara)
23.45 Dnevnik - Zadnje vesti
23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula

RAI 3

- 12.00 Informativna oddaja: La prima età
12.50 Izobraževalna oddaja: Sogno di Amleto
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija
15.00 Informativna oddaja: Varnost na cesti
15.30 Šport: off shore (iz San Nazzara)
15.50 Šport: jahanje (iz Grosseta)
16.10 Šport: TG 3 Olimpia
18.00 Dok.: 20 let prej - Olimpiada
18.20 Nanizanka: Vita da strega
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Inf. odd.: L'architettura del giardino contemporaneo
20.30 Aktualno: Un giorno in Pretura
21.15 Variete: La TV delle ragazze
22.20 Dnevnik - večerne vesti
22.30 Šport: Missione Seul
23.30 Dnevnik - zadnje vesti
23.45 Dok.: 20 let prej

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 3.25 OI: atletika (neposredni prenos)
9.35 Video strani
9.50 Mozaik: Zrcalo tedna
10.05 Aktualna oddaja: Naš utrip
10.20 Film: Viharni vrh (dram., ZDA 1939, r. William Wilder, i. Laurence Olivier, Merle Oberon, David Niven)
12.00 OI: studio, dnevni pregled, kolesarstvo, vaterpolo, rokomet, atletika, judo, dnevni pregled, boks, dviganje uteži
18.45 Risanke
18.55 Video strani
19.00 Vreme in Obzornik
19.13 TV Okno
19.30 Dnevnik

- 19.55 Vremenska napoved
20.05 Nadaljevanka: Dve gospe Grenvillovi (D. Dunne, ZDA, r. John Erman, i. Ann Margaret, Claudette Colbert, Stephen Collins, John Rubenstein, 1.del)
21.05 OI: dnevni pregled
22.35 Aktualna oddaja: Dinar - Odnosi med razvitimi in nerazvitimi
23.15 Dnevnik

TV Koper

- 24.00 OI: atletika - finalne tekme
3.40 OI: met kladiiva (M)
4.25 OI: tek na 800 m (Z)
4.40 OI: tek na 800 m (Z)
6.00 OI: skok v daljino (M)
6.00 OI: met kopja (M)

- 6.30 OI: tek čez ovire na 110 m (M)
7.05 OI: tek na 400 m (Z)
7.20 OI: tek na 10.000 m (M), boks (kval.), kolesarstvo (cestna vožnja, Z, finale)
8.15 OI: judo (65 kg)
10.00 OI: boks (kvalifikacije)
14.30 OI: dviganje uteži (100 kg)
16.30 OI: ponovitve
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 OI: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsedanes
22.30 OI: pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanke: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria, 9.30 General Hospital
10.35 Kviza: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Kviza: Bis, 12.35 Il pranzo è servito
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Film: Perdonami se ho peccato (dram., ZDA 1952, r. George Stevens, i. Jean Fontaine, Ray Milland)
17.00 Kviza: Doppio slalom, 17.45 C'est la vie
18.15 Kviz: OK! Il prezzo è giusto!
19.15 Nan.: Casa Vianello
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Film: Rambo (dram., ZDA 1982, r. Ted Kotcheff, i. Sylvester Stallone, Richard Crenna)
22.20 Speciale Canale 5 - vesti
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show
0.30 Rubrika: Première
0.40 Nanizanki: Sulle strade della California, 1.40 Petrocelli

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il Santo
9.30 Film: L'inferno di Pigalle (dram., It.-Fr.

- 1958, r. Leo Joannon, i. Jacques Robert, Pierre Trabaud)
11.30 Nan.: Cannon, 12.30 New York New York
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nanizanke: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.30 Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: Una giornata particolare (dram., It.-Kanada 1977, r. Ettore Scola, i. Sophia Loren, Marcello Mastroianni)
22.30 Nanizanka: Alfred Hitchcock presenta
23.00 Dok.: Vietnam
23.35 Film: La merlettaia (dram., NDR-Fr. 1977, r. Claude Goretta, i. Isabelle Huppert, Yves Beneyton)
1.35 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 7.15 Risanke: Belle e Sebastian, 7.45 Rascal
8.15 Nanizanke: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Family, Lady Lovely
14.00 Variete: Smile
14.30 Glasbena oddaja: Deejay television
15.05 Aktualno: So to speak
15.30 Nan.: Family Ties
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Mio mini pony, Pollyanna, Rudy, Ghostbusters
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Una per tutte, tutte per una
20.30 TV film: Cinque ragazze e un miliardario
22.20 Nanizanka: Zanzibar
23.05 Variete: Dibattito
23.25 Nanizanka: Tre cuori in affitto
23.55 Rubrika: Première
0.05 Nanizanki: Samurai, 1.05 Star Trek

TELEPADOVA

- 15.00 Nadaljevanki: Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
18.00 Otroška oddaja: Bravestarr
18.30 Risanke: Gli sceriffi delle stelle
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine
20.30 Film: Io non vedo, tu non parli, lui non sente (kom., It. 1971, r. Mario

- Camerini, i. Enrico Montesano, Alighiero Noschese)
22.30 Kviz: Colpo grosso
23.30 Športna odd.: Speedy
24.00 Nanizanka: Switch
1.00 Film: Sotto il tallone (dram., 1965, r. Pierre Granier-Deferre, i. Lino Ventura, Charles Aznavour)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Leonela, 14.30 Cuori nella tempesta
15.30 Rubrika: Parola mia
16.30 Glas. odd.: Music box
18.15 Nadaljevanka: La vedova e il piedipiatti
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Športna rubrika: Lunedì con l'Udinese
21.00 Kviz: Caccia al premio
21.30 Nanizanka: Raffles, ladro gentiluomo
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Inf. oddaja: News

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.15 Aktualno: Uno mattina
9.35 Variete: Dadaumpa
10.30 Dnevnik
10.40 Dok.: Bentornata aquila
11.30 Variete: Portomatto (1. del)
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
14.00 Portomatto (3. del)
14.15 Dokumentarec: Kvarkov svet
15.00 Aktualno: Italijanske kronike
15.30 Risanke: Tao Tao, Gli antenati, Il fiuto di Sherlock Holmes
16.50 Dok.: Storie di uomini e di moto
17.35 Aktualno: Spaziolibero
17.55 Danes v parlamentu in dnevnik
18.05 Šport: OI - povzetek (iz Seula)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Nad.: Caino e Abele
21.45 Dnevnik
21.55 Rubrika: Filmske novosti
22.00 TV film: L'archivista (r. Guido Ferrarini, i. Flavio Bucci)
23.15 Koncert: Accordo igr Mozart
23.45 Aktualno: Per fare mezzanotte
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Inf. odd.: Umetniki v ogledalu

RAI 2

- 23.55 Šport: OI - prenos tekmovalj iz Seula (do 18.20)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.30 Dnevnik
18.20 Dnevnik - športne vesti
18.35 Nanizanka: Il commissario Köster - Il giocatore (i. Siegfried Löw, Michael Ande, Bernard Herzprung; komisar Köster ne verjame, da je v rope upleten mlad študent, čeprav je avto, ki so ga rabili roparji njegov.)
19.30 Horoskop
19.35 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Dnevnik - športne vesti
20.30 Oddaja o turizmu: Sereno variabile - La notte internazionale del turismo (ured. Osvaldo Bevilacqua, vodi Maria Giovanna Elmi, 1. del)
22.30 Dnevnik - kratke vesti
22.40 Oddaja o turizmu: Sereno variabile (2. del)
23.40 Dnevnik - zadnje vesti
23.50 Rubrika: Filmske novosti
23.55 Šport: OI - prenos iz Seula

RAI 3

- 12.00 Informativna oddaja: Meridiana
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija
14.55 Šport: nogometna tekma under 18, Italija-Nizozemska (iz Brescie)
16.45 Film: Ultimo incontro (dram., It. 1951, r. Gianni Franciolini, i. Alida Valli, Amedeo Nazzari)
18.20 Nanizanka: Vita da strega
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Dokumentarna oddaja: 20 let prej
20.00 Informativna oddaja: Obletnice - Jules Laforgue
20.30 Film: Il tempo delle mele 2 (kom., Fr. 1982, r. Claude Pinoteau, i. Sophie Marceau)
22.20 Dnevnik - večerne vesti
22.30 Šport: Missione Seul
23.30 Kulturna oddaja: Una sera, un libro
23.45 Dokumentarna oddaja: 20 let prej

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.45 Video strani
10.00 Mozaik: Šolska TV - Novo o starih planetih, Travniški svet, Obnašanje v prometu (pripravljata TV Beograd in TV Zagreb)
11.00 Izobraževalna oddaja: Tečaj angleščine
12.20 Video strani
12.55 OI: studio, dnevni pregled, jahanje, boks, skoki, kolesarstvo, dnevni prgled, dviganje uteži
17.25 Spored za otroke in mlade: Pamet je boljša kot žamet
17.30 Kulturna oddaja: Pogledi (ponovitev)
18.45 Risanke
19.00 Vremenska napoved

- 19.01 Obzornik
19.13 TV Okno
19.18 Zrno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Kulturna oddaja: Osmi dan
20.55 OI: dnevni pregled tekmovalj iz Seula
22.25 Dnevnik
22.45 Video strani

TV Koper

- 24.00 OI: kolesarstvo (M, finale)
5.30 OI: skoki v vodo (10 m, M, finale), dresurno jahanje
9.00 OI: boks (kvalifikacije)
10.00 OI: boks (četrtfinale in polfinale)
13.00 OI: dviganje uteži (110 kg)

- 14.30 OI: sabljanje (finale, M; floret ekipno)
18.30 OI: ponovitve
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.30 OI: Iz Seula posebej za TV Koper
21.00 OI: ponovitve, vmes (ob 22.00) TVD Vsedanes
22.30 OI: pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.00 Nanizanka: Il dottor Kildare, 8.30 La casa nella prateria, 9.30 General Hospital
10.35 Kviza: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia
12.00 Kviza: Bis, 12.35 Il pranzo è servito
13.30 Kviza: Cari genitori, 14.15 Gioco delle copie
15.00 Film: Il ritratto di Jennie (dram., ZDA 1948, r. William Dieterle, i. Jennifer Jones)
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 OK il prezzo è giusto!
19.15 Nan.: Casa Vianello
19.45 Kviz: Tra moglie e marito
20.30 Variete: Super model of the world
22.00 Nan.: Super Dynasty
23.15 Variete: Maurizio Costanzo show
0.30 Rubrika: Première
0.40 Nanizanki: Sulle strade della California, 1.40 Petrocelli

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Il Santo
9.30 Film: Sempre più difficile (kom., It. 1943, r. P.

- Ballerini, i. Nerio Bernardi)
11.30 Nan.: Cannon, 12.30 New York New York
13.30 Nad.: Sentieri
14.30 Nanizanka: La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 Dalle 9 alle 5 orario continuato, 18.30 Lou Grant, 19.30 Gli intoccabili
20.30 Film: La battaglia dei giganti (vojni, ZDA 1965, r. Ken Annakin, i. Henry Fonda, Robert Shaw)
23.30 Dok.: Vietnam
0.05 Film: Sette volte donna (kom., ZDA 1967, r. Vittorio De Sica, i. Shirley MacLaine, Anita Ekberg)
2.00 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

- 7.15 Risanke: Belle e Sebastian, 7.45 Rascal
8.15 Nanizanka: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica, 10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Magica Emi, Hilary

- 14.00 Variete: Smile
14.30 Glasbena oddaja: Deejay television
15.05 Aktualno: So to speak
15.30 Nan.: Family Ties
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Memole, Holly e Benji, Prendi il mondo e vai, Beverly Hills
18.30 Nanizanki: Magnum P.I., 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Viaggiamo con Benjamin
20.30 Film: Piedone d'Egitto (pust., It. 1980, r. Steno, i. Bud Spencer, Enzo Cannavale)
22.45 Nanizanka: Zanzibar
23.15 Variete: Dibattito
23.35 Nanizanka: Tre cuori in affitto
0.05 Rubrika: Première
0.15 Nanizanki: Samurai, 1.15 Star Trek

TELEPADOVA

- 14.15 Nad.: Una vita da vivere, 15.15 Ciranda de Pedra, 16.30 Piume e paillettes
17.00 Nanizanka: Switch
18.00 Otroška oddaja: Super 7, vmes risanke Bravestarr, Lucky Luke, I difensori della Terra, Lupin Terzo
20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine

- 20.30 Film: La crociera del terrore (dram., ZDA 1960, r. Andrew L. Stone, i. Robert Stack, Dorothy Malone)
22.20 Kviz: Colpo grosso
23.20 Nanizanka: Switch
0.20 Film: ...e tutto in biglietti di piccolo taglio (krim., ZDA 1972, r. Richard A. Colla, i. Burt Reynolds)

TELEFRIULI

- 13.00 Dok: Obiettivo sul'isola Greganica
13.30 Nad.: Leonela, 14.30 Cuori nella tempesta
15.30 Rubrika: Parola mia
16.30 Glas. odd.: Music box
17.15 Dokumentarec: Velike svetovne reke
18.15 Nadaljevanka: La vedova e il piedipiatti
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Sportna oddaja
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Dan za dnem
23.30 Družba
24.00 Nanizanka: Diamanti

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

TOREK, 27. SEPTEMBRA

ROTO OFFSET TISKARNA

Offset tiskarna s fotostankom in z elektronsko obdelavo tekstov.

Tel. (040) 7796-699



Doma je v Vedrijanu v Goriških Brdih

Helena Križnik zdravi ljudi s pomočjo bioenergetskih sil

Zvečine hodijo ljudje v Goriška Brda po zlahtno kapljico, sočne češnje in sladke breskve, zadnje čase pa tudi po zdravje. Slednje vodi pot v Vedrijan, k Heleni Križnik, Briki, ki sicer živi v Parizu, a se vse pogosteje in vedno dlje zadržuje tudi doma. Pravzaprav si je domačijo obnovila prav zato, da bi se čimprej vrnila, da bi svojim ljudem dala delček svojega znanja in — energije.

Helena Križnik je namreč bioenergetičarka. Pravi, da je svoje "drugačne" sposobnosti že zgodaj čutila, le da jih ni znala uporabljati. Opažala je, da se ljudje radi zadržujejo v njeni bližini, da se ob njej počutijo ugodno... z izjemo tistega nesrečnega z walkmanom na ušesih, ki so mu Helenini biomagnetni valovi onemogočili normalno poslušanje priljubljene glasbe. Zato pa je s svojo toplino pomagala zapoznelemu rožnemu popku, da vzbrsti, prvi pacient pa je bila njena sestra. Helena ji je hotela pomagati pri bolečinah zaradi migrene; kot da bi ubogala neki skrivnostni scenarij, ji je položila roke na glavo, ji govorila in jo pozdravila. To je bila za Heleno tista ključna preizkušnja, ki ji je potrdila bioenergetsko sposobnost in jo usmerila k prebiranju razpoložljivega čtiva in predvsem k vedno novemu preverjanju zdravilnih moči bioenergije in nje same kot medija. Naključno je

spoznavala vse več ljudi, od nekega poljskega znanstvenika je zvedela, da prihaja njena moč iz kozmosa in morskih globlin, ugotovili so, da lahko ona sama posreduje vse znane vrste zdravilnih energij in valovanj. In kako vse to prelivanje energij sama čuti?

»Zdi se mi, kot da pada name kakšen dež, barvan dež. Obliva me in polni z energijo. Ta energija mi prija, vseč mi je tudi občutek, da lahko z njo pomagam drugim. K meni prihajajo ljudje z najrazličnejšimi težavami. Pomagala sem pri težavah z vidom, pri celjenju ran, pri nevrozah... ne vem, če je kakšna bolezen, za katero me ljudje še niso poiskali, pa naj gre za navadne delavce in kmete ali za ministre in njihove žene. Vendar načelno ne zdravim posameznih bolezni. Človeka jemljem kot celoto in poskušam mu posredovati predvsem svoj mir, ljubezen. Duševni mir je osnova zdravja,« modruje Helena, ki tako z glasom kot obnašanjem daje vedeti, da je kljub stalni obleganosti svoj mir že našla.

»Seveda me delo s tako številnimi pacienti utruja, toda kako naj rečem ne? Pa vendar — ko se bom ustalila, ne bom sprejemala več toliko ljudi na dan,« pravi Helena, pri kateri se obiski vrstijo od prvih jutranjih ur do polnoči in čez in ki se zaveda, da se

glas o njenih zdravilnih rokah širi kot požar po sušnem travniku. K sreči je v tako popolnem sožitju z viri svoje energije, da se stalno "polni", da sama čuti, kako bi lahko naenkrat pošiljala del te silne energije veselja in morja tudi stotim ljudem.

Zanimivo je bilo srečanje z novogoriškimi radioestezisti. Poskušali (s)mno meriti sevanja, ki jih sproža Helena. Radiestezist, ki se ni zavedal, da Helena usmerja proti njemu nove in nove valove pozitivnega sevanja, je nemo strmel v poblaznelo nihalo, ki je kot največjo "dozo" pokazalo kar 28 tisoč zdravilnih enot, medtem ko jih imajo prostori, v katerih se ta briška bioenergetičarka zvečine zadržuje, med štiri in pet tisoč. Gre za impregniranost, ki ji botruje Helenina navzočnost ali za energetski studenec, v katerem se je kopala že mlada Helena? To dilemma bo nedvomno zanimivo razvozlati, za ljudi, ki iščejo Heleno, pa niti ni bistvena. Bistveno je upanje, s katerim se ljudje odpravijo iskat Heleno in sam Vedrijan, važno je, da mnoge težave izginejo ali da se tegobe vsaj omilijo. Če pa se ob vsem tem človek ne počuti bolje samo tam dol, na drugem členku tretjega prsta leve noge, ampak če se v celoti počuti kot preroben, toliko bolje.

TONI GOMIŠČEK



Bioenergetičarka med zdravljenjem pacientke

(foto Gomišek)

Šolnikom namenjen tečaj o težavah nerazvitih držav

Šolsko leto 1988/89 se je začelo v znamenju starih problemov, vendar tudi nekaterih novih pobud. Zastarelost šolskega sistema ne nudi več mladim vsega potrebnega materiala za popolnejšo in modernejšo izobrazbo, po drugi strani pa se profesorji s težavo odpirajo novim tokovom. Zato so vedno bolj potrebni (in koristni) seminarji in druge oblike strokovnega izobraževanja.

Center prostovoljcev za prispevek k razvoju (CVCS) - to je skupina navdušencev, ki skuša aktivno pomagati nerazvitim državam tretjega sveta - organizira, pod pokroviteljstvom deželne ustanove IRRSAE in v sodelovanju z ekipo Zveze krščanskih organov mednarodne prostovoljne službe (FOCSIV) tečaj poklicnega izpopolnjevanja na temo Vzgoja k razvoju in sožitju med narodi. Pobuda je namenjena profesorjem višjih šol. Izvedli jo bodo oktobra in novembra v prostorih učiteljskega S. Slataper v Gorici. Tečaj bo obsegal šest srečanj na različne teme.

Seminar je del dejavnosti omenjene zveze FOCSIV, ki z različnimi pobudami deluje v državah tretjega sveta,

že vrsto let. Predavala bo dr. Giuliana Scotti, ki bo skušala orisati metodologijo, težave in možnosti uvajanja te družbene problematike v šolske programe. Center CVCS skuša na ta način prispevati k vnašanju v ustaljene učne načrte tematik, kot so mednarodno sodelovanje glede vprašanj razvoja, dialog med različnimi kulturami, odnosi Sever-Jug in druga aktualna vprašanja. Ta tematika je zelo pomembna za šolo, ki se danes sooča z velikimi kulturnimi spremembami: nove družbene oblike, mednarodna razsežnost razvojnih modelov in potrebna zavest o svetovnih problemih. S pomočjo tega tečaja naj bi profesorji uvajali tudi višješolce v spoznavanje širšega okolja in v razmišljanje o današnjih dogodkih v svetu.

Glavne smernice tečaja so zato v pojasnjevanju pojma razvoja, odvisnosti našega razvoja od razvoja drugih ljudstev in uvajanje posameznikov v sodelovanje z drugimi narodi. Govor bo tudi o metodologiji dela in o poučevanju na osnovi samih pojmov. Na koncu bodo izoblikovali splošen pregled dosežkov in predlogov tečaja.

Zimski vozni red avtobusov APT

Ta teden je stopil v veljavo zimski vozni red avtobusov APT. Na pomembnejših progah vozijo po sledečem voznom redu:

GORICA-SOVODNJE-DOBERDOB-TRŽIČ-TRST

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.35, 8.10, 12.15, 13.00, 14.00, 16.15(a), 16.45(a), 17.30; **Prihodi v Gorico** - ob delavnikih: 6.17, 7.44, 8.03, 8.08, 8.11, 9.54, 13.51, 15.29, 18.09(a), 18.39(a), 18.59.

GORICA-GRADIŠČE-TRŽIČ
Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 4.48(a), 6.18, 6.38, 6.42, 7.29, 8.20, 10.00, 11.25, 12.15, 12.50, 14.00, 16.14, 17.30, 18.59, 21.25(a); ob nedeljah in praznikih: 8.20, 11.25, (13.00), 18.59, 20.30.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 6.35, 7.18, 8.08, 9.43, 11.23, 12.58, 13.49, 15.12, 17.43, 18.20(a), 19.01, 20.18, 23.07(a); ob nedeljah in praznikih: 9.47, 13.02, 16.27, 20.22.

GORICA-FIUMICELLO-GRADEŽ
Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.15, 8.45, 9.50, 11.30, 13.01, 14.00(b), 14.30, 17.30, 19.25; ob nedeljah in praznikih: 8.45, 13.01, 17.30.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.18, 7.37, 8.10(b), 8.12, 9.32, 12.38, 13.53, 15.23, 18.38, 20.08; ob nedeljah in praznikih: 11.08, 15.23, 20.08.

GORICA-TURJAK-ČERVINJAN-GRADEŽ

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.15, 11.35, 14.00(b)

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 8.13, 13.48.

GORICA-VILEŠ-ČERVINJAN
Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.15, 8.30, 13.00, 14.00(b), (14.30), 17.30(a), 18.45(c).

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.18, 8.10, 12.48, 14.57, 18.38(a).

GORICA-KRMIN-ČEDAD ali VIDEM

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 7.20(b), 8.10, 8.50, 10.40, 12.15, 12.15(b), 13.00(b), 14.00, 14.00(b), 16.25, 17.30(a), 18.15(a), 19.25.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.17, 8.07, 8.10(b), 9.41, 11.43, 12.43, 12.59, 13.33(b), 13.41(b), 13.51, 15.54, 17.55(a), 18.33(a), 19.16.

GORICA-MARJAN-KRMIN-VERSA-GRADIŠČE-GORICA

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 13.00, 14.00(b).

Prihodi v Gorico ob delavnikih: 7.17, 8.08(b), 9.41, 11.56, 13.25, 13.53(b), 15.03(b), 19.33.

GORICA-GROJNA-ŠTEVERJAN-OSLAVJE-GORICA

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.50, 7.40, 12.15, 14.30; ob nedeljah in praznikih: 7.40.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.20, 8.10, 13.00, 15.00; ob nedeljah in praznikih: 8.10.

GORICA-OSLAVJE-ŠTEVERJAN-GROJNA-GORICA

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 10.10, 13.10, 14.00, 17.45, 19.30; ob nedeljah in praznikih: 13.10, 17.45.

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 10.40, 13.40, 14.30, 18.15, 20.00; ob nedeljah in praznikih: 13.40, 18.15.

GORICA-PALMANOVA-ČERVINJAN

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 8.33, 14.00(b).

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 8.11(b), 13.31.

GORICA-GRADIŠČE-ŠPETER OB SOČI-TURJAK-ŠKOCJAN-TRŽIČ

Odhodi iz Gorice - ob delavnikih: 6.04, 6.26(a), 6.35, 9.55, 10.50, 13.00(b), 14.00, 17.30 a, 18.45(a).

Prihodi v Gorico - ob delavnikih: 7.18, 8.12, 9.07, 12.38, 13.13(b), 13.56, 14.57(b), 18.38 a, 19.18(a).

Legenda: (a) - vozi od ponedeljka do petka; (b) - vozi ob delavnikih, ko je šola; (c) - vozi od ponedeljka do petka, ko je šola.

Poletne dogodivščine treh mladih Goričanov v Ekvadorju

Z vulkanov do džungle v iskanju doživetij

Dandanes si lahko v Parizu v dobrih dveh urah, le osem ur potrebuješ, da preletiš Veliko lužo. Take možnosti premagovanja razdalj imajo seveda različne posledice: spodbujajo iznajdljivost in podjetnost, lahko pa tudi pasivnost. Ko se odločiš za daljše potovanje v tujino, bo prišla na dan tvoja prava želja po svobodi in novih doživetjih. Kdor je bolj polentaste narave, se bo odločil za organiziran izlet, kjer bo, seveda s pomočjo vodiča odkril le izrazito turistične in dovolj znane zanimivosti tujega kraja. Če pa si želiš kar sam "sestaviti" program izleta, se boš podal na pot le z letalsko vozovnico, skromno osebno prtljago in (potrebni) kupčkom dolarjev.

Vsako poletje se veliko mladih potika po raznih deželah. Bolj malo se jih odloči za obisk zasneženih vrhov, recimo v Andih, v Ekvadorju. To je letos storil Ivan Sirk, ki se je podal z dvema prijateljskima, Marcelom Bandellijem in Flaviom Montagninom, v Južno Ameriko. Na pot so se odpravili v drugi polovici julija. Z letalom so najprej pristali v perujski prestolnici Limi, nato pa so se z avtobusom peljali v sosednji Ekvador. Tu so nekaj dni preživeli v Banosu, prijetnem turističnem mestecu, ki leži na nadmorski višini 1700 metrov. Ta začetni postanek je bil bolj tehničnega značaja, saj so se hoteli nekoliko aklimatizirati, preden bi se podali na veličastne vrhove še delujočih vulkanov.

Očitno je bila aklimatizacija nepopolna. Na to so opozarjale predvsem težave z želodci, ob nadaljnjem vzponu. Trojica korajžnih Goričanov se je najprej podala na še delujoči vulkan Tungruaua, ki je visok približno 5200 metrov. Visoka črna gmeta, pokrita na vrhu z debelo plastjo večnega snega, je naše alpiniste tako omamila, da so se nanjo spravili v samih dveh dneh. Žal jim ni bilo vreme preveč naklonjeno, saj je bil vrh stalno zavrt v meglo in oblake. Ivan nam je povedal, da se je malo pod vrhom iz vulkana prav lepo kadilo, vse to pa je dajalo, okolju nekaj pravičnega pečat. Še najbolj naporen je bil drugi dan vzpona, ko so se odpravili iz koč, ki je na nadmorski višini 4000 metrov, na vrh ognjenika ter se še isti dan vrnili v dolino.

Sledil je sicer neuspeli naskok na Cimborazo (6300 m). Tudi ta spada v t.i. cesto vulkanov. Skupinica je prvi dan prenočila v zavetišču na nadmorski višini kakih 5000 metrov, že ob polnoči pa so se pognali proti vrhu. Po triurni naporni poti, ko so bili le 500 metrov pod vrhom ugaslega ognjenika, jih je zajela močna nevihta, da so se morali vrniti v dolino.

Po krajšem počitku v Banosu so se odpravili v Quito in nato v Esmeraldo, Atacames in Muishim, ki ležijo ob Tišem oceanu. V teh skromnih vasicah se ljudje preživljajo le z doma pridelano hrano, kot so npr. banane in vsakovrstno južno sadje, ter z ribami, ki jih nalovijo v bogatem morju. »Ko se sprehajaš po takih krajih, srečuješ

le mlajše osebe,« so vtisi Ivana Sirka. V večini južnoameriških držav je namreč srednja starost okrog 40 let, kar je za nas skoraj nepojmljivo. Smrtnost je zaradi velike revščine zelo visoka, velik odstotek mladih pa se preživlja s krajšo. Seveda so njihova najljubša tarča prav turisti, ki se nič hudega sluteč potepajo po deželi. Zato morajo biti po teh državah še posebno pazljivi.

Z letalom je nato trojica prijateljev poletela v glavno perujsko mesto Limo. Po nekajdnevem postanku so šli v Arequipo, to je mesto, ki leži na nadmorski višini kakih 3000 metrov. Ta kraj slovi po kobaltno modrem nebu. Ivan nam je navdušeno priznal, da tako močno plavega neba ni še nikdar videl. Vsakdo je moral obvezno nositi očala za sonce, če se je le hotel zazreti v enkrat-

no sinjino. V tem kraju je tudi več zanimivih cerkva in znamenitosti, čudovit pa je pogled na okolico, saj obdajajo mestece sami šeststisočaki, ki so vsi vulkanskega izvora.

Kdor se napoti v Peru, mora seveda obiskati tudi jezero Titicaca in se peljati z visokogorskim vlakom, ki te pripelje kar 4500 metrov visoko. V Cuzcu so stopili na vlak, ki jih je popeljal proti starodavnemu mestu Inkov - Machu Picchu, kamor so se Inki zatekli pred pustošenjem konkvistadorjev. Zadnji del poti so kar prepeščili, zaradi skromnega časa, ki so ga še imeli na razpolago, so v poldrugi dnevi prehodili pot, za katero potrebuješ v normalnih pogojih kar pet dni.

Nato so se vrnili v Cuzco, od koder so z letalom poleteli v Limo. Tu je en član skupine, in sicer Flavio, odpotoval proti domu, Ivan in Marcello pa sta sklenila, da si bosta ogledala še Amazonko. Z letalom sta dospela v Inquitos in tam najela vodiča, ki ju je s čolnom popeljal kar 200 kilometrov po svetlorjavi široki strugi največje reke sveta. Potovanje je trajalo dobre štiri dni, bilo pa je prava dogodivščina. Ivan nam je pripovedoval, kako so ponoči spali v lesenih hišicah kar sredi džungle. Celo noč je bilo slišati kruljenje in vreščanje raznovrstnih "sosedov", najbolj zopni pa so bili nedvomno komarji.

Zanimivo je bilo tudi "brezskrbno" kopanje v reki, kjer so plavale tudi znane mesojede ribice piranhe in krokodili. »Zanimivo je, da te napadejo le, če začutijo okus po krvi, kljub temu pa kopanje ni prav priporočljivo.« Žal pa je tudi v tem še divjem predelu sveta človek načel uravnovešenost narave. Zaradi pretiranega izsekavanja velikih površin džungle je ob Amazonki iz leta v leto manj padavin. To se še kako pozna na vodni gladini, ki se je le v zadnjem letu znižala za celih pet metrov.

Čas počitnic se je medtem iztekel. Zato sta mlada Goričana z grenkim srcem krenila na pot proti domu. S seboj sta pa prinesla veliko lepih spominov in lepo število diapozitivov, ob gledanju katerih se bo najbrž vsakdo navdušil in moral odločiti za tovrstno potovanje.

MARKO ČUBEJ



Osvojitve vulkana Tungruaua je bila res nepozabna izkušnja

Uspešen projekt slovenskega načrtovalca Borisa Samca

»BISER«

med bivalnimi avtomobili

Stanovanjske prikolicе in bivalni avtomobili so v zadnjih 25 letih znatno načeli tradicionalno pojmovanje turizma, uvedli so nov pojem prostega časa, dožemanja in spoznavanja narave in okolja. V turizmu so uvedli tisto mobilnost, ki je bolj toge hotelske strukture ne dopuščajo. Ponudba na trgu je zadostila začetnemu povpraševanju, ni pa znala ustrezno odgovoriti na nove potrebe, ki se pojavljajo v zadnjih desetih letih med navdušenci turizma "en plen air". Bivalni avtomobili (in tudi prikolicе) se po konceptu bistveno ne razlikujejo od bivalnih vozov s konjsko vprego, ki so na primer na Irskem eden od tradicionalnih in uveljavljenih turističnih sredstev, da o ciganskih vozovih sploh ne govorimo. Ena sama družina ima v bivalnem avtomobilu poprečno zadovoljivo udobje, če pa se v istem avtomodu stiskata dve družini nastane takoj vrsta problemov, ob katerih je nevarno, da se prijateljstvo razdre.

Tako težko sožitje v omejenem prostoru avtomoda je "požgečkal" domišljijo in inovatorsko žilico Slovenca Borisa Samca, po poklicu sicer trgovca, ki pa se že dalj časa ukvarja z načrtovanjem in proizvodnjo družinskih in charterskih jadrnic. Skupno s prijatelji Brunom Cendakom, Guidom Susso in Antoniom Rosdenom je izdelal prototip bivalnega avtomobila, ki je bil prava atrakcija na specializiranem turinskem sejmu Caravan Europa 88. Fotografija avtomoda perla, ki je v tem sektorju pravi biser, je bila objavljena na časopisih in specializiranih revijah, predvsem pa je perla vzbudil izredno veliko zanimanje med obiskovalci, od katerih je marsikdo že naročil vozilo. Čemu tolikšno zanimanje? Tržaški načrtovalci in Samec v prvi vrsti so s svojim bivalnim avtom odpravili marsikatero hibo te vrste vozil in v bistvu z dvema nadstropji ločili dnevni prostor od nočnega: na potovanju ni treba več spreminjati kavčev v postelje, ki naj zjutraj ali po opoldanskem počitku postanejo spet kavči. S perlo dobi kupec pravi premični dom na štirih kolesih z dnevnim prostorom v "pritličju" in sobama v "prvem nadstropju" ter z ločenima toaletama.

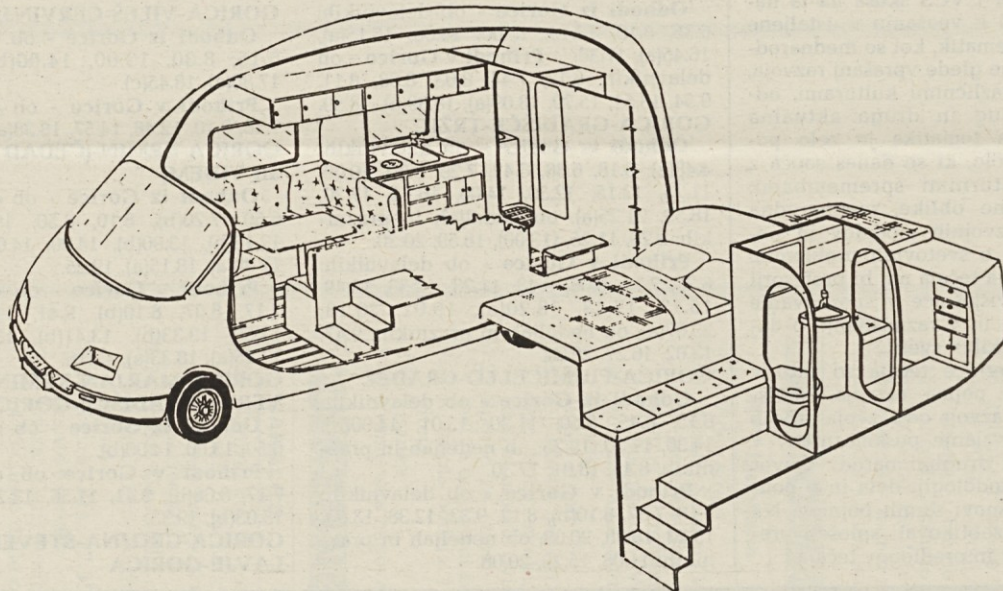
»Brez lažne skromnosti lahko trdim,« pripoveduje vidno zadovoljen Boris Samec, »da je bil naš perla dejanska atrakcija turinskega salona. Pred našim vozilom je bila stalno vrsta radovednežev, in tudi tradicionalni ter uveljavljeni proizvajalci so nam čestitali za novo, revolucionarno razporeditev bivalnega prostora in tudi za obliko ter obdelavo karoserije.«

In začnimo prav pri zunanosti. Bivalni avtomobili, ki so na evropskem trgu, so treh vrst: kamperji, ki so v bistvu dostavna vozila z vgrajenim kuhinjskim resorjem in stoli, ki se spremenijo s posteljo; bivalni avtomobili, pri katerih se tovrstni spoji s bivalnim prostorom, ki je v bistvu stanovanjska prikolica brez koles; motorhoji, ki

so vozila izrazito namenjena prostemu času in premičnemu turizmu in pri katerih ob notranjosti proizvajalec pripravi tudi karoserijo. Perla sodi v to kategorijo vozil, vendar se od ostale proizvodnje razlikuje po obliki in po kakovosti materialov. Mehanski del je hibrid, ki je nastal z združitvijo mehanike Fiatovega ducata in specializirane šasije Alko. Tržaški fantje pa se niso zadovoljili s tem, da bi spojili motor s šasijo. Šasijo samo so znižali za 20 centimetrov, tradicionalne listnate vzmeti pa so zamenjali s torzijskimi drogovji. To jamči odlično lego na cesti in tudi znatno statično stabilnost. Pravi biser pa je karoserija: profil je izredno aerodinamičen (koeficient 0,31), "školjka" lahka obenem pa zelo trpežna, ker so uporabili pomorsko tehnologijo. Karoserija je namreč plastični "sandvitch" termanta, steklenih vlaken in poliesterske smole. Vse to jamči izredno opornost in mehansko žilavost, obenem pa tudi zvočno in toplotno izolacijo.

V lahko plastično "školjko" so načrtovalci vgradili pohištvo in pode iz dragocene pomorske vezane plošče (uporabili so teakov les), ki je tudi jamstvo trajnosti, odpornosti proti vodi, trpežnosti.

Največja inovacija pa je nedvomno razporeditev bivalnega prostora. Posebna struktura na-



Prerez notranjosti bivalnega avtomobila.



Boris Samec s svojim »biserom«.

(Foto Križmančič)

mreč deli bivalni prostor na dva dela: dnevni prostor s kuhinjskim resorjem in toaleto, nočni prostor z dvema spalnicama in toaleto. In oba prostora sta tako visoka, da poprečen človek nima težav ostati vzravnani. Bolj kot beseda bo bralcu v pomoč pri dožemanju koncepta avtomoda skica. Poudariti pa velja, da so Boris Samec in sodelavci vse to spravili v vozilo, ki je visoko niti tri metre in je le nekaj centimetrov višje od vozil, ki jih ponujajo ostale hiše.

In navtičnega izvora je tudi oprema: od hladilnika do kuhalnika in peči, ki sta pritrjena na kardanski vzmeteh in omogočata kuhanje tudi med vožnjo.

»Vzrok vsemu,« pripoveduje Boris Samec, »so dokaj ponesrečene velikonočne počitnice. Tedaj

smo s prijatelji najeli avtomod in se odpravili na smučanje. Težav je bilo nič koliko: stalno spreminjaje kavčev v postelje, težave pri uporabljanju toaleta, ko so bili vsi člani posadke v bivalnem avtomobilu, pomanjkanje vsakršne "privacy"... Prijateljstvo bi se skoraj razdrlo. Zato sem si dal v glavo, da te probleme rešim. In tako je nastal načrt za perlo. Projekt smo patentirali, nato pa ga skupaj s prijatelji v dobrih dveh mesecih pripravili za razstavo. S pozornostjo, ki smo je bili deležni, je bil trud delno poplačan.«

Perla je nedvomno revolucionaren bivalni avto, saj mu skromna teža in velika aerodinamičnost omogočata znatne zmogljivosti (na cesti naj bi dosegel hitrost 130 km na uro ob dokaj skromnem 2.500 kubičnemu dizelskemu motorju ducata). Vendar razporeditev bivalnega prostora omogoča le šoferju in prednjemu potniku, da povsem uživata ob vožnji in občudujeta panoramo, medtem ko sta druga dva potnika nekoliko bolj odmaknjena in ne moreta povsem uživati potovanja in razgleda. S tega vidika je perla, kljub svojim vrlinam, bolj rezidenčni kot premični avtomod.

Za Borisa Samca in njegove sodelavce pa je odziv na turinskem sejmu bil spodbuda za novo izkušnjo. Družba Perla, ki so jo ustanovili, bo namreč v kratkem začela s proizvodnjo bivalnih avtomobilov visokega razreda. »Do konca leta,« pravi Samec, »bomo izpopolnili prototip, z januarjem pa bomo začeli s proizvodnjo. Doslej imamo že precej naročil, svoj bivalni avto pa smo namenili tistim, ki se ne zadovoljijo s povprečnim, pač pa želijo vozilo, ki sodi v sam vrh ponudbe. Pri tem računamo na italijanski, predvsem pa na evropski trg.« Tudi prodajna cena bo primerna razredu tega avtomoda: 75 milijonov lir brez davka na dodatno vrednost IVA.

Najbrž pa se štirje podjetni družabniki ne bodo omejili le na elitno proizvodnjo. Boris Samec že razmišlja o tem, kako bi z malenkostnimi spremembami svoj "biser" prilagodil tudi za drugačne uporabe in v bivalni avto, ki bi, seveda za nižjo ceno, namenjen manj premožnemu, zato pa širšemu krogu potrošnikov.

VOJIMIR TAVČAR

Zimski vozni red vlakov

Velja od 25. septembra 1988 do 27. maja 1989

TRST-BENETKE-BOLOGNA-RIM-MILAN-TURIN-GENOVA-VENTIMIGLIA-BARI-LECCE

Odhodi iz Trsta

4.25 H/K Benetke
5.15 K Benetke §
5.50 H Benetke
6.17 B (Tergeste) Mestre-Milan-Turin
6.25 K Portogruaro § (1) (2)
6.50 E Benetke
8.12 H Benetke
8.50 E (Benetke Express) Benetke
9.50 K Benetke §
10.30 B (Marco Polo) Mestre-Rim
12.25 H Benetke
13.45 K Portogruaro §
14.15 H Benetke
16.10 E Benetke-Milan
17.10 H Benetke
17.28 K Benetke
18.10 E Benetke-Bologna-Bari-Lecce (pogradi 2. raz. Trst-Lecce)
18.55 K Benetke §
19.30 K Portogruaro §
19.53 E (Simplon Express) Mestre-Milan-Domodossola-Pariz (pogradi 1.-2. raz. Trst-Pariz; pogradi 2. raz. Beograd-Pariz; spalniki in pogradi 2. raz. Zagreb-Pariz)
20.30 H Benetke
21.35 H Benetke-Milan-Turin-Genova-Ventimiglia (spalniki in pogradi 2. raz. Trst-Ventimiglia)

23.00 E Mestre-Rim (spalniki in pogradi 1.-2. raz. Trst-Rim; spalniki Moskva-Rim, razen ob torkih in četrtkih; spalniki Budimpešta-Rim samo ob torkih in četrtkih)

Prihodi v Trst

0.45 K/H Benetke §
1.50 H Benetke
6.50 K Portogruaro
7.20 H Ventimiglia-Genova-Turin-Milan-Benetke (spalniki in pogradi 2. raz. Ventimiglia-Trst)
7.45 K Portogruaro § (2)
8.13 E Rim-Mestre (spalniki in pogradi 1.-2. raz. Rim-Trst; spalniki Rim-Moskva, razen ob četrtkih in sobotah; spalniki Rim-Budimpešta samo ob četrtkih in sobotah)
8.50 E (Simplon Express) Pariz-Domodossola-Milan-Mestre (pogradi 1.-2. raz. Pariz-Trst; pogradi 2. raz. Pariz-Beograd; spalniki in pogradi 2. raz. Pariz-Zagreb)
9.20 H Benetke §
10.13 E Lecce-Bari-Bologna-Benetke (pogradi 2. raz. Lecce-Trst)
11.13 H Benetke
13.05 K Portogruaro § (1) (2)
13.30 E Milan-Benetke
14.23 H Benetke
15.26 H Benetke §
16.20 H Benetke
17.50 H Benetke
19.10 H (Benetke Express) Benetke
19.55 K Portogruaro §
20.14 H Benetke
21.05 B (Marco Polo) Rim-Mestre

21.40 B (Tergeste) Turin-Milan-Mestre
23.20 K Benetke
23.49 E Benetke

□ - 1. in 2. razred z dodatkom za brzovlak
* - samo 1. razred z obvezno rezervacijo
§ - samo 2. razred
(1) - vozi samo do 22. 12. 1988; od 9. 1. do 22. 3. 1989 in od 30. 3. do 27. 5. 1989
(2) - ne vozi ob praznikih

TRST-OPČINE-LJUBLJANA-ZAGREB-BEOGRAD-BUDIMPEŠTA-MOSKVA-ATENE

Odhodi iz Trsta

9.25 E (Simplon Express) Opčine-Ljubljana-Zagreb-Bograd-Budimpešta-Moskva (pogradi 2. raz. Pariz-Beograd; spalniki in pogradi Pariz-Zagreb; spalniki Rim-Budimpešta samo ob četrtkih in sobotah; spalniki Rim-Moskva, razen ob četrtkih in sobotah)
13.40 K Opčine-Ljubljana § (1)
18.38 H Opčine-Ljubljana § (1)
20.40 E (Benetke Express) Opčine-Ljubljana-Beograd-Skopje-Atene (spalniki in pogradi 2. raz. Benetke-Beograd; pogradi 2. raz. Benetke-Atene)

Prihodi v Trst
7.27 E (Benetke Express) Atene-Skopje-Beograd-Ljubljana-Opčine (spalniki in pogradi 2. raz. Beograd-Benetke; pogradi 2. raz. Atene-Benetke)
9.35 H Ljubljana-Opčine § (1)
16.28 H Ljubljana-Opčine § (1)
19.23 E (Simplon Express) Moskva-Budimpešta-Beograd-Zagreb-Ljubljana-Opčine (spalniki in pogradi 2. raz. Beograd-Pariz; spalniki in pogradi 2. raz. Zagreb-Pariz; spalniki Budimpešta-Rim samo ob torkih in četrtkih; spalniki Moskva-Rim, razen ob torkih in četrtkih)

§ - samo 2. razred
(1) - ne vozi ob nedeljah in 3. 11., 8. in 26. 12. 1988; 6. 1., 27. 3., 25. 4. in 1. 5. 1989

TRST-VIDEM-TRBIŽ-DUNAJ-SALZBURG-MÜNCHEN

Odhodi iz Trsta

5.55 H Videm-Trbiž §
7.05 H Videm (1)
7.50 H (Gondoliere) Videm-Trbiž-Dunaj
10.35 K Videm §
12.20 H Videm-Trbiž
13.05 K Videm-Karnija §
14.05 H Videm
14.35 K Videm §
16.30 H Videm (1)

17.00 K Videm §
17.40 H Videm-Benetke
18.00 K Videm §
19.37 H Videm
21.05 H (Italien-Österreich Express) Videm-Trbiž-Dunaj-München
23.15 K Gorica §

Prihodi v Trst

1.00 K Videm § (3)
6.30 K Gorica § (1)
7.00 K Videm §
7.50 H Benetke-Videm (1)
8.45 H (Österreich-Italien Express) München-Dunaj-Trbiž-Videm
9.30 H/K Videm § (1)
10.25 H Videm
11.55 K Videm §
14.16 H Videm (1)
15.00 K Videm §
15.35 H Videm §
16.48 H Videm
17.45 K Videm §
18.50 K Videm §
19.42 H Trbiž-Videm
21.12 K Videm §
22.13 H (Gondoliere) Dunaj-Trbiž-Videm
24.00 K Videm §
§ - samo 2. razred
(1) - ne vozi ob praznikih
(2) - vozi samo na dan po prazniku
(3) - vozi samo na dan po prazniku, razen 26. 12. 1988; 27. 3. in 1. 5. 1989

H - hitri vlak

K - krajevni vlak

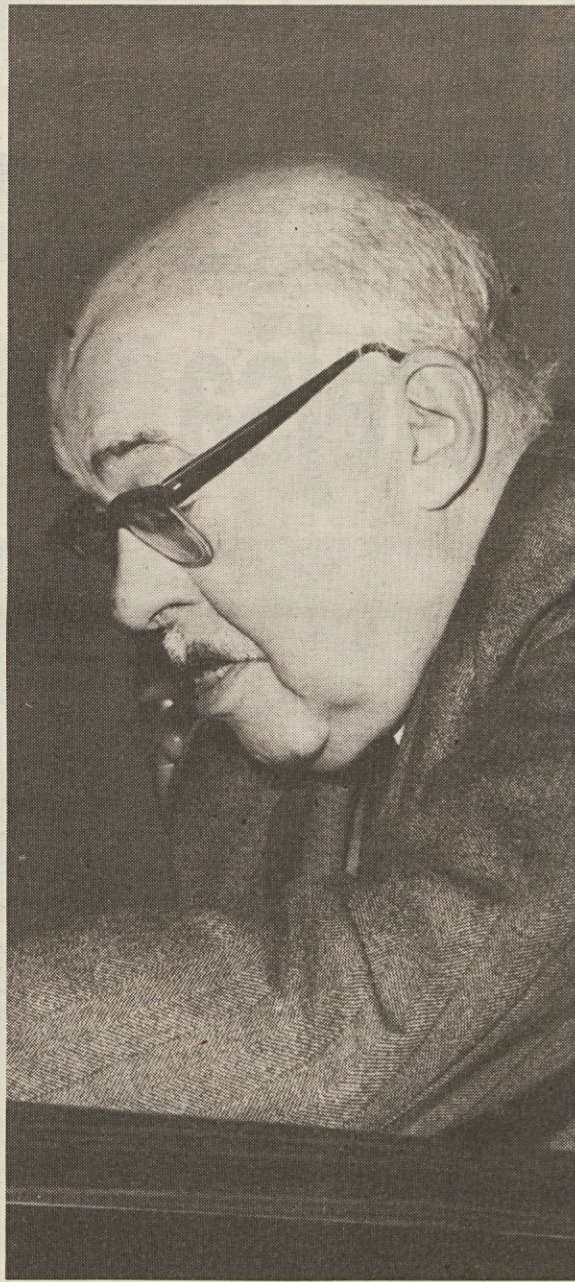
B - brzec

E - ekspresni vlak

Srečanje z našim skladateljem

Ubald Vrabec o Zdravljici in operi Tolminski punt

JOŽE KOREN



(foto Križmančič)

Pred dnevi sva si s skladateljem Ubaldom Vrabcem izmenjala nekaj pisem. V prvem me je mojster opozoril, da se pri navajanju Zdravljice v časopisnih poročilih skoraj redno navaja, da je »zbor zapel Prešernovo Zdravljico«, kar da ni prav, saj vsak količnik šolan Slovenec ve, da je Prešeren napisal pesem, ne pa glasbe zanjo. Zato je prav, da se pri omenjanju Zdravljice v zborovskih izvedbah navaja predvsem avtor uglasbitve, tem bolj, ker je avtorjev več, vsaj osem, kot je razvidno iz pesmarice, ki jo je leta 1985 v Ljubljani založila Zveza kulturnih organizacij Slovenije, oziroma dvanajst, ker so nekateri skladatelji uglasbili Zdravljico tako za moški kot za mešani in celo za mladinski zbor. Ti avtorji so: Stanko Premrl, Vasilij Mirk, Mirko Polič, Maks Pirnik, Ubald Vrabec, Vinko Vodopivec, Stane Malič in Radoslav Hrovatin.

V drugem pismu, ki je sledilo mojemu odgovoru na prvo in v katerem sem popolnoma soglašal z Vrabcem glede navajanja avtorjev Zdravljice, je dodal k omenjenim skladateljem Prešernove poezije še Frana Venturinija, navedel je razloge, zakaj se je odločil uglasbiti Zdravljico in kakšno usodo je potem doživela njegova uglasbitve v zvezi z izbiranjem Zdravljice za slovensko himno, na moje izrecno vprašanje pa je tudi na kratko pojasnil, kako je zdaj z njegovo opero »Tolminski punt«.

Najprej torej še o Zdravljici.

H komponiranju Zdravljice, pravi Vrabec, ga je pripravila ugotovitev, da je »nelogično in nesmiselno uporabljati isti glasbeni motiv za vse kitice oziroma verze, če so pa vsebinsko in razpoložensko različne«, saj gre pri prvi kitici »Prijetli, obrodile...« za objektivno ugotovitev, pri drugi »Komu najprej veselo...« za vprašanje, pri tretji »Žive naj vsi narodi« pa za proglas.

Odločil sem se, pravi nadalje Vrabec, da pri svoji uglasbitvi upoštevam besedilo. Ko sem enkrat kasneje dirigiral združene moške zборе v Kulturnem domu, je izbruhnil še med petjem prvi aplavz pri besedah »Bog našo nam deželo«, drugi (še vedno med petjem) pri besedah »Žive naj vsi narodi«. Na koncu je bil aplavz tako buren, da smo morali Zdravljico ponoviti. Dobil sem občutek, da je publika zapopadla besedilo šele z mojo uglasbitvijo.

Ko so potem v Ljubljani začeli akcijo, da bi Zdravljica v Vrabčevi uglasbitvi postala slovenska himna, je Vrabec na izrecno, takorekoč uradno povabilo, napisal še instrumentalno spremljavo in redakcijo za moški ter za enogla-

sen zbor, takratni predsednik ZKOS pa je poskrbel za izvedbo, pri kateri so sodelovali Korošci, zbor Vres in pihalni orkester ravnstevskih železarjev. Sporočilo skladatelja z dne 4. januarja 1982 na uradnem papirju Republiškega komiteja za kulturo in umetnost, se je glasilo: »Pri nas smo zadovoljni. Najozje vodstvo SZDL je kar navdušeno in priganja k postopku. Izvršni svet se je odločil dati pobudo, da bi se izrekli o taki himni«.

Potem je dolgo bilo vse tiho, pravi Vrabec v svojem drugem pismu, in se ni zgodilo nič. Šele štiri leta kasneje (1986) je spet dobil daljše pismo istega dopisovalca, v katerem je bilo zapisano: »Prodrli (predlog o himni) je precej globoko v neoficielne, a odločilne kroge, je pa tudi običal v teh neoficielnih odločilnih krogih. Običalo je.«

Toda ko pri nas kak zbor zapoje Vrabčevo Zdravljico, se vedno dvigne aplavz ob njej, z glasbo poudarjeni vsebinski pomenljivosti, in jo povzdigne v himnično višino, pa čeprav neuradno...

Ne vem, če bo skladatelj zadovoljen s povzetkom tega dopiso-

vanja, a zdi se mi, da je zadeva vredna javnosti že zaradi zgodovine.

In zdaj še o operi »Tolminski punt«.

Prav skladateljjev odgovor na to moje izrecno vprašanje je bil še razlog več, poleg prijateljskega, da sem ga obiskal v Bazovici, kjer si je uredil skromno, a čedno in prijazno stanovanje v poslopju z vhodom z dvorišča bivše Preslove restavracije pri »Pošti«. Dolgo sva se pogovarjala v njegovi delovni sobi s pisalno mizo, knjižnično omaro in seveda klavirjem. Bil je razpoložen, vesel, vedno nasmejan kot vedno, pa tudi polemično nabrušen kot vedno, čeprav ni še dolgo tega, ko se je vrnil z zdravljenja v izolski bolnišnici.

»Sem že mislil, da te ne bo, da ne boš držal obljube; mislil sem si, veš, zaradi tistih »črnih pik«, ki sem ti jih po telefonu omenil. Zdaj sem še bolj vesel, da si prišel,« je dejal, in mi najprej natočil kozarček domačega barkovljanskega pašna, ki ga je dobil v dar. »Veš, zdravnik mi je dovolil, da lahko malo popijem in tudi kakšno pokadam kljub nadihu in pokašljevanju... pri dvainosemdesetih to ni malo, kaj se ti zdi...?«

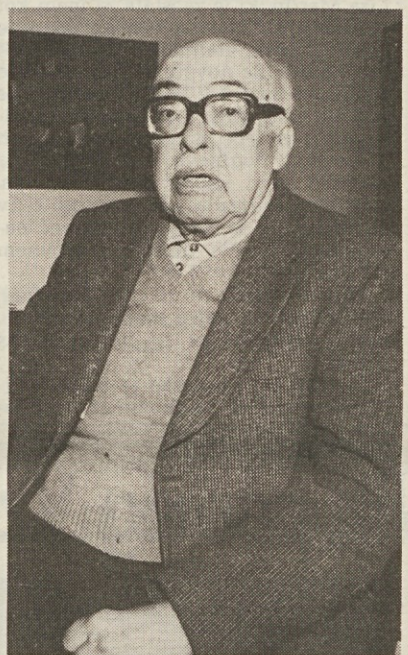
Ko sva potem opravila ali pa tudi ne s tistimi »črnimi pikami« in še malo popolitizirala o naših slovenskih zamejskih in matičnih razmerah, sva prešla na zadevo, ki me je predvsem zanimala, na opero »Tolminski punt«.

»Vidiš, z njo se najbrž dogaja nekaj podobnega kot z Zdravljico, je z grenkobo menil, zato sem vedno bolj prepričan, da z njeno uprizoritvijo ne bo nič. Na pobudo sedanega ravnatelja glasbene šole GM, Svetka Grgiča, sem jo začel pisati na začetku osemdesetih let. Libreto je po romanu Ivana Preglja »Tolminci« napisal književnik in profesor zgodovine na srednji šoli v Tolminu, Janez Dolenc. Zagrizel sem se v delo, včasih mi je šlo hitreje od rok, včasih počasneje. Dokončal sem klavirski part in pred približno dvema letoma tudi celotno instrumentacijo. Dokončno partituro sem potem poslal v Ljubljano, iz rok ljubljanskega dirigenta pa je odromala k drugemu dirigentu v

Maribor, kjer naj bi opero tudi uprizorili. Za sezono 1987/88 je bilo menda že prepozno, lansko jesen pa so me obvestili o sklepu vodstva mariborskega gledališča, da bo »Tolminski punt« otvoritvena predstava sezone 1988/89.

Od takratnega obvestila je zavladal molk. Če bi bilo kaj na tem, da bi opero res postavili na oder še letos, bi najbrž moral kaj vedeti, saj sem vendar avtor, se ti ne zdi?«

Pogovoru sem v tem trenutku skušal dati malo bolj optimistični ton. Omenil sem, da je pred dnevi eden vodilnih slovenskih glasbenih delavcev, rojak iz Soške doli-



(foto Križmančič)

ne in torej verjetno dovteten za zgodovinsko vsebino velikega tolminskega punta, v sobotni prilogi ljubljanskega Dela ostro grajal dejstvo, da izvirna dela domačih avtorjev težko najdejo izvajalce. Menil sem, da je to morda dobro znamenje.

Toda Vrabec ostro in prizadeto: »Ne delam si iluzij, izkušnja z Zdravljico me je naredila skeptičnega. Opero sem komponiral po svojem glasbenem okusu in načinu. Morda je premalo moderna, toda kakšna naj bo muzika na temo izpred dobrih 250 let? Nekaj super modernega bi vendar bilo v kričečem nasprotju z zgodovinsko vsebino.«

Ko se je takole izkašljajal na zanj značilen žargonski puntarski način, pa mi je le kaj več povedal o svojem »Tolminskem puntu«. Libreto je napisan v treh dejanjih z devetimi slikami, scensko različnimi glede na kraj oziroma prostor dogajanja. Pisan je pretežno v prozi, delno v rimi. Po zaporedju, kot so pač potekali zgodovinski dogodki (po Preglju) v daljnih letih 1713/14, se zgodba odvija v Matkovi oštariji v Volčah, pred cerkvijo na Mengorah, na cesti, ki iz Tolmina pelje proti volčanskemu mostu; v drugem dejanju v Solkanu, kjer se zbirajo puntarji, v delovni sobi deželnega podglavarja Strassolda v Gorici in v notranjosti mengorske cerkve; v tretjem dejanju na vaškem trgu v Volčah, v ječi na goriškem Gradu in nazadnje na goriškem Travniku z usmrčitvijo voditeljev punta.

V operi je osem glavnih in večjih moških ter dve ženski vlogi. Pomembno vlogo ima moški zbor. Pet moških vlog je basovskih oziroma baritonskih, od ženskih je ena sopranska in druga altovska. Osebe v teh vloga so: Lovro Kragulj, Peter Duša, gostilničar Matko, Kraguljeva hči Tončka, dacar Bandel, Matkova hči Tina, vodja punta Ivan Gradnik, starosta puntarjev Šimen Golja, puntarski voditelj Kobal, deželni podglavar Strassoldo, grof Coronini in druge manjše, ki v glavnem ne pojejo.

»Pri komponiranju,« pripoveduje Vrabec, »sem se držal vsebinske predloge. Čeprav je opera epska, je njen glasbeni potek vseskozi melodičen tudi v govorjenem delu, vendar brez samostojno izstopajočih spevov ali arij in v bistvu tudi brez kakšnega vodilnega motiva, ki bi se skozi delo ponavljal. Majhno izjemo sem naredil v tem smislu le pri puntarskem starosti Golji, kjer isti motiv ob vsakokratni njegovi pojavi na odru podkrepljuje njegovo častljivost. To sem si nekako »sposodil« pri Wagnerju, sicer pa sem »kradel« pri samem sebi, največ iz kantate »Punt« za zbor in orkester, ki sem jo napisal za odprto našega Kulturnega doma. Seveda sem motive iz kantate uporabil na drugačen način. V prvem dejanju sem uporabil tudi dva naprava tolminskih ljudskih pesmi. V uvodu je namesto klasične uverture krajša orkestralna predgra. Orkester je zreduciran na simfonično minimalno zasedbo, vanj je vključen kot enakopraven sestavni del tudi klavir.«

V roke sem vzel tipkopis Dolenčevega libreta. Ves je popisan s skladateljevimi opazkami, notnimi skicami, navodili, oznakami za vsakega solista posebej in za orkestralne ali zborovske medigre. Drobnji znaki dolgotrajnega dela, truda in študija, iskanja najboljših harmonskih rešitev, najustrežnejših tipizacij in razpoloženskih učinkov.

Kdaj bomo mogli videti, slišati in tudi ocenjevati rezultate tega zajetnega, po obsegu življenjskega dela našega mojstra? Bo iz mesta ob Dravi vendarle prišel kak spodbuden glas, kljub trenutni finančni in upravni krizi mariborskega gledališča?

Ozrl sem se na klavir, na katerem je počivala partitura pesmi »Zvestoba« iz junija 1986. Besedilo zanjo je napisal barkovljanski rojak Aleksander Furlan-Šandrin. Izvajal jo je že barkovljanski zbor »Milan Pertot«, letos so jo peli zamejski cerkveni zbori na seminarju na Jezerskem. Natisnjena je tudi v reviji »Naši zbori«, ki je doslej natisnila vse Vrabčeve skladbe. Pesem govori in poje o zvestobi svojemu izvoru, kljub vsemu...

»Veš, potegnil sem jo iz predala, da si jo še enkrat preigram, tudi v uteho...«



(foto Križmančič)

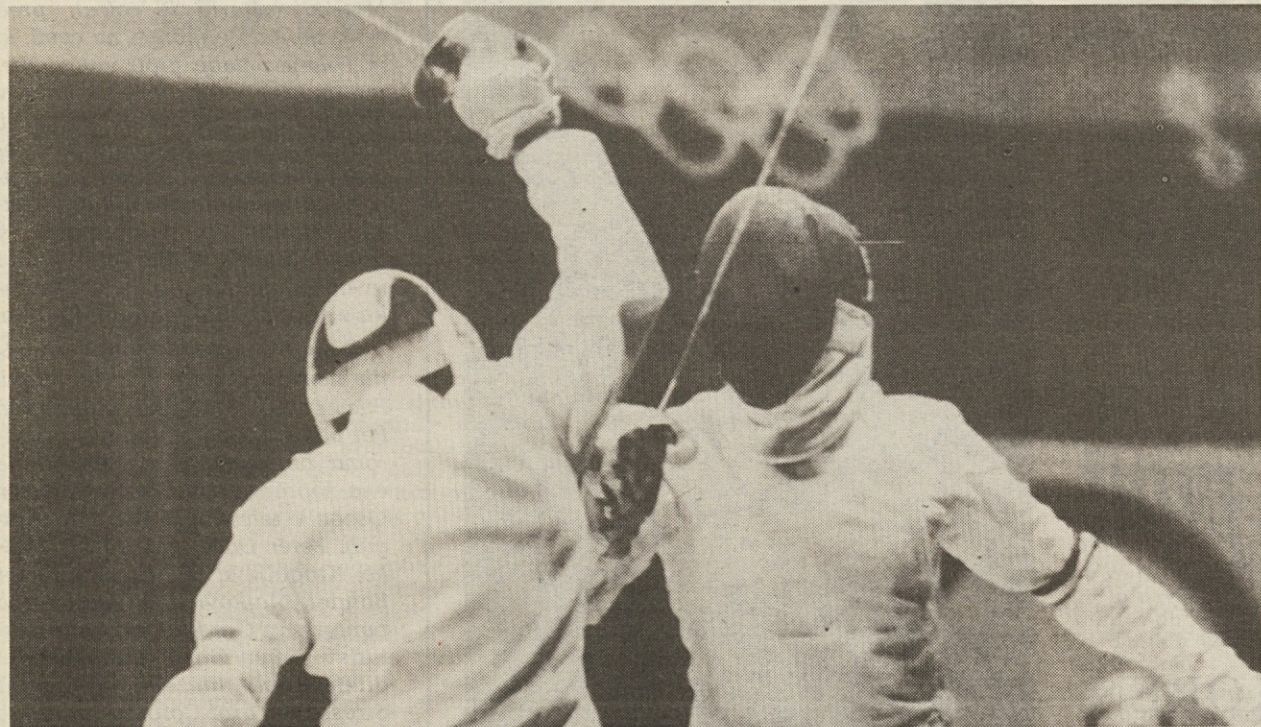


24. olimpijske igre

seul 17. septembra - 2. oktobra 1988



Italija bogatejša za dve bronasti kolajni



Italija je z včerajšnjim dnevom na 24. olimpijskih igrah v Seulu bogatejša še za dve bronasti kolajni. Osvojila sta ju hitri hojec Maurizio Damilano, ki je bil olimpijski zmagovalec v Moskvi in lani svetovni prvak v Rimu ter tretji na OI v Los Angelesu. Ta sijajni italijanski atlet, na katerega se, žal, spomnijo le ob velikih atletskih tekmovanjih, je torej spet »potrdil« italijansko tradicijo v tej športni disciplini.

Drugi bron pa je Italija osvojila v sabljanju z Giovannijem Scalzom. Tudi tu se italijanska tradicija nadaljuje...

V jugoslovanskem taboru je trenutno »zatišje« pred odločilnimi spopadi, ko bo plava vrsta, upajmo, žela nove uspehe predvsem v ekipnih športih.

Včerajšnji dan je potekal v znamenju prvih atletskih bojev. Poleg medalje, ki jo je osvojil Damilano (v hoji na 20 km je zmagal Čehoslovak Pribilinec), naj omenimo sijajno zmago portugalske maratonke Rose Mote, ter dramatičen boj v metu krogle, kjer je naposled le slavil Vzhodni Nemec Timmermann.

Gimnastičarke so tudi tokrat navdušile. V mnogoboju je po zelo izenačenih in privlačnih nastopih slavila Sovjetinja Sušunova nad Rumunko Danielo Silivas.

Junak včerajšnjega plavalnega dne je bil Vzhodni Nemec Dassler, ki je na 400 m prosto premagal vse favorite, in povrh še s svetovnim rekordom. In svetovni rekord je dosegla tudi moška ameriška štafeta 4x100 m prosto.

Na sliki (telefoto AP) italijanski sabljač Giovanni Scalzo (desno), ki je Italiji prisvojil bronasto kolajno.

Sabljanje: še ena kolajna

Italijan Scalzo »bronast« v meču

Kolajna, ki si jo je prislužil Italijan Giovanni Scalzo v meču za posameznike, ni sicer iz najlahtnejše kovine, vendar je toliko bolj dobrodošla, saj je bila povsem nepričakovana. V finalu za tretje mesto je namreč gladko, z 10:2, premagal Francoza Philippa del Rieuja.

Scalzo si je to kolajno povsem zaslužil, saj je bila z njo poplačana njegova vztrajnost, pa tudi želja po uspehu. To je že druga nepričakovana italijanska kolajna v sabljanju, po zlatu Cerionija.

Giovanni Scalzo je že vrsto let eden najbolj talentiranih italijanskih sabljačev, vendar je bil vedno vse preveč nestalen in nihajoč v rezultatih. Letos se je pred olimpiado nekoliko discipliniral, redno se je lotil treninga, discipliniral je tudi prehrano, s kakovostnimi in programiranimi vajami pa se je izgonil poškodbam, ki so ga pestile do še pred kratim. Rezultati pa so sedaj povsem na dlan.

V finalu za prvo mesto je Francoz Jean- Francois Lamour z 10:4 premagal Poljaka Olecha in si tako prislužil olimpijski naslov. Zmaga Lamoura je povsem zaslužena, saj je dokazal, da je v tej konkurenci trenutno najboljši.

V atletiki podelili prva olimpijska odličja

Z bronom Damilano obogatil italijanski izkupiček

V prvem dnevu tekmovanj je atletika podelila tri serije kolajn. Ni bilo nobenega presenečenja in dan so arhivirali predvsem v znamenju kvalifikacij.

Vsekakor je olimpijski stadion in pred njim ljudstvo na ulicah pozdravilo že rutinsko zmago drobne Portugalke Rose Mote, ki je kot prva zaključila maratonski tek.

Rosa Mota je z razliko od lanskega SP v Rimu v Seulu naletela na trdožive nasprotnice, katerih se je otresla samo 4 km pred ciljem. Ostrejša konkurenca je obrodila vrsto dobrih rezultatov s kar sedmimi časi pod dvema urama in pol.

Največ se ji je upirala Avstralka Lisa Martin, ki je zaostala za manj kot 100 metrov. Vzhodna Nemka Dörre je dosegla bron, Italijanka Laura Fogli pa je postavila novo najboljšo državno znamko s časom 2.27.49". Italijanka je bila do zaključnega napada Portugalke blizu vodeče skupine. Njen uspeh je izreden. Foglijeva je zadnjič tekla maraton pred skoraj dvema letoma. Medtem je utrpela dve operaciji tetiv in kazalo je, da ne bo mogla več naskakovati boljših mest v svetovnem merilu.

Uspeh Foglijeve ni bil osamljen. Maria Curatolo je za Italijo osvojila 8. mesto, izjemen pa je bil njen čas 2.30.14".

Met krogle za moške je bila z majhnimi izjemami tragikomična predsta-



va, ki se ponavlja ob skoraj vsaki priložnosti. Končno je zadel v črno svetovni rekorder Timmermann, ki je dosegel 60 cm manj od svojega najboljšega rezultata. Najbližje svojim znamkam je bil Američan Barnes, že močno pa je zaostal švicarski »match winner« Günthor. Vse ostalo je bilo dejanska drobiž. Andrei, ki je lani z »dopingom špagetov in masla« vrgel skoraj 23 m, je po polemikah v zvezi z dopingom (pravi) letos sposoben samo malo več kot 20 m!

Hitra hoja na 20 km je šla mimo precej neopazno. Zmagal je favorit Pribilinec pred Weiglom in Italijanom Damilanom, ki je bil na koncu še toliko pri močeh, da je pomagal Pribilinecu na noge. Hitrohodci so heroji skromnosti in veže jih zato velika medsebojna solidarnost.

FINALNI IZIDI

Maraton ženske: 1. MOTA (Port.) 2.25.39"; 2. MARTIN (Avstr.) 2.25.53"; 3. DÖRRE (NDR) 2.26.21"; 4. Polovinskaja (SZ) 2.27.05"; 5. Joufeng (Kit.) 2.27.06"; 6. Fogli (It.) 2.27.49"; 7. Caber (Luks.) 2.29.23"; 8. Curatolo (It.) 2.30.14"; 9. Ivanova (SZ) 2.30.25"; 10. Paine (VB) 2.30.51"; 23. Bizioli (It.) 2.34.38".

Krogla moški: 1. TIMMERMANN (NDR) 22,47 m; 2. BARNES (ZDA) 22,39 m; 3. GÜNTHOR (Švi.) 21,99 m; 4. Beyer (NDR) 21,40 m; 5. Machura (ČSSR) 20,57 m; 6. Weil (Čile) 20,38 m; 7. Andrei (It.) 20,36 m; 8. Smirnov (SZ) 20,36 m.



Hoja 20 km: 1. PRIBILINEC (ČSSR) 1.19.57"; 2. WEIGEL (NDR) 1.19.68"; 3. DAMILANO (It.) 1.20.14"; 4. Marin (Sp.) 1.20.34"; 5. Mrzek (ČSSR) 1.20.43"; 6. Hčenikov (SZ) 1.20.47"; 7. Mercenario (Meh.) 1.20.53"; 8. Noack (NDR) 1.21.14"; 9. De Benedictis (It.) 1.21.18"; 10. Leblanc (Kan.) 1.21.29".

Med kvalifikacijami v teku na 10000 m je izpadel olimpijski prvak Cova, v finale pa se je uvrstil drugi Italijan Antibio.

Na slikah: levo - zmagovalni oder ženskega maratona: od leve drugouvrščena Lisa Martin, zmagovalka Rosa Mota in »bronasta« Kathrin Dörre. Desno - Edwin Moses (v ospredju) med kvalifikacijskim tekom na 400 m zapreke.

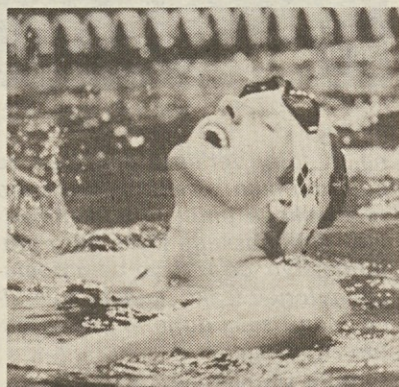
Plavanje: velik podvig Vzhodnega Nemca Dasslerja

Posebej za Primorski dnevnik
SERGIJ TAVČAR



400 m prosto je verjetno ena najbolj klasičnih disciplin v vsej zgodovini plavanja. Preden se je namreč število panog neizmerno povečalo v vseh športih, in zato tudi v plavanju, je bila ta plavalna disciplina že od nekdaj. Zato je tudi kolajna, ki jo plavalec osvoji v tej disciplini, nekoliko zlahtnejša od ostalih, ob tem pa je tudi zanimanje gledalcev in privrženec večje takrat, ko je na sporedu finalna tekma na tej progi.

Tukaj v Seulu sem imel to zadovoljstvo, da sem prisostvoval največji tekmi vseh časov, ki se je v tej disciplini kdajkoli odvijala. Pomislite: štirje plavalci, ki se v divjem finišu potegujejo za kolajne, prvi trije pa vsi skupaj plavajo pod časom svetovnega rekorda. Ubogi Poljak Wojdat: ima svetovni rekord, ga izboljša, ob tem pa konča na



3. mestu! In kakšna moralna klofuta za Američane! Že od vekomaj so kraljevali v tej disciplini, tokrat pa ostanejo celo brez kolajne. Ne samo, zmagovalec je nihče drug kot plavalec iz NDR Dassler, tako da Američani ne morejo niti tarnati, da Vzhodni Nemci zmagujejo samo zato, ker imajo v laboratoriju zgrajene ženske.

In kaj drugega se je še zgodilo: nič posebnega (!). Mamica Tanja Bogomilova iz Bolgarije se je po letu razu-

mljive odsotnosti vrnila v bazen in mimogrede zmagala na olimpiadi, Kristine Otto je osvojila svoje četrto zlato, Matt Biondi je povedel tovarše iz štafete do svetovnega rekorda na 4x100 prosto, Madžar Szabo je z evropskim rekordom osvojil zmago na 200 prsno in obenem drugo zlato za malo Madžarsko.

No, marsikaj se je še zgodilo tudi v drugih športih. Žal pa sam ne vem veliko, kaj se dogaja izven bazena. V moje delno opravičilo naj povem, da te dni preživim od pol osmih zjutraj do pol ene ponoči ves dan v bazenu ali v avtobusu.

Tudi te skromne vrstice so se »rodile« na avtobusnem sedehu med dolgim povratkom domov v hotel.

FINALNI IZIDI

100 m delfin: 1. OTTO (NDR) 59"00 (evropski rekord); 2. WEIGANG (NDR) 59"45; 3. KJANG HONG (Kit.); 4. Plewinski (Fr.) 59"58; 5. Jorgenson (ZDA) 1'00"48; 6. Van Bentum (Niz.) 1'00"62; 7. Meagher (ZDA) 1'00"97; 8. Wang Kjahong (Kit.).

100 m prsno: 1. DANGALAKOVA (Bol.) 1'07"95; 2. FRANKEVA (Bol.) 1'08"74; 3. HOERNER (NDR) 1'08"03; 4.

Migson (Kan.) 1'08"86; 5. Volkova (SZ) 1'09"24; 6. McFarlane (ZDA) 1'09"60; 7. Rex (NDR) 1'10"53; 8. Hung Kjaomin (Kit.) 1'10"67.

MOŠKI

400 m prosto: DASSLER (NDR) 3'46"95 (svetovni rekord); 1. ARMSTRONG (Avstr.) 3'47"15; 3. WOJDAT (Pol.) 3'47"34; 4. Cetlinski (ZDA) 3'48"08; 5. Podkoscilny (Pol.) 3'48"59; 6. Pfeiffer (ZRN) 3'49"96; 7. Boyd (VB) 3'50"16; 8. Holmertz (Šve.) 3'51"04.

200 m prsno: 1. J. SZABO (Madž.) 2'13"52 (evropski rekord); 2. GILLINGAM (VB) 2'14"12; 3. LOPEZ (Šp.) 2'15"21; 4. Barrowman (ZDA) 2'15"45; 5. Lodzik (SZ) 2'16"18; 6. Aleksejev (SZ) 2'16"70; 7. Cleveland (Kan.) 2'17"10; 8. P. Szabo (Madž.) 2'17"12.

4x100 m prosto: 1. ZDA (Jacobs, Dalbey, Jacer, Biondi) 3'16"53 (sv. rekord); 2. SZ (Prigoda, Bačkatov, E. Evsejev, Tkačenko) 3'18"33 (ev. rekord); 3. NDR (Richter, Fleming, Hinnenburg, Zesner) 3'19"82; 4. Francija 3'20"02; 5. Švedska 3'21"07; 6. ZRN 3'21"65; 7. VB 3'21"71; 8. Italija 3'22"93.

Na sliki: Kristine Otto (NDR) dobitnica že četrte zlate kolajne na teh OI

kolajne

Države	Z	S	B
SZ	16	4	13
NDR	9	10	9
ZDA	6	5	4
Bolgarija	5	6	3
Madžarska	5	3	2
ZRN	3	3	4
V. Britanija	2	4	3
Italija	2	2	3
ČSSR	2	1	0
Jugoslavija	2	0	1
Norveška	2	0	0
Kitajska	1	5	5
Avstralija	1	4	0
J. Koreja	1	3	3
Poljska	1	3	2
Romunija	1	3	0
Francija	1	1	2
N. Zelandija	1	0	2
Portugalska	1	0	0
Surinam	1	0	0
Turčija	1	0	0
Švedska	0	2	2
Japonska	0	2	1
Finska	0	1	1
Kostarika	0	1	0
Nizozemska	0	1	0
Belgija	0	0	1
Španija	0	0	1
Grčija	0	0	1
Švica	0	0	1



24. olimpijske igre



Šušunovi (SZ) ženski gimnastični mnogoboj

Zlato za 25 stotink točke!



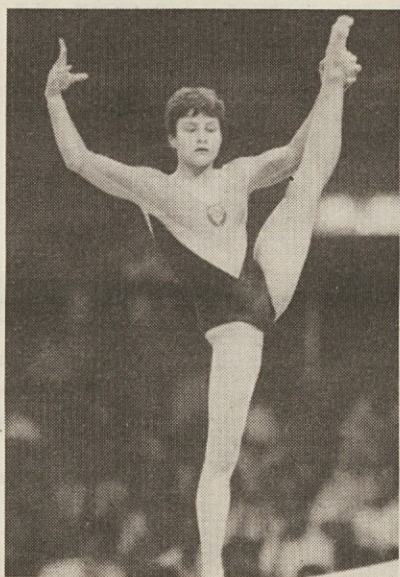
Ženski gimnastični mnogoboj je bilo eno najbolj dramatičnih in razburljivih tekmovalj v dosednji zgodovini olimpijskih iger!

Nikdar doslej ni zmagovalka v tej disciplini imela prednost manj kot 25 stotink točke. Toda prav s tolikšnim naskokom si je v Seulu zlato kolajno zagotovila Sovjetinja Jelena Šušunova. Romunka Daniela Silivas je bila dolgo časa v vodstvu, a nova prvakinja jo je prehitela prav v zadnji vaji.

Šušunova in Silivasova sta gledalce resnično navdušile. Po tretji zaporedni »desetki« v preizkušnji na dvovišinski bradlji je Romunka povedla. Naključje je nanaeslo, da sta obe tekmovalki končali svoj nastop v isti disciplini - v preskoku. Ko je Romunka v zadnjem skoku dobila oceno 9,950, je bilo jasno, da lahko pride Šušunova do zlate kolajne le z desetko. Devetnajstletna Sovjetinja je bila vidno živčna, toda ohranila je potrebno zbranost in izvedla skok brezhibno.

Ko so Šušunovi dosodili najvišjo oceno je v sovjetskem taboru zavladalo nepopisno veselje, a slavlje je bilo še večje ob bronu 15-letne Svetlane Boguinskaje.

Tako je Jelene Šušunova dopolnila svojo zbirko uspehov, saj je bila leta 1985 svetovna prvakinja, tako da je



zdaj zaokrožila svojo briljantno kariero. Silivasova, ki je bila na zadnjem SP tretja, je tokrat pričakovala zmago: dobila je kar šest desetak, a se je morala kljub temu zadovoljiti »le« s srebrnim odličjem. Romuni so več pričakovali od Aurelie Dobre, a očitno si ta tekmovalka še ni opomogla od operacije na kolenu in je daleč zaostajala za rezultati, doseženimi na SP.



VRSTNI RED

1. JELENA ŠUŠUNOVA (SZ) 79,662 točke; 2. DANIELA SILIVAS (Rom.) 79,637; 3. SVETLANA BOGUINSKAJA (SZ) 79,400; 4. G. Potorak (Rom.) 79,037; 5. N. Lahčanova (SZ) 78,875; 6. A. Dobre (Rom.) 78,812; 7. D. Temler (NDR) 78,800; 8. D. Kersten (NDR) 78,775.

Na slikah: zmagovalka Šušunova (levo) in poraženska Silivasova (desno)

V jugoslovanskem olimpijskem taboru...

Zatišje pred odločilnimi boji

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ



SEUL — V jugoslovanskem olimpijskem taboru je tokrat vladalo nekakšno zatišje pred odločilnimi spopadi v igrah, ki naj bi prinesle nov največji niz kolajn. Rokometiški, vaterpolisti in košarkarice so se sicer po enkrat že opekli toda ne usodno. Toda pravega miru le ni.

Najbolj zgledni športniki se na primer pritožujejo, da jih moti nočni hrup pred jugoslovanskim paviljonom v olimpijski vasi, ki ga povzročajo naši boksaarji, v katerih družbo rad zaide tudi teniški as Boba Živojinović, znan po burnem življenju. Šušljalo se je celo o poskusu posilstva neke atletinje, toda o tem še ni bilo slišati nič uradnega. Morda bo po koncu iger doma. Tudi govorice o tem, da so jugoslovanski nogometaši za 10 tisoč avstralskih dolarjev (pobrala naj bi jo četverica igralcev) prodali tekmo Avstralcem, ki jih vodi jugoslovanski trener Ferenc Arok, se še niso povsem polegale.

Toda vodstvo jugoslovanskega zastopstva, ki ga vodi dr. Ivo Mesanović, pa se seveda ubada tudi z resnejšimi temami. Tako bi želeli z gala ve-

čerjo v luksuznem hotelu Schila ustvariti kar najboljše klimo za napovedano kandidaturu Beograda za olimpijske igre leta 1996. Beograjski župan Bakočević je namreč olimpijce pospremil na pot s prošnjo, da v Seulu propagirajo permanentno željo Beograda, da bi v tem ali prihodnjem stoletju le dobil igre. Adut Beograda naj bi bile dobre olimpijske izkušnje iz Sarajeva, organizacijske in druge sposobnosti Jugoslovancev ter tudi dejstvo, da je Jugoslavija na kongresu mednarodnega olimpijskega komiteja v Seulu kot ena redkih držav na svetu dobila še drugega člana MOK uglednega košarkarskega funkcionarja Boro Stankovića. Beograjčane in njihove odposlance ne skrbi preveč niti zelo slab materialni položaj države. Prvi jugoslovanski član mednarodnega olimpijskega komiteja Slobodan Filipović je na primer pred novinarji v Seulu izjavil, da se olimpijski komitei odreka pretirani komercializaciji olimpijskih iger ter da se zavzema za pocenitev propagandnih kampanj. Filipović je tudi izjavil, da bi Beograd leta 1996 lahko na podoban način premagal favorizirane Ate- ne, kot je na primer Lilehamer v konkurenci za zimske igre premagal Sofio, ki je bila prepričana, da ji igre zaradi Samaranchovega kompromisa z vzhodnim blokom ne morejo uiti. Zdi pa se, da so v jugoslovanskem taboru v zvezi z Beogradom le preveč optimistično razpoloženi, vsaj za olimpijske igre v tem stoletju.

Lahka zmaga jugoslovanskih košarkarjev Ivković le zadovoljen...

JUGOSLAVIJA - AVSTRALIJA
98:78 (52:43)

JUGOSLAVIJA: Petrović 17, Radulović, Čutura 10, Kukoć 2, Paspalj 10, Obradović 12, Zdovc 3, Vranković 1, Divac 16, Arapović 2, Radja 13, Cvjetičanin 12. GLEDALCEV 5.000. SODNIKA: Steeves (Kanada) in Rigas (Grčija). NAJBOLJŠA STRELCA AVSTRALIJE: Gaze 25, Pearce 9.

Jugoslovanski košarkarji so osvojili že tretjo zaporedno zmago, in to brez naprežanja. Trener Ivković je bil na splošno z igro svojih zadovoljen in je dal tudi možnost vsem košarkarjem, da stopijo na igrišče. Kvaliteta med ekipama je bila namreč odlično na jugoslovanski strani.

IZIDI SKUPINE A

Portoriko - Srednjeafriška republika 71:67 (37:41); Jugoslavija - Avstralija 98:78 (52:43); SZ - Južna Koreja 110:73 (59:38).

LESTVICA: Jugoslavija 8, SZ 6, Avstralija in Portoriko 4, Srednjeafriška republika 2, Južna Koreja 0.

IZIDI SKUPINE B

ZDA - Kitajska 108:57 (59:26); Španija - Kanada 94:84 (45:51); Brazilija - Egipt 138:85 (66:38).

LESTVICA: ZDA 8, Brazilija in Španija 6, Kanada in Kitajska 2, Egipt 0.

Ženska odbojka

Ob izredni izenačenosti v skupni A, saj imajo vse štiri reprezentance po

dve točki in ni več nepremagane ekipe, je v skupni B pripravil pravo senzacijo Peru z zmago nad Kitajsko, ki brani zlato kolajno iz Los Angelesa in dva svetovna naslova. Na zadnjem SP v Pragi pred dvema letoma so Kitajke premagale Južnoameričanke s 3:1.

IZIDI SKUPINE A: SZ - Južna Koreja 3:0 (15:5, 15:8, 15:7); NDR - Japonska 3:2 (11:15, 16:14, 4:15, 15:2, 15:7). LESTVICA: Japonska, SZ, J. Koreja in NDR 2.

IZIDI SKUPINE B: ZDA - Brazilija 3:2 (14:16, 15:5, 15:13, 12:15, 15:7); Peru - Kitajska 3:2 (13:15, 15:13, 7:15, 15:12, 16:14). LESTVICA: Peru 4, Kitajska in ZDA 2, Brazilija 0.

Kolesarstvo: smola Italijanov



Na dirkališču so kolesarji tekmovali v zasledovalni ekipni ter v hitrostni vožnji, kot tudi kolesarke. V ekipni zasledovalni vožnji so se uvrstile v finale naslednje države: NDR, Francija, Avstralija in SZ. Preseneča samo uspeh Avstralije, ostale tri ekipe pa so izpolnile pričakovanje. Najboljši čas je dosegla SZ pred Avstralijo, Francijo, NDR, ČSSR, Poljsko, Dansko in Italijo. Italijani so imeli v tem delu zvrhano mero smole, nato pa so se morali še spoprijeti s favoriziranimi Sovjeti in so tudi izgubili v četrtfinalu, v katerem je še NDR premagala ČSSR, Francija Poljsko, Avstralija pa Dansko.

V ženskem sprintu se bosta spoprijeli v finalu za zlato kolajno Sovjetinja Salumajeva, ki je dvakrat premagala Američanko Parasken-Young, ter Vzhodna Nemka Rothenburger, ki je odpravila Francozinjo Gautheron šele po treh vožnjah.

Tudi v moški konkurenci bo v tej disciplini sklepni obračun med zastopnikoma NDR in SZ, saj sta Heslich (NDR) in Kovč (SZ), premagal Avstralcia Neiwanda po dveh preizkušnjah, kot tudi Sovjet Britanca Alexanderja.

Vaterpolo: izenačeno v skupini B

Odločala bo gol-razlika



Italija in Jugoslavija sta zmagali tudi v 3. kolu vaterpolskega turnirja. Plavi so s prepričljivim 17:7 (6:1, 3:0, 5:3, 3:3) nadigrali Grčijo, Bukić, Milanović in Radjenović so dosegli po tri gole. Kljub gladki zmagi ni bil selektor Rudić zadovoljen. Svojim je očital, da bi lahko zmagali še z večjo prednostjo, gol-razlika pa bo v boju za uvrstitev v polfinale bržkone odločilna. Jugoslavija bo (še)le v ponedeljek igrala s Španijo, ki jo od leta 1984 na velikih mednarodnih prireditvah redno premaguje, vendar pa so Španci le trd oreh. Včeraj so sicer proti Madžarski izgubili svojo prvo točko. Skupina B je torej skrajno izenačena.

Italijani so z dvema goloma prednosti, 7:5 (1:1, 3:0, 2:2, 1:2), ugnali neugodne Avtralce, ki so še brez točk. Najboljši strellec azzurrov je bil s tremi goli Ferretti. V skupini A so konkurenčne le tri ekipe.

IZIDI A SKUPINE

Italija - Avstralija 7:5, ZRN - Južna Koreja 18:2; SZ - Francija 18:4.

LESTVICA

ZRN 6, SZ in Italija 5, Francija 2, Avstralija in Južna Koreja 0.

IZIDI B SKUPINE

Jugoslavija - Grčija 17:7, Madžarska - Španija 6:6, ZDA - Kitajska 14:7.

LESTVICA

Španija 5, Jugoslavija in ZDA 4, Madžarska 3, Grčija 2, Kitajska 0.

Jugoslovanske rokometiške ugnale domačinke

Po razburljivi tekmi je Jugoslavija v drugi tekmi ženskega rokometnega turnirja z 22:19 premagala Južno Korejo, ki je po prvem delu vodila z 10:13.

IZIDA SKUPINE A

ZDA - ČSSR 33:19; Jugoslavija - Južna Koreja 22:19.

LESTVICA

Jugoslavija 4, ZDA in Koreja 2, ČSR 0.

IZIDA SKUPINE B

SZ - Slonokoščena obala 32:11; Norveška - Kitajska 22:20.

LESTVICA

SZ in Norveška 4, Kitajska in Slonokoščena obala 0.

Boks: po sramotnem pretepu na ringu

Seul se opravičuje svetovni javnosti



Kar se je zgodilo predvčerajšnjim na osrednjem ringu v Seulu je po splošnem mnenju najbolj sramoten dogodek, ki se je zgodil v zgodovini svetovnega boksa. Kot znano, je takoj po proglasitvi zmage Bolgara Hristova proti domačinu Jong Il Byunu, napadel sodnika Walkerja najprej trener domačega boksaarja, nato pa še policaji.

Včeraj je bil v Seulu dan »razmisleka«, v katerem so strogo postopali proti krivicem, vendar pa so nekateri južnokorejski časopisi povsem odobraval sramoten napad na sodnika. Včeraj se je nadalje južnokorejsko veleposlaništvo v Wellingtonu uradno oprostilo novozelandskemu državljanu.

Včeraj je Zuelom (NDR) v lahko kategoriji premagal Italijana Campanello s 5:0, vendar pa bi lahko Italijan pripravil veliko presenečenje, saj je v prvi rundi celo spravil nasprotnika na tla. V superlahki kategoriji je Carew (Gujana) premagal Jugoslavana Dobrasinovića s 4:1.

Namizni tenis: Jugoslavlani neuspešni

Lupulescu naprej

Jugoslovanski namiznoteniški igralci prvi dan tekmovalja niso bil kaj prida uspešni. Izločena sta namreč Zoran Primorac in veteran Zoran Kalinić. Prvega je premagl neugodni Nigerijec Musa s 3:1, drugega pa povsem neznani Pakistanec Saif z istim izidom. Tretji Jugoslovčan Lupulescu pa je premagal Italina Costantinija s 3:1. Na robu poraza je bila tudi Farzličeva z Noltlenovo iz ZRN, saj je nasprotnica povedla z 2:0.

Spet neredi študentov

Prvič po začetku olimpijskih iger so seulski študenti spet demonstrirali in policija je ostro posegla. Do neredov je prišlo nedaleč od olimpijskega nogometnega stadiona. Približno 300 študentov je ostro protestiralo na ulici, ker je, po njihovem mnenju, policija aretirala njihovega vodjo Oha Jong-Sika. Policija je skušala pomiriti demonstrante z uporabo solzilnih bomb. Med ranjenimi študenti naj bi bila tudi dva hudo poškodovana.

»Naša obljuba je bila, da ne bomo protestirali med olimpijskimi igrami, vlada pa nas je hudo provocirala, s tem da je aretirala našega liderja. Če ga policija ne bo osvobodila čimprej, že sedaj sporočamo, da bomo zopet demonstrirali 28. in 29. t. m.,« so dejali organizatorji včerajšnje manifestacije.

Včeraj je približno 2.000 študentov univerze Jonsey tudi protestiralo proti organizatorjem olimpijskih iger in proti 42.000 ameriških vojakov v Južni Koreji.

Streljanje z avtomatično pištolo

Smola Italijana Sevierija

Včeraj so podelili tudi dve zlati kolajni v streljanju proti tarči. V streljanju z avtomatično pištolo je slavil skoraj brezhibni Sovjet Afanasi Kouzmine, ki je s 698 točkami dosegel nov svetovni rekord. V tej disciplini je tekmoval tudi Italijan Sevieri, katerega je prav na koncu ušel bron. Italijan je zelo dobro zadel in dosegel isto število točk kot Madžar Kovacs. O bronasti kolajni je tako odločalo zadnjih deset strelcev, ki sta jih imela tekmovalca še na razpolago. Prav pri izvedbi teh odločilnih strelcev ni bil Sevieri tako uspešen kot v prejšnji seriji. 44-letnega Italijana je poraz zadel potrl, sploh pa so z dosedanjimi rezultati povsem nezadovoljni vsi italijanski strelci, ki so odkrito računali na osvojitve marsikategorega odličja.

AVTOMATIČNA PIŠTOLA

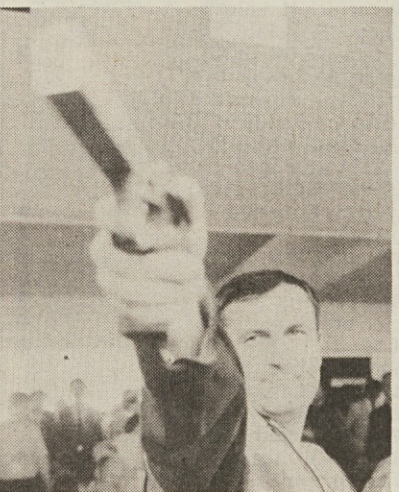
1. AFANASI KOZUMINE (SZ) 698 točk (598 + 100); 2. RALF SCHUMANN (NDR) 696 (597 + 99); 3. ZOLTAN KOVACS (Madž.) 693 (594 + 99); 4. ALBERTO SEVIERI (It.) 693 (596 + 97).

Drugo zlato kolajno v streljanju proti premični tarči si je brez večjih težav priboril norveški strellec Heiestad.

PREMIČNE TARČE

1. TOR HEIESTAD (Nor.) 689 točk (591 + 98); 2. ŠIPING HUANG (Kit.) 687 (589 + 98); 3. GENNADI AVRAMENKO (SZ) 686 (591 + 95).

Na sliki: zlati Sovjet Kouzmine



toto hodori - toto hodori

Za plavanje dvojne točke



Peter Gerdol je na dobri poti, da sklene v vodstvu prvi olimpijski teden našega »toto hodorija«. Od treh vprašanj je včeraj točno napovedal dva plavalna svetovna rekorda in čas zmagovalke v maratonu. Svetovni rekordi so se izkazali kot razmeroma lahko vprašanje, nihče pa ni »zadel« narodnost zmagovalca v regati deskarjev (Španija). Za Roso Moto, katero smo imeli upravičeno za absolutno favoritinjo, je približno polovica pravilno napovedala čas več kot 2 ur 25'.

Lestvica je po 4. kolu naslednja: Peter Gerdol 27 točk, Zdravko Skupek 21, Ljubo Jančar 20, Robert Luis 19, Darko Grgić in Dario Fabbri 17 itd.

Vprašanja za današnji dan (odgovori med 18.30 in 19.30) so naslednja:

● **Atletika, 100 m ženske** - Bo čas zmagovalke pod (vključno) 10'80 ali nad to znamko. (Velja 5 točk).

● **Plavanje, 1500 m prosto moški** - Bo zmagovalec plaval pod 15 minutami (velja 3 točke) in bo postavil nov svetovni rekord (dodatnih 5 točk).

● **Rokomet, Jugoslavija - ČSSR ženske** - Zmagovita ekipa (3 točke).

Atletski čas predstavlja težko preizkušnjo, katero je res treba obdelati v luči fantastičnih časov iz ameriških izbirnih tekmovalj, vendar tudi ob upoštevanju, da je tam pihal močan veter, katerega pa uradno ni bilo in je bil rezultat »evangeliziran«.

Plavalni rekord na 1500 m je zelo stara zadeva. Prvič je pod 15 minutami na OI v Moskvi plaval Saljnikov, ki je tudi edini trikrat preplaval razdaljo s poprečkom pod minuto za vsakih 100 m. Kakovost je v plavanju letos posebej dobra in predvsem razširjena; veliko vprašanje pa je, če ima elita v svoji sredi res izredno ostro konico.

Rokometni rezultat bo odločen med ekipama, ki naj bi bili enakovredni.

Vsi dogodki bodo na sporedu v nedeljskem programu. Atletski dogodek bo na sporedu ob 4.50 in bo že zaradi tehnične vrednosti vreden zgodnjega vstajanja ali televizijskega ponočevanja. Plavanje (11.00) bo za normalne ljudi, rokomet (9.00) pa namesto zajtrka.

V včerajšnjih odgovorih je precej simpatij dobil Johnson, ki je kljub ne preveč prepričljivem predteku še vedno bolj simpatičen od zgovornega Lewisa.



24. olimpijske igre



Korejska kreativnost v stavah in hazardu

Posebej za Primorski dnevnik
SAŠA RUDOLF



V stavah in hazardnih igrah Korejci od blizu spominjajo na Angleže. In ker so kreativen narod, si poleg tradicionalnih, ki so poznane po vsem svetu: roulette, trente et quarante, Black Jack, kocke, tombola itd., redno izmišljajo nove. Najnovejša stava je povezana s telefonom. Pred mestnimi govorilnicami lahko v zadnjih 24 urah zasledimo neobičajne dolge vrste, v katerih si čakajoči izmenjujejo šope bankovcev. S pomočjo prevajalke mi je v nekaj minutah jasno, kako stava poteka. Za 20 wonov, naših 40 lir, se je v Seulu moč iz javne govorilnice povezati s katerokoli mestno številko. Možakar, ki zbira stave, zavrti številko 730-7794, ki odgovarja novozelandskemu veleposlaništvu. Če mu na ambasadi odgovorijo, potem izplača desetkratni znesek stave, v nasprotnem primeru pa stave vstane v žep. Igra je nastala prav v zadnjih 24 urah, po boksarskem dvoboju v petelinji teži med Bolgarom Hristovom in domačinom Jong il Byunom, ki se je, kot veste, končal z napadom na novozelandskega sodnika Walkerja.

Ze kmalu po dvoboju so najbolj razjarjeni pričeli klicati ambasado in zmerjati telefonistko ali uslužbenca,

ki je dvignil slušalko. Telefonska številka je stalno zasedena, tako da je treba imeti res dokajšnjo mero sreče, da le ujamemo trenutek, ko je številka prosta. Odkar pa so se prenapetimi boksarskim navijačem pridružili še »kreatorji« nove stavne mode, je vsak telefonski pogovor z novozelandsko ambasado nemogoč. In ker so Novozelandci, ki so že uradno protestirali pri seuluski vladi zaradi pravega »telefonskega terorizma«, po vsej verjetnosti odklopili telefon, bi bilo drugod stav konec. Toda iznajdljivi Korejci so kaj kmalu izvedeli za osebno veleposlanikovo telefonsko številko, ki je seveda ni v imeniku. Pa tudi vsi tisti, ki imajo v teh dneh kaj opraviti v novozelandskem veleposlaništvu, nimajo lahkega dela. Pred poslopjem se namreč zbirajo v zdaj večjih, zdaj manjših skupinah prenapeti navijači in ovirajo vstop v ambasado.

Seulski časopisi, tudi tisti, ki so tiskani v angleščini, obsojajo sicer napad na sodnike in člane žirije, vendar obenem govorijo o ukradeni zmagi, kar seveda še bolj razburja duhove. V polemiko so vpletili tudi jugoslovanskega boksarskega sodnika Dragoslava Petrovića, ki je bil član žirije na dvoboju med Hristovom in Jong il Byunom.

»Sodnik bi moral penalizirati Bolgara, ker je oviral nasprotnika,« naj bi Petrović dejal dopisniku tiskovne agencije Reuter, mastno pišejo seuluski dnevniki, z dokaj manj vidnimi črkami pa objavljajo njegovo obsodbo incidentov, ki so se pripetili na ringu, na hodnikih in v bližini slačilnic.

Začel se je tudi ženski teniški turnir Uvod brez presenečenj



Včeraj so v tenisu odigrali prvo kolo v ženski konkurenci in v moških parih. Pri ženskah ni prišlo do večjih presenečenj, saj so vse favoritinje, z zahodno Nemko Grafovo (na sliki) na čelu, zlahka prestopile v drugo kolo. Nekaj težav je imela edinole solidna Sovjetinja Natalija Zvereva, kateri je šibka nasprotnica iztržila set.

Zvereva (SZ) - Minter (Avstral.) 6:4, 3:6, 6:1; Suire (Fr.) - Leong Myung (J. Kor.) 7:5, 4:6, 7:5; Paulus (Avstral.) - Novotna (ČSSR) 6:4, 6:3; Shriver (ZDA) - Hetherington (Kan.) 6:2, 6:3; Graf (ZRN) - Meški (SZ) 7:5, 6:1; Malejeva (Bol.) - Miro (Bra.) 7:5, 6:1; Garrison (ZDA) - Hernandez (Meh.) 6:1, 6:4; Savcenko (SZ) - Gomer (VB) 6:7, 7:6, 9:7.

V tekmovalju moških parov sta bila že v prvemu kolu izločena italijanska tenista Omar Camporese in Diego Nargiso, ki sta klonila pred švicarskim parom. Uspešna pa sta bila Jugoslovana Živojinović-Ivanišević, ki sta premagala britansko dvojico Bates-Castle s 7:5, 2:6, 6:3, 7:6.

Medtem se ni še polegel val presenečenja, ki ga je povzročil poraz Francoza Leconta po petih setih proti domačinu Kim Bong - Soomu.

Veslanje: tolažilni finale Azzurri sedmi z osmercem

Veslačem preostajajo le finalni boji, saj so bili včeraj na sporedu vsi nastopi v tolažilnih finalih od 7. do 12. mesta. Med skifisti je bil Italijan Calabrese četrti, zmagal pa je sloviti 35-letni Finec Karpinen, ki se zdaj ne more več kosati z mlajšimi tekmeči.

V dvojcu s krmarjem je bila slovenska posadka iz Bleda v sestavi Janša, Mirjanič (krmar Ambrožič) druga, najboljši v tolažilni skupini pa je bil italijanski osmerek. Od »azzurrov« moramo še omeniti dvojni dvojec, ki si je priveslal deveto mesto v končni razvrstitvi ter četverc s, ki je običal za mesto nižje.

Za jadrance 4. regata

Jadralci in jadralko so opravili četrti regato. V razredu finn se obeta končna zmaga Špancu Jose Luisu Dorseteju, ki ima precejšnjo prednost pred Childerleyem iz Velike Britanije.

V razredu 470 je zaenkrat pri moških v vodstvu francoska posadka, pri ženskah pa zastopnici iz ZDA.

Po zmagi v četrti regati sta Francoza v razredu tornado v vodstvu s precejšnjo prednostjo, kot tudi ameriška posadka pri »solingu«.

Američana Reynolds in Haenel sicer vodita v razredu star, a posadka Velike Britanije zaostaja z minimalno razliko.

V razredu »F.D.« so sedaj v ospredju Danci, toda najbolj nevarni so Novozelandci, ki se z muhastim vremenom tudi zelo dobro znajdejo.

Med jadranci na deski je najboljši Novozelanec Kendall pred Gebhardtom (ZDA) in Italijanom Wirzom.

hodori poroča

Mosesova čarobna ogrlica

Jutri bo stopil na dirkalno stezo olimpijski in svetovni prvak, 33-letni Američan Edwin Moses. Mnogi Mosesovi nasprotniki menijo, da ga je treba končno vreči s prestola. Američan se podobnih izjav ne boji in kaj bi se jih bal, ko razpolaga z magično ogrlico, ki mu zagotavlja uspeh. Čarobno ogrlico, na kateri visijo vsi predmeti, ki so mu v prejšnjih petnajstih letih prinesli srečo, nosi Mosesova žena Myrella, ki je prav včeraj dopotovala v Seul.

Mali, veliki človek

Naim Sulemanoglu je prvi turški športnik, ki je v zadnjih dvajsetih letih osvojil olimpijsko zlato kolajno. Naim pravzaprav ni pravi Turk, v kolikor se je v Turčijo preselil iz Bolgarije šele lani. Odlični dvigalec uteži je visok komaj 1,52 metra in dviga obroč, ki so tudi do 2,5 - krat težji od njega. Mali Naim je v Seulu, ob osvojitvi zlatega odličja, dosegel svetovni rekord, tako da je v hipu postal veliki...

Na kosilu pri Italijanih

Zgleda, da niti Jugoslovonom preveč ne ugaja hrana, ki jim jo nudijo organizatorji. Bolj od te jim pašejo špageti, katere vsak dan pripravlja italijanski kuhar, ki je v spremstvu italijanske reprezentance. Jugoslovani se zato večkrat rade volje povabijo na kosilo k Italijanom.

televizijski spored

DANES, SOBOTA 24. SEPTEMBRA

7.30 - dnevni pregled A (LJ); 7.45 - boks (RAI 2, KP, LJ), atletika MŽ (RAI 2, KP, LJ); 8.30 - atletika MŽ (KP); 9.00 - kolesarstvo MŽ (RAI 2, KP, LJ), 9.05 - plavanje (LJ); 9.15 - plavanje (RAI 2, KP ponovitev); 10.50 - boks (RAI 2, KP, LJ); 12.00 - plavanje MŽ (RAI 2, KP, LJ); 12.30 - odbojka Italija - SZ (RAI 2); 13.00 - dviganje uteži (LJ); 13.30 - košarka Jugoslavija - Portoriko (LJ); 14.00 - kolesarstvo (KP ponovitev), dviganje uteži (KP); 15.00 - sabljanje (RAI 2, LJ); 15.30 - sabljanje (KP ponovitev), dnevni pregled B (LJ); 16.00 - boks (LJ, RAI 2 ponovitev); 17.30 - boks (KP); 18.00 - odbojka Italija - SZ (KP); 18.30 - dnevni pregled (RAI 1); 19.30 - ponovitve (KP); 20.30 - posebna rubrika (KP); 21.00 - ponovitve (KP); 22.30 - dnevni pregled (RAI 3); 23.00 - košarka Španija - Brazilija; 00.30 - dnevni pregled (KP).

JUTRI, NEDELJA 25. SEPTEMBRA

1.00 - boks (RAI 2), atletika MŽ (RAI 2, KP, LJ); 1.45 - košarka Ž Jugoslavija - ČSSR; 2.00 - boks (LJ), veslanje (RAI 2, KP, LJ); 3.00 - gimnastika Ž (RAI 2, LJ); 3.45 - skoki z deske Ž (RAI 2, LJ); 4.00 - atletika MŽ (RAI 2, KP, LJ), gimnastika Ž (KP ponovitev), skoki z deske Ž (KP ponovitev); 6.00 - plavanje (RAI 2, KP, LJ ponovitev), atletika Ž (RAI 2, KP, LJ); 6.30 - dnevni pregled A (LJ); 7.35 - boks (LJ); 8.00 - nogomet / četrtfinalna tekma (RAI 2), judo (RAI 2, LJ), boks (RAI 2, KP ponovitev); 8.30 - ponovitve (KP); 9.30 - jahanje (RAI 2, LJ); 10.00 - boks (RAI 2, KP, LJ); 11.00 - plavanje MŽ (RAI 2, KP, LJ); 12.00 - dviganje uteži (RAI 2, LJ); 13.40 - dviganje uteži (KP); 14.30 - dnevni pregled B (LJ); 15.00 - boks (RAI 2, LJ); 17.30 - ponovitve (KP); 18.10 - dnevni pregled (RAI 1); 18.30 - boks (KP ponovitev); 20.30 - posebna rubrika (KP); 21.00 - ponovitve (KP); 22.30 - dnevni pregled (KP, RAI 3).

dan, 24.9.

30 odločitev

Streljanje	8.00	0.00	Zračna pištola 60 nabojev	●
	8.00	0.00	Skeet 50 golobov	●
Hokej na travi	9.00	1.00	ZRN - J. Koreja (PT)	
	10.45	2.45	Nizozemska - Kenija (PT)	
	13.30	5.30	Avstralija - Pakistan (PT)	
	15.15	7.15	Argentina - Španija (PT)	
	15.15	7.15	Kanada - Indija (PT)	
Namizni tenis	9.00	1.00	Posamežno in dvojice M + Ž (1.kolo)	
Atletika	9.30	1.30	400 m M (PT)	
	9.40	1.40	Kopje M (KV)	
	9.45	1.45	Sedmerboj daljina	
	10.30	2.30	400 m Ž (PT)	
	11.00	3.00	100 m Ž (PT)	
	12.00	4.00	100 m Ž (PF)	
	12.00	4.00	Višina M (KV)	
	12.30	4.30	Troskok	●
	13.30	5.30	100 m M	●
	14.00	6.00	Sedmerboj kopje	●
	14.10	6.10	800 m Ž (PT)	
	15.10	7.10	800 m M (PT)	
	16.00	8.00	400 m ovire M (PF)	
	16.30	8.30	Sedmerboj 800 m	●
Odbojka	9.45	1.45	Francija - ZDA M (PT)	
	12.00	4.00	Tunizija - Japonska M (PT)	
	14.30	6.30	Nizozemska - Argentina M (PT)	
	16.30	8.30	Švedska - Brazilija M (PT)	
	18.30	10.30	J. Koreja - Bolgarija M (PT)	
	20.30	12.30	SZ - Italija M (PT)	
Košarka	9.45	1.45	Kitajska - Kanda M (PT)	
	11.45	3.45	ZDA - Egipt M (PT)	
	14.30	6.30	Španija - Brazilija M (PT)	
	16.30	8.30	J. Koreja - Avstralija M (PT)	
	19.30	11.30	SZ - Srednjeafriška rep. M (PT)	
	21.30	13.30	Jugoslavija - Portoriko M (PT)	
Plavanje	10.00	2.00	200 m mešano Ž (PT)	
	10.00	2.00	200 m delfin M (PT)	
	10.00	2.00	100 m hrbtno M (PT)	
	10.00	2.00	4x100 m mešano Ž (PT)	
	10.00	2.00	50 m prosto M (PT)	●
	10.00	2.00	1500 m prosto M (PT)	●
	20.00	12.00	200 m mešano Ž	●
	20.00	12.00	200 m delfin M	●
	20.00	12.00	50 m prosto M	●
	20.00	12.00	800 m prosto Ž	●
	20.00	12.00	100 m hrbtno M	●
	20.00	12.00	4x100 m mešano Ž	●
Tenis	10.00	2.00	Posamezniki (3.kolo)	
	10.00	2.00	Posameznice (1. kolo)	
	10.00	2.00	Dvojice Ž (1. kolo)	
Gimnastika	12.00	4.00	Posamežno 6 orodij M	●
Rokomet	10.00	2.00	Jugoslavija - Alžirija M (PT)	
	11.30	3.30	Madžarska - Japonska M (PT)	
	14.00	6.00	Švedska - Islandija M (PT)	
	15.30	7.30	NDR - Španija M (PT)	
	18.00	10.00	SZ - ZDA M (PT)	
	19.30	11.30	J. Koreja - ČSSR M (PT)	
Veslanje	10.00	2.00	Četverec s krmarjem Ž	●
	10.10	2.10	Dvojka Ž	●
	10.30	2.30	Dvojec brez krmarja Ž	●
	10.50	2.50	Četverec s krmarjem M	●
	11.10	3.10	Dvojni četverec M	●
	11.30	3.30	Dvojec brez krmarja M	●
	11.50	3.50	Skif M	●
	10.00	2.00	Drugo in tretje kolo	
	19.00	11.00	Drugo in tretje kolo	
Konjski šport	10.00	2.00	Preskoki (KV)	
Sablanje	14.00	6.00	Meč posamezniki	●
	19.00	11.00	Meč posamezniki	●
Dviganje uteži	14.00	6.00	82,5 kg (skupina C)	
	17.00	9.00	82,5 kg (skupina B)	
	21.00	13.00	82,5	●
	18.00	10.00	Zasledovalna vožnja M (PF)	●
	18.00	10.00	Hitrostna vožnja M	●
	18.00	10.00	Hitrostna vožnja Ž	●
	18.00	10.00	Zasledovalna vožnja ekipno M	●
	18.00	10.00	Vožnja na točke M	●

jutri, 25. 9.

25 odločitev

Hokej na travi	9.00	0.00	ZDA - Vel. Britanija Ž (PT)	
	10.45	1.45	Kanada - ZRN Ž (PT)	
	13.30	4.30	Nizozemska - Argentina Ž (PT)	
	15.15	6.15	Avstralija - J. Koreja Ž (PT)	
Atletika	9.00	0.00	Kladivo (KV)	
	10.30	1.30	400 m ovire Ž (PT)	
	11.20	2.20	110 m ovire M (PT)	
	12.00	3.00	Kopje M	●
	12.00	3.00	100 m Ž (PF)	
	12.10	3.10	Višina M	●
	12.20	3.20	400 m M (PT)	
	12.45	3.45	400 m Ž (PF)	
	13.00	4.00	Daljina M (KV)	
	13.05	4.05	110 m ovire (PT)	
	13.35	4.35	400 m ovire M	●
	13.50	4.50	100 m Ž	●
	14.15	5.15	Kopje Ž (KV)	
	14.20	5.20	800 m Ž (PF)	
	14.40	5.40	800 m M (PF)	
	15.00	6.00	3000 m Ž	●
	15.15	6.15	5000 m (PT)	
Namizni tenis	9.00	0.00	Posamežno in dvojice M + Ž (1.kolo)	
Kolesarstvo	9.40	0.40	Cestna vožnja Ž	●
Košarka	9.45	0.45	Jugoslavija - ČSSR Ž (PT)	
	11.45	2.45	ZDA - Kitajska Ž (PT)	
	19.30	10.30	J. Koreja - Bolgarija Ž (PT)	
	21.30	12.30	SZ - Avstralija Ž (PT)	
Odbojka	9.45	0.45	SZ - NDR Ž (PT)	
	12.00	3.00	Japonska - J. Koreja Ž (PT)	
	18.30	9.30	Brazilija - Kitajska Ž (PT)	
Plavanje	20.30	11.30	ZDA - Peru Ž (PT)	
	10.00	1.00	200 m mešano M (PT)	
	10.00	1.00	200 m delfin Ž (PT)	
	10.00	1.00	200 m hrbtno Ž (PT)	
	10.00	1.00	4x100 m mešano M (PT)	
	10.00	1.00	50 m prosto Ž (PT)	
	20.00	11.00	200 m mešano M	●
	20.00	11.00	200 m delfin Ž	●
	20.00	11.00	50 m prosto Ž	●
	20.00	11.00	1500 m prosto M	●
	20.00	11.00	200 m hrbtno Ž	●
	20.00	11.00	4x100m mešano M	●
Tenis	10.00	1.00	Moške dvojice (2. kolo)	
	10.00	1.00	Posameznice (2. kolo)	
Boks	10.00	1.00	2. in 3. kolo	
	19.00	11.00	2. in 3. kolo	
Veslanje	10.00	1.00	Skif Ž	●
	10.10	1.10	Dvojni četverec Ž	●
	10.30	1.30	Osmerek Ž	●
	10.50	1.50	Dvojec s krmarjem M	●
	11.10	2.10	Četverec brez krmarja M	●
	11.30	2.30	Dvojni četverec M	●
	11.50	2.50	Osmerek M	●
Gimnastika	12.00	3.00	Finale na 4 orodjih Ž	●
Dviganje uteži	14.00	5.00	90 kg (skupina C)	
	17.00	8.00	90 kg (skupina B)	
	21.00	12.00	90 kg	●
Rokomet	14.00	5.00	J. Koreja - ZDA Ž (PT)	
	15.30	6.30	Kitajska - Slonokoščena obala	
	18.00	9.00	ČSSR - Jugoslavija Ž (PT)	
	19.30	10.30	SZ - Norveška Ž (PT)	
	18.00	9.00	Zambija - ZRN (4F)	
	18.00	9.00	SZ - Avstralija (4F)	
	20.00	11.00	Brazilija - Argentina (4F)	
	20.00	11.00	Švedska - Italija (4F)	
Judo	17.00	8.00	60 kg	●

Formula 1: velika nagrada Portugalske Znova Senna in Prost

ESTORIL (Portugalska) — Ayrton Senna in Alain Prost sta, po pričakovanju, dosegla najboljša časa na prvem dnevu preizkušnih voženj za veliko nagrado Portugalske v formuli ena. Brazilsko-francoska dvojica ima tudi na jutrišnji dirki velike možnosti, da si zagotovi prvi mesti, saj sta McLarnova neposredna tekmeča, Berger in Alboreto na ferrariju dosegla komaj 5. oziroma 16. mesto.

Na včerajšnjih preizkušnjah je ugodno presenetil Nelson Piquet (lotus honda), ki je zabeležil tretji najboljši čas. Dobro sta na Estorilu vozila tudi Riccardo Patrese (williams) in Ivan Capelli (march), ki sta pristala na 4. oz. 6. mestu.

Vrstni red: 1. A. Senna (Braz.) 1'18"032; 2. A. Prost (Fr.) 1'18"378; 3. N. Piquet (Braz.) 1'19"551; 4. R. Patrese (It.) 1'19"878; 5. G. Berger (Av.) 1'20"065; 6. I. Capelli (It.) 1'20"390; 7. T. Boutsen (Bel.) 1'20"700; 10. A. Nannini (It.) 1'21"240; 16. M. Alboreto (It.) 1'21"647.

Fantoni odslovil Whita

VIDEM — Videmski košarkarski A-2 ligaš Fantoni je odslovil Erica Whita. Vodstvo kluba, sporazumno s trenerjem Tothom, je ugotovilo, da 202 cm visoko krilo ne odgovarja tehničnim zahtevam furlanske ekipe.

STAVKA RAI

RIM — Vodstvo RAI je sporočilo, da bo kljub stavki novinarjev v noči od danes na jutri prenašalo posnetke z olimpijskih iger in jutri popoldne dirko formule ena, vendar brez komentarja časnikarjev. Slednji stavkajo zaradi obnovitve dopolnilne pogodbe in po tem koraku RAI so napovedali zelo oster odgovor.

Liedholm ostane

LA VALETTA (MALTA) — Niels Liedholm ostane pri Romi. Tako je novinarjem sporočil Riccardo Viola, ki je izrazil popolno zaupanje v švedskega tehnika, čeprav, je dodal, ekipa se v tem času nahaja v dokajšnji krizi.

Košarka: v Postojni turnir Alpe Jadran

POSTOJNA — V Postojni bo danes ob 18. uri in jutri ob 16. uri finalni turnir pokala Alpe Jadran skupine B. Nastopajo ekipe Mineral Slovan iz Ljubljane, Merx iz Celja, Gradine iz Pulja in domača Postojna. (B.F.)

Športna napoved oktobra dražja

RIM — Stolpec Totocalcia bo s pričetkom prvenstva A lige 9. oktobra dražji za 100 lir (od 500 na 600 lir). Povišanje cene stolpca pa ne bo spremenilo odstotka od vsote, ki je namenjena dobitnikom: Tem bo namreč še vedno šlo 38% skupnega inkasa. S 500 na 600 lir se bosta podražila tudi Enalotto in Totip.

Košarka: na turnirju Del Negro Jadranovci drevi proti goriškemu S. Benedettu

Po dveh trening tekмах za zaprtimi vrati v Vidmu proti domačemu tretjeligašu in v četrtrek proti tržaškemu Stefanelu bodo Jadranovi košarkarji že drevi in jutri nastopili na kakovostnem turnirju za memorial Del Negro.

Naši košarkarji se bodo drevi pomerili z goriškim prvoligašem San Benedettom. Goričani, ki v svojih vrstah imajo dva Američana in še nekaj odličnih košarkarjev, kot so Gnechchi, Ardessi, Vitez itd., so seveda v tem srečanju nesporni favoriti.

V drugi drevišnji tekmi pa bosta igrala tržaški Stefanel in Latte Carso, ki je tudi organizator tega turnirja.

SPORED TURNIRJA

Danes, 24. 9.
19.00: San Benedetto - Jadran
21.00: Stefanel - Latte Carso

Jutri, 25. 9.
18.00: finale za 3. mesto
20.00: finale za 1. mesto
Vse tekme bodo v tržaški športni dvorani.

Kolesarstvo: jutri v Lonjerju Trofeja A. Močilnik

Po poletnem premoru bodo v Lonjerju kolesarski delavci kluba Adria Resim jutri spet priredili kolesarsko dirko. Tokrat bo na vrsti "12. trofeja Agraria Močilnik", ki se bo odvijala na kronometer za posameznike iz Bošketa preko Lovca do Lonjerja (start bo ob 10. uri). Namen prirediteljev je bil, da bi bila proga dolga osem kilometrov, vendar so jo bili prisiljeni skrajšati zaradi del na Trbiški cesti in zastojev prometa na križišču med Ključem in Katinaro. Vseeno pa bi moral biti boj za zmago zanimiv, predvsem zaradi končnega krajšega in trdega vzpona do cilja v Lonjerju. Organizatorji so na dirko povabili najboljše vozače iz Furlanije-Juljske krajine ter iz Slovenije, vendar ni še znano končno število nastopajočih. Upa se pa, da ne bodo tudi tokrat, kot pri organizaciji Pokala Lonjerja maja meseca, nekateri tržaški kolesarski krogi ovirali manifestacijo.

V poletnim mesecih so lonjerski kolesarji na vrsti dirk v naši deželi in v Sloveniji branili barve domačega društva s serijo dobrih uvrstitev. Odlikovali so se predvsem Henigman in Hafner ter Zakotnik, ki je prejšnji teden zmagal pri Vidmu. Omeniti je treba, da je Hafner zasedel drugo mesto na tekmovanju za Superprestige Cup, ki se je odvijalo na desetih dirkah. (R. Pečar)

Odbojka: moški v Gorici, ženske pa v Repnu in Nabrežini Jutri 22. Pokal prijateljstva

V Gorici, Nabrežini in Repnu se bo jutri odvijala 22. izvedba odbojcarskega Pokala prijateljstva za moške in ženske, ki je vsako leto izmenično na vrsti pri nas, v Sloveniji in na Reki. Od prve izvedbe tega najstarejšega in najbolj prestižnega mednarodnega turnirja, na katerem sodelujejo naše ekipe, je minilo že veliko število let, a še ohranja svoj čar, saj se ga udeležujejo najboljše ekipe z omenjenih področij, če ne upoštevamo obeh slovenskih mariborskih prvoligašev, za katere je konkurenca vendarle prešibka. Pravico do nastopa si moštva priborijo na kvalifikacijah, za Slovenijo velja vrstni red z zimskega pokala, za ostale pa se prireja poseben turnir. Novost letošnje izvedbe predstavlja nastop Riječine iz Opatije v ženski konkurenci, v moški pa je razveseljivo dejstvo, da sodeluje tudi goriška Olympia, čeprav ni članica ZSSDI, ki je eden od pobudnikov prireditve.

Zamejsko odbojko bo med moškimi, poleg Olympie, zastopal še Bor Cunja Avtoprevoz, med ženskami pa Bor in Sokol Indules.

Moški del bo na Goriškem. Za oba naša predstavnika bo konkurenca dokaj ostra in težko je pričakovati uvrstitev v finale za 1. mesto. Več možnosti ima seveda Olympia, ki je tudi na kvalifikacijskem turnirju pokazala premoč nad ostalima našima ekipama.

Ženski del bo v Nabrežini in Repnu. Borovke so v skupini z Riješko, edinim prvoligašem, ki nastopa na Pokalu, in njihove možnosti za vstop v finale so kajpak minimalne. Nekaj več možnosti ima Sokol Indules, ki bo nastopal na domačem igrišču. Čeprav igrajo šele v D ligi, so Nabrežinke v zadnjih časih pogostokrat dokazale, da se lahko v Italiji enakovredno kosajo tudi z višjeliškimi šesterkami.

SPORED

MOŠKI - 1. SKUPINA (telovadnica Kulturnega doma): 9.00 Bled - Bor; 10.00 Bled - Riješka; 11.00 Bor - Riješka; 2. SKUPINA (telovadnica pri Katoliškem domu): 9.00 Opatija - Olympia; 10.00 Opatija - Partizan Narodni dom (Lj); 11.00 Olympia - Partizan Narodni dom (Lj).

Sklepni del tekmovanja bo v telovadnici Kulturnega doma takoj po zaključku kvalifikacij, predvidoma z začetkom ob 12.30.

ŽENSKÉ - 1. SKUPINA (v Repnu): 9.00 Bor - Fužinar; 10.00 Riješka - Fužinar; 11.00 Bor - Riješka; 2. SKUPINA (v Nabrežini): 9.00 Sokol Indules - Bled; 10.00 Bled - Riječina; 11.00 Sokol Indules - Riječina.

Sklepni del bo v Repnu s sledečim sporedom: 15.00 finale za 5. mesto; 16.00 finale za 3. mesto; 17.00 finale za 1. mesto.

Vsa srečanja, z izjemo finalov za 1. mesto, bodo na dva zmagana niza.

Borovi košarkarji na turnirju v Avstriji

Košarkarji Bora Radenske, ki bodo tudi letos nastopali v italijanski D ligi, bodo jutri nastopili na mednarodnem enodnevnem turnirju v Gradcu. To bo tudi prvi uraden nastop borovcev pod vodstvom novega trenerja Mira Turčinovicha.



Noč na Dvojki

Šotor je majhen in neudoben, toda taki so pač višinski šotori: če bi si želel udobnosti, bi se šel bogataša v Hilton hotelu v Los Angelesu ali v Parizu. S težavo diham. Višina. Ne premetavam se, ker bi tako suval Mojmirja, pa čeprav vem, da tudi on ne spi. Vendar pa se mi ne da v tej utrujeni neutrujenosti govoriti z njim po kapljicah. Negibnost v takih pogojih je zame še dodatna muka.

V teh pogojih zdržim do polnoči, nato pa potihno zlezem iz šotora, da bi se Mojmir ne zbudil. V obraz mi udari rezek mraz. Obstanem tik pred vhodom in ne vem kaj bi. Zelo sem žejen. Previdno vzamem butanski gorilnik in si pripravim čaj. Plin dolgo liže aluminijasto skledo, pa se čaj noče in noče segreti. Objame me občutek hvaležnosti do Mice. Pripravila mi je liter vrelega čaja, kateremu se je morala posvetiti kako uro. Vedela je, da bom prišel na Dvojko bolj mrtev kot živ, pa me je hotela lepo pogostiti. Kaj pomeni resnično tovarištvu! Jutri ji moram to povedati. Jaz pa ne zdržim več v čakalju na tekočino in spijem cel liter komaj mlačnega čaja.

Zaslišim pritajene glasove pred sosednjim šotorom. Očitno so Andrej, Mišo in Mica, ki se umirjeno in potihno pogovarjajo. Jutri bodo poskušali naskok na vrh, ob takih priložnostih pa rad govorim o vsem mogočem in se tudi zasanjam v oddaljene kraje, osebe in misli. Prav gotovo zrejo v dolino ali v zvezde, najbolj verjetno pa v oboje hkrati. Ne oglasim se, ker je pot do bližnjega šotora problematična. En nepreviden korak, in že si v dolini. Zibam se v zvočni podlagi njihovih pritajenih besed in se tudi sam zagledam na ledenik, ki se vije kot

mogočna cesta pod nami. Tam spodaj, daleč daleč, je naša baza. Včeraj so bili oni, ki mirno sanjajo, na mogočnem ledeniku na Dvojki in smo mi izživljali svoj obstoj v našem himalajskem domovanju, danes pa smo mi tu gor, tik pod zvezdami in so oni globoko globoko pod nami. Tako je pač. Danes je tebi dano, da si nekje višje, nekje v prednosti, nekje v nežnem objemu lažjih božajočih sončnih prog, jutri pa se bo stanje obrnilo.

Vendar pa imamo vsi nekaj skupnega. Vsi stremimo navzgor, vse višje, tik do zvezd, ki so nocoj tako blizu, da bi jih prijel z rokama in jih pestval na svojem srcu. Nocoj se bom z njimi pogovoril, vse najlepše misli pa bom daroval tistim, ki so ostali v dolini, da me bodo slednje spet popeljale do zvezd in se nato tudi same razblinile v zvezdni prah.

Napake se plačujejo

Spanje na Dvojki ni pravo spanje: zbujam se vsake pol ure, saj se na tako višino še nisem privadil, ob šestih pa slišim v sosednjem šotoru radijsko vezo med Andrejem in tistimi, ki naskakujejo vrh. Takoj nato se Kranjanci odpravijo. To je zanje odločilni naskok. Grem iz šotora, jim voščim vso srečo ter gledam za njimi. Naposled se Mica obrne in ko vidi moj razočaran in resigniran obraz, mi de: »Ti bi sedaj rad šel proti vrhu, jaz pa bi se najraje vrnil!«

»Ne verjamem,« ji odvrnem, »to govoriš le kar tako, ko pa te želja kar sama vleče proti vrhu, jaz pa se bom moral vrniti, saj bom moral plačati za napake, ki sem jih na tej odpravi storil. Upam le, da ne bodo usodne! No, pa še enkrat srečno!«



V taboru II: pogled sili še kvišku...

domači šport

DANES KOŠARKA

TURNIR DEL NEGRO: 19.00 v tržaški športni palači: San Benedetto-Jadran; 21.00: Stefanel-Latte Carso

NOGOMET

MLAJŠI CICIBANI: 15.50 v Čarbolu: Ponziana-Zarja.

CICIBANI: 15.00 v Šlovrencu: Isontina-Sovodnje; 15.00 v Gorici (Ul. Baiamonti): Juventina-S. Anna; 15.30 na Opcinah: Opcina A-Breg; 15.45 na Montebellu: Montebello-Bor; 17.30 v Čarbolu: Ponziana B-Primorje.

NAJMLAJŠI: 16.00 v Romansu: Pro Romans-Juventina.

ZAČETNIKI: 15.30 v Ronkah: Ronchi-Mladost.

UNDER 18: 15.00 Villa Carsia, Opcine: CGS-Breg; 15.00 v Križu: Vesna-S. Andrea; 15.00 na Proseku: Primorje-SNS.

JUTRI ODOBJKA

POKAL PRIJATELJSTVA: 9.00 v Gorici (moški), Repnu in Nabrežini: sodelujejo tudi Olympia, Bor in Sokol Indules.

TURNIR OLYMPIE: 15.00 v Gorici (Drevored 20. septembra): turnir v miniodbojki in Olympia-Pomurje (člani).

KOŠARKA

TURNIR DEL NEGRO: 18.00 in 20.00 v tržaški športni palači: finalni srečanja.

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA: 15.00 na Proseku: Primorje-Ronchi.

2. AMATERSKA LIGA: 15.00 v Repnu: Kras-Castionese; 15.00 v Rudi; Ruda-Vesna; 15.00 v Gorici (Ul. Baiamonti): Juventina-Edile Adriatica.

NAJMLAJŠI: 9.00 v Dolini: Breg-Olimpia; 9.00 na Opcinah: Opcina-Zarja; 10.30 na Proseku: Primorje-Triestina.

ZAČETNIKI: 10.30 v Bazovici: Zarja-S. Luigi B; 12.15 v Miljah: Fortitudo-Primorje.

NARAŠČAJNIKI: 10.45 v Dolini: Breg-Campanelle.

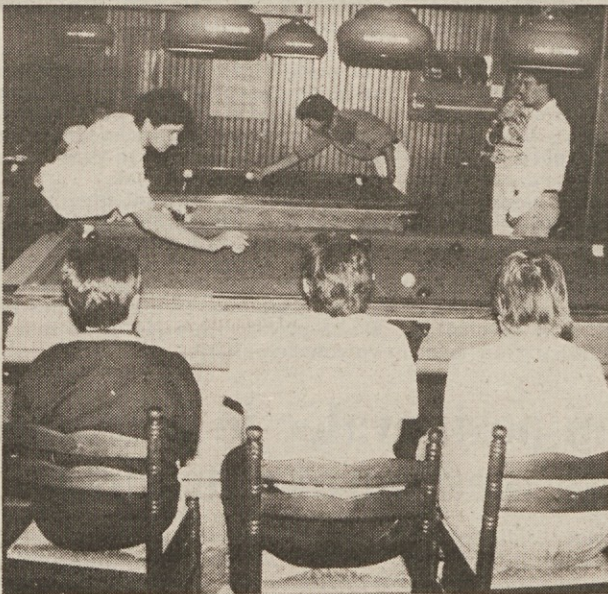
Nogomet: na Vrh zmaga gostilne Devetak

Gostilna Devetak, ki je s 3:1 (po 11-metrovkah) odpravila gostilno Pri Aldotu, je zmagovalec prvega kraškega gostinskega turnirja, ki so ga priredili v Kulturno-sportnem središču na Vrh pod pokroviteljstvom Kmečko-delavske posojilnice iz Sovodenj.

Namizni tenis v Vrtojbi

Namiznoteniški klub Primex Vrtojba organizira danes ob 9. uri v Vrtojbi močan četverboj ženskih ekip. Nastopili bodo letošnji jugoslovanski državni prvaki Kemičar iz Hrastnika, večkratni jugoslovanski prvaki Mladost Elektromaterial iz Zagreba, Kovina Olimpija iz Ljubljane in domači drugoligaš z novo igralsko zasedbo.

Danes v Dolini finale turnirja v biljardu



(foto Mario Magajna)

V torek se je v gostilni »Pri studencu« v Dolini pričel turnir v biljardu. To je že drugi turnir, ki ga letos organizira lastnik gostilne Aldo Strajn. Kakšno je zanimanje, je pokazal odziv, saj se je prijavilo kar 36 mladih igralcev. Turnir se bo končal danes, ko bosta na vrsti finale in proglasitev zmagovalca. (mm)

obvestila

KK BOR - MINIBASKET
obvešča, da se bodo v ponedeljek, 26. t. m., pričeli treningi minibasketa po sledečem urniku: letnika 1977/1978 - torek in sredo od 14.30 do 16.00; letnik 1979 in mlajši - ponedeljek od 14.30 do 15.30 in sredo od 15.30 do 16.30. Vpisovanje neposredno na treningih ali po tel. 943680 (Sancin).

ŠZ OLYMPIA
iz Gorice bo v kratkem pričelo z vadbo ritmične telovadbe, na katero vabi dekleta od 5. do 10. leta starosti. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 15.30 v telovadnici združenja. Podrobna pojasnila dajejo v trgovini K2 Sport in v Katoliški knjigarni.

ZSSDI
organizira plavalni tečaj za otroke zadnjega letnika otroškega vrta ter osnovne in nižje srednje šole. Tečaj bo v bazenu v Lipici vsak torek od oktobra 1988 do maja 1989. Informacije in vpisovanje na sedežu ZSSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 767304.

VOĐSTVO MEDDRUŠTVENE ZAMEJSKE SMUČARŠKE TEKMOVALNE EKIPE
obvešča, da se treningi članov ekipe nadaljujejo v telovadnici v Zgoniku ob sredah in petkih od 17. do 19. ure.

KOTALKARSKA SEKCIJA ŠD POLET
obvešča, da sprejema vpisnine za začetniški tečaj do 30. t. m. na kotalkališču Repentabske ul. vsak dan, razen sobote in nedelje, od 19. do 20. ure.

ŠŠ TRST IN TPK SIRENA
priredita v sredo, 28. t. m., ob 13.30 osnovnošolsko olimpiado v razredu optimistov. Prijave pri predstavnikih ŠŠ Trst ali na sedežu Sirene, telefon 422696.

ŠK KRAS - ODSEK ZA REKREACIJO
obvešča, da se bo v kratkem pričela rekreacijska telovadba za moške in ženske. Vpisovanje in podrobnejše informacije v tajništvo Športno-kulturnega centra v Zgoniku (tel. 229477) v ponedeljek, 26., in v torek, 27. t. m., od 18. do 20. ure.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 500 - din, naročnina za zasebne mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokoenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

24. septembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdeja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Potem ko je z državnim udarom oblast prevzel general Maung Saw Nasilje vojaškega režima v Burmi terjalo v zadnjih dneh tisoč človeških življenj

RANGUN — V znak protesta zoper nasilje burmanskega režima je ameriško zunanje ministrstvo sklenilo prekiniti subvencioniranje te države. Vest je sporočil glasnik State departmenta Boone, ki je dodal, da ukrep zadeva vse oblike pomoči, razen humanitarnih projektov. V tem letu so ZDA prispevale Burmi 12,3 milijona dolarjev in so med tistimi državami, ki so Burmi največ pomagale.

Včeraj je bil položaj v tej državi miren, vendar opazovalci trdijo, da je zatišje le navidezno, saj opozicija pripravlja nove proteste. Od prejšnje nedelje, to je dneva, ko je oblast v Burmi prevzela vojska, je bilo ubitih približno 1.000 ljudi, veliko pa je bilo tudi aretacij in hišnih preiskav. Po trditvah rezervnega generala in enega od voditeljev opozicije Tin Ooja je vojska največkrat uporabila orožje brez opozorila, in to zlasti proti študentom in budističnim menihom. Uporaba nasilnih metod je vsekakor razburila nekatere tuje države, med drugim zlasti ZDA, Japonsko in Kitajsko, ki so poslale protestne note.

Kaže tudi, da je zamenjava režima imela pozitivne učinke, saj je opozicija poenotila svoje vrste. Ravno neenotnost je bila namreč doslej največja hiba opozicije, najbolj zgovoren dokaz tega pa je bila proglasitevčasne vlade generala U Nuja. Med ljudskimi množicami je ta poteza takrat naletela na mlačnost (generalu so očitali enostranost in revanšizem do voditeljev režima), vendar pa so se odnosi med opozicijskimi komponentami pozneje izboljšali.

V zadnjih dneh poročajo o sabotažah in kraji orožja, ponekod pa tudi o posamičnih vdorih v policijske postaje. Opozicija je po dveh mesecih odpora postala bolj gibčna tako na političnem kot strateškem področju. Položaj vojaške vlade generala Maung Sawa je torej kljub nasilnim metodam zelo težak, nejasna pa je zaradi tega tudi politična bodočnost Ne Wina, 77-letnega generala, dolgo let šefa države. Politični opazovalci menijo, da je ravno on tisti, ki ima največ vpliva v vojski in da je od njega v marsičem odvisen razplet v nemirni daljnovzhodni državi.

Na sliki (telefoto AP): pripadniki burmanske opozicije med demonstracijo.



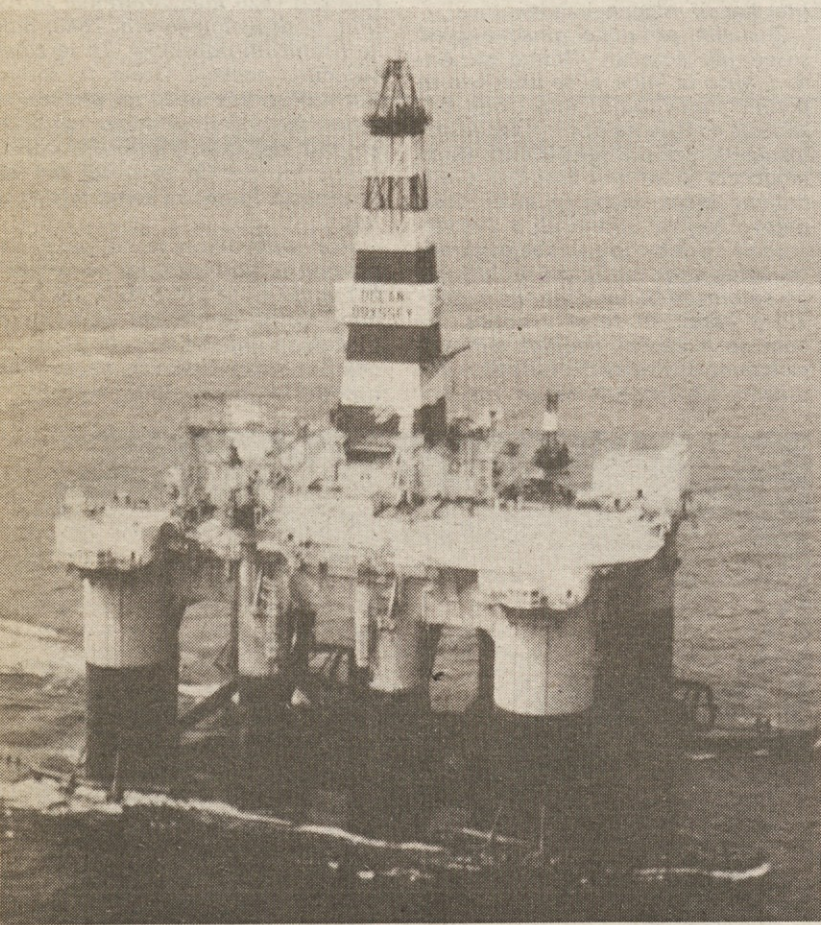
V Etiopijo prihaja vedno več beguncev

ADIS ABEBA — Etiopija, ena najrevnejših držav na svetu, se sooča z vse večjim problemom beguncev, ki vsakodnevno prihajajo na njeno ozemlje iz sosednjih Sudana in Somalije. Po podatkih Visokega komisariata OZN za begunce je število beguncev iz Somalije in Sudana doseglo 750 tisoč ljudi, do konca leta pa bi se na ozemlju Etiopije lahko znašlo celo 800 tisoč beguncev.

V teku zadnjih pet let je z juga Sudana zbežalo v jugovzhodno Etiopijo najmanj 350 tisoč ljudi, ki bežijo pred državljansko vojno, lakoto in povodnjami. Še vedno prihaja v Etiopijo vsak dan kakih 400 ljudi iz Sudana, še bolj težavna pa je situacija v Somaliji. Od leta 1986 do danes je v etiopski Ogaden, kjer pa na žalost ni vode, pobegnilo približno 400 tisoč ljudi, ki se tako skušajo rešiti pred spopadi med vojsko in gverilci.

V Adis Abebi pravijo, da prihaja vsak dan iz Somalije 2000 ljudi, v najkrajšem času pa bo agencija OZN za begunce potrebovala najmanj 30 milijonov dolarjev za najnujnejšo pomoč.

V Severnem morju, 120 milj od Aberdeena Ocean Odyssey še gori



LONDON — V Severnem morju, 120 milj vzhodno od Aberdeena, še vedno gori naftna platforma Ocean Odyssey, na kateri je v četrtek iz še nepojasnjenih vzrokov izbruhnil požar. Hiter poseg reševalnih ekip je preprečil, da bi tudi na tej ploščadi prišlo do tragedije, kot se je zgodilo pred 11 tedni na Piper Alphi, kjer je 167 ljudi bilo ob življenju. S platforme Ocean Odyssey je izginil samo radio-telegrafist, ki ga še vedno iščejo, medtem ko se je ostalih 66 članov posadke rešilo in se sedaj povečini nahajajo v bolnišnici v Aberdeenu.

Ker je požar izredno močan in kaže, da nafta gori s tako silo, da ga je nemogoče pogasiti, sta na poti v Severno morje dva sodelavca znamenitega Paula Adairja "Rdečega", ki slovi kot največji izvedenec na svetu za tovrstne požare. Medtem so se vnele polemike zaradi varnostnih mer na naftnih ploščadih. Javnost zahteva okrepitev varnostnih ukrepov na platformah, saj je znano, da je delo na njih eno najnevarnejših sploh, in je zato zelo dobro plačano. Polemike so toliko žolčnejše, ker je ministrska komisija opravila strokovni pregled na ploščadi samo prejšnji teden in je ugotovila, da so varnostni ukrepi zelo strogi in povsem na višini.

Eden od članov posadke je povedal, da je eksplodiral naftni plin in da je požar komaj nekoliko kasneje zajel vso platformo, ki se je spremenila v pravi pekel. To je rešilo življenje praktično vsej posadki. Ko bi do eksplozije prišlo v trenutku, ko prihaja do zamenjave delovne izmene, bi prišlo do tragedije kot na Piper Alphi.

Na sliki (telefoto AP): Ocean Odyssey pred izbruhom požara.

Po državnem udaru na Haitiju nastajajo nova žarišča upora

PORT AU PRINCE (HAITI) — Po državnem udaru, do katerega je prišlo pred tednom dni, se je položaj na Haitiju le navidezno umiril. Novi predsednik Prosper Avril se sicer trudi, da bi vzpostavil red, predvsem v vojaških vrstah pa narašča nezadovoljstvo nad sestavo novečasne Avrilove vlade. General Jean Claude Paul, ki je bil vse do državnega udara zvest Avrilov zaveznik, se sedaj ne strinja z dejstvom, da ga le-ta ni imenoval za vrhovnega poveljnika vojske. Isto mnenje pa deli skupaj z njim kakih 6 tisoč vojakov in malo verjetno je, da jim bo Avril še dolgo kos.

Čprav so glavne ulice večjih mest in turističnih centrov mirne, je ozadje haitijske stvarnosti povsem drugačno. Zloglasni »tonton macoutes«, zločinski zavezniki bivše Duvalierove diktature, se skoraj nemoteno poslužujejo srhljivih načinov pobijanja in mučenja sovražnikov. Samo pred tremi tedni so v neki cerkvi pobili 13 nedolžnih vernikov, od sobote pa so izvedli že 14 eksekucij pri belem dnevu in največkrat s tihim privoljenjem nekaterih vojaških krogov. Pripisati pa je treba, da se je večina vojakov strnila na stran ljudstva, saj se hoče nekako revanžirati in izbrisati preteklost korumpiranih plačancev.

Dobršen del vojske in politične stranke, ki podpirajo predsednika Avrila, so v preteklih dneh sestavili dokument, v katerem izražajo tri bistvene zahteve, in sicer: Avrilu izjavo, da je sedanja vlada le časna (saj je dejansko le posledica državnega udara), splošne volitve v teku šestih mesecev in imenovanje novega državnega vodstva. Dokument, v katerem med drugim piše, da njegovi podpisniki sicer podpirajo sedanjega predsednika, je podpisalo šest političnih strank. Med temi je tudi tako imenovan odbor demokratične antante (Comite d'entente democratique), ki se je v preteklosti z vsemi silami uprla generalu Namphyju in »dezertirala« januarke volitve. V dokumentu, ki vsebuje vsega deset točk, pa so navedene še druge zahteve, med temi zahteva po zmernih »čistkah« v gospodarskih krogih, zlasti med upravitelji osrednje haitijske banke in voditelji javnih služb.

Na sliki (telefoto AP): kljub navideznemu normaliziranju položaja so trupa na ulicah haitijskega glavnega mesta še vedno vsakdanja kruta stvarnost



Huda nesreča v Franciji Hitri vlak v vlačilec

PARIZ — Vlakovodja je izgubil življenje, 50 potnikov pa je bilo ranjenih v trčenju med francoskim hitrim vlakom in italijanskim vlačilcem. Do nesreče je prišlo na zavarovanem železniškem prehodu na bulvarju Denfert-Rochereau, v strogem središču južnofrancoskega mesta Voiron.

Po pričevanjih očividcev je italijansko vozilo, ki je prevažalo transformator in ga je prav zaradi izjemnega tovora spremenjalo vozilo s svetlobno signalizacijo, redno prevozilo tračnice, nakar se je ustavilo. Šoferjev trud je bil zaman in v nepremični 10-tonski transformator je trčil hitri vlak TVG, ki je privozil s hitrostjo 110 kilometrov na uro.

Nesreča bi lahko imela še hujše posledice, ko bi vlak vozil z običajno hitrostjo 160 kilometrov na uro.

Železniški prehod v Voironu je sicer prepovedan težkim vozilom, ker se cesta spušča prestrmo na tračnice, milanski šofer vlačilca pa je menda zgrešil cesto in se po nesrečnem naključju znašel v škripcih prav v trenutku, ko je privozil vlak.

Po nesreči je šokiran šofer vlačilca Milančan Enrico Borgognoni pustil vozilo na kraju nesreče, stopil na spremeno vozilo, ki ga je upravljal someščan Giorgio Guglieni in oba sta se odpeljala. Dve uri po nesreči sta se prostovoljno javila na sedežu voironske policije.

Domnevni posiljevalec jo je skupil ko so ga med poroko aretirali

NEAPELJ — Neapeljskim posiljevalcem je morda odklenala poslednja ura? V mestu pod Vezuvom so včeraj zabeležili res »prijetno« dogodivščino 24-letnega domnevnega posiljevalca Pasqualeja Sesse, ki so ga karabinjerji hoteli aretirati kar med ... poroko. Sessa je bil namreč na občini, kjer se je hotel oženiti. Zaročenka, njene starše in kajpak vse zbrane sorodnike pa so presenetili karabinjerji, ki so trdili, da je Pasquale osumljen posilstva. Če je Pasquale res posilil kako damo, ni znano, prav gotovo pa je dejstvo, da bi se Sessa raje znašel v zaporu kot v rokah zaročenkininih sorodnikov.

Ti so ga namreč napadli kar na občini, pomagali pa so jim prav njegovi starši, ki so sina temeljito pretepli predno so mu lahko karabinjerji priskočili na pomoč in ga odpeljali v ječo.

Britanski lordi »cenejši« od politikov in poslancev

LONDON — Ali ste vedeli, da so parlamentarni stroški britanskih lordov nižji od stroškov poslancev v spodnjem domu? Za marsikoga bo to verjetno novost, vendar podatki, ki izhajajo iz proračunskih postavk, so precej jasni. Izračuni namreč kažejo, da so 920 članom tako imenovanega zgornjega doma (sestavljajo ga predstavniki britanskega plemstva) iz proračuna za to leto namenili 3,2 milijona funtov, 650 poslancem spodnjega dela parlamenta pa 35 milijonov funtov. Tudi lordi, ki imajo funkcije v vladi, so kot kaže na slabšem, saj prejmejo manjše prejemke kot pa njihovi kolegi iz poslanskih vrst. Leta 1985 se je zgodilo celo, da je neki lord odstopil s odgovorne funkcije in prevzel mesto direktorja znane licitacijske družbe Sotheby. Plemič je dejanje utemeljil s dejstvom, da prejema na leto »le« 33.260 funtov.

Kljub »nizkim« plačam pa imajo predstavniki plemstva pri tem očitne prednosti. Stolček v zgornjem domu lahko na primer obdržijo v nedogled, medtem ko morajo poslanci vsaka štiri leta prestati volilne preizkušnje, ki niso poceni. Lordi poleg tegaasedajo le v pr-

vih starih dneh tedna, medtem ko se poslanci udeležujejo parlamentarnih sej tudi ob petkih. Zgornji dom je poleg tega prostoren, v spodnjem delu pa je navadno gneča. Kljub temu da je višina plače britanskih lordov odvisna od njihove udeležbe na zasedanjih, pa je na parlamentarnih sejah povprečno prisotnih le kakih 200 plemičev. Udeležba je številčnejša le ob razpravah o pomembnejših vprašanjih; diskusije o smrtni kazni se je na primer udeležilo 333 lordov. Na vsak način je razprava v zgornjem domu navadno lahkotna, vzdušje pa klubsko. Poslancem (ti prejema-jo 22.584 funtov letne plače, poleg tega pa še 20.140 funtov kot povračilo za upravne stroške) obenem nagajajo televizijske kamere, kar pa ne velja za predstavnike zgornjega doma.

Mnogi so prepričani, da je obstoj zgornjega doma parlamenta nesmiseln, vendar si je doslej le malo ljudi drznil zahtevati odpravo tega telesa. Eden od redkih, ki je to storil, je bil sir Milford, imenovan »rdeči lord«. Milford, sicer tudi sam član zgornjega doma, je leta 1963 zahteval njegovo ukinitve, vendar je naletel na odpor in nerazumevanje.